Факты говорят

ФАКТЫ ГОВОРЯТ

ИЗДАТЕЛЬСТВО
ЛИТЕРАТУРЫ НА ИНОСТРАННЫХ ЯЗЫКАХ
Пхеньян, КНДР
1960

ОТ РЕДАКЦИИ

Народы всего мира хорошо помнят, как 25 июня 1950 года американские империалисты развязали агрессивную войну против Кореи.

С первых же дней после высадки на территории Южной Кореи в 1945 году с целью осуществления своих агрессивных целей американские империалисты проводили политику превращения ее в свою колонию и военную базу, увеличивали численность южнокорейской марионеточной армии. На рассвете 25 июня 1950 года, перейдя 38-ю параллель, они вторглись в Северную Корею.

Несмотря на свое позорное поражение, торговцы войны сегодня вновь проводят политику развязывания новой войны в Корее. Грубо нарушая соглашение о перемирии, они превращают Южную Корею в атомную базу, переформируют свои оккупационные войска в атомные дивизии и пытаются переформировать в атомные дивизии и лисынмановскую армию. Тем самым они обостряют напряженность в Корее и на Дальнем Востоке.

В связи с 10-й годовщиной начала войны в Корее наша редакция выпускает данную книгу, первый раздел которого составляет перепечатка части сборника «Документы и материалы, разоблачающие зачинщиков войны в Корее», изданного в 1952 году, а второй — Доклад комиссии Международной ассоциации юристов-демократов о преступлениях США в Корее. Она надеется, что тем самым будет сделан некоторый вклад в дело упрочения мира и безопасности на Дальнем Востоке и во всем мире.

СОДЕРЖАНИЕ

РАЗДЕЛ I

Документы и материалы, разоблачающие зачинщиков междоусобной войны в Корее 13

№ 1. Письмо Ли Сын Мана Чо Бен Оку, полномочному послу и личному представителю президента Корейской республики, датированное 10 апреля 1949 года 15

№ 2. Памятная записка Ли Сын Мана Чай Мену, южнокорейскому послу в Вашингтоне, и Чо Бен Оку, полномочному послу и личному представителю президента Корейской республики, датированная 18 июля 1949 года 22

№ 3. Письмо Ли Сын Мана американскому профессору д-ру Роберту Т. Оливеру, датированное 30 сентября 1949 года . . . 31

№ 4. Доклад Ли Сын Ману от полномочного посла, личного представителя президента Корейской республики и постоянного наблюдателя в Организации Объединенных Наций Чо Бен Ока, датированный 12 октября 1949 года. 36

№ 5. Доклад Ли Сын Ману полномочного посла, личного предста-

вителя президента Корейской республики и постоянного наблюдателя в Организации Объединенных Наций Чо Бен Ока, датированный 3 ноября 1949 года 42

№ 6. Письмо Ли Сын Ману от южнокорейского посла в Вашингтоне Чан Мена, датированное 11 января 1950 года 52

№ 7. Письмо Ли Сын Ману от советника по иностранным делам Юн Пен Ку, датированное 3 декабря 1948 года 56

№ 8. Письмо Ли Сын Ману от советника по иностранным делам Юн Пен Ку, датированное 18 апреля 1949 года и приложенный к нему проект «американо-корейского договора о союзе» 59

№ 9. Письмо Ли Сын Ману от советника по иностранным делам Юн Пен Ку, датированное 18 июня 1949 года 67

№ 10. Военно-стратегическая карта с планом наступления на Северную Корею 73

№ 11. Доклад Чан Мена, южнокорейского посла в Вашингтоне, Ли Сын Ману, датированный 27 июня 1949 года 75

№ 12. Доклад Ли Сын Ману Чан Мена, южнокорейского посла в Вашингтоне, датированный 13 июля 1949 года 77

№ 13. Письмо Ли Сын Ману Чан Мена, южнокорейского посла в Вашингтоне, датированное 6 апреля 1949 года 85

№ 14. Рапорт 971 группы контрразведки американской армии района Тэдена, датированный 27 января 1949 года 91

№ 15. План (А) шпионско-диверсионной работы на 1950 год, разра-

ботанный III отделом службы разведки штаба южнокорейской армии 95

№ 16. План (Б) шпионско-диверсионной работы на 1950 год, разработанный III отделом службы разведки штаба южнокорейской армии 110

№ 17. План шпионско-диверсионной работы на март — май 1950 года, составленный III отделом службы разведки штаба южнокорейской армии 129

№ 18. Доклад службы разведки государственного департамента США, датированный 28 января 1949 года 178

№ 19. Доклад Ли Сын Ману от Чан Мена, южнокорейского посла в Вашингтоне, датированный 7 июня 1949 года 182

№ 20. Памятная записка Джей Джером Вильямса, советника южнокорейского посольства в Вашингтоне, Чан Мену, южнокорейскому послу в Вашингтоне, датированная 17 июня 1949 года 190

№ 21. Письмо Джей Д. Вильямса, советника южнокорейского посольства в Вашингтоне, адмиралу Луису И. Денфилду, начальнику оперативного отдела военно-морского министерства США, датированное 7 июля 1949 года 195

№ 22. Письмо контр-адмирала Сон Вон Иля, начальника южнокорейского морского штаба, адмиралу Рэдфорду, главнокомандующему тихоокеанским флотом США, датированное 18 июля 1949 года 198

№ 23. Письмо Чан Мена, южнокорейского посла в Вашингтоне, Ли Сын Сану, датированное 14 июня 1950 года 202

№ 24. Письмо Ли Сын Ману от Джона Фостера Даллеса, советника Государственного департамента США, датированное 20 июня 1950 года 208

№ 25. Письмо Лим Бен Чику, южнокорейскому министру иностранных дел, от Джона Фостера Даллеса, советника Государственного департамента США, датированное 20 июня 1950 года 211

№ 26. Письмо Ли Сын Мана Чан Мену, южнокорейскому послу в Вашингтоне, датированное 18 июня 1950 года 213

ПРИЛОЖЕНИЕ

Указатель важнейших имен 216

РАЗДЕЛ II

Доклад комиссии международной ассоциации юристов-демократов о преступлениях США в Корее 219

Вступительные замечания 221

Глава I Введение 223

Глава II Бактериологическая война 227

Глава III Химическое оружие 234

Глава IV Массовое уничтожение, убийства и другие преступления 237

Глава V Нападение с воздуха на гражданское население . . . 252

Глава VI Другие военные преступления 260

Глава VII Выводы 264

ПРИЛОЖЕНИЕ 269

РАЗДЕЛ I

ДОКУМЕНТЫ И МАТЕРИАЛЫ, РАЗОБЛАЧАЮЩИЕ ЗАЧИНЩИКОВ МЕЖДОУСОБНОЙ ВОЙНЫ В КОРЕЕ

№ 1

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНА ЧО БЕН ОКУ, ПОЛНОМОЧНОМУ ПОСЛУ И ЛИЧНОМУ ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ПРЕЗИДЕНТА КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ДАТИРОВАННОЕ 10 АПРЕЛЯ 1949 ГОДА *

10 апреля 1949 года.

Дорогой д-р Чо.

Я почел вашу радиограмму с запросом о благоразумности открытой просьбы о военной помощи очень своевременной. Однако я не пожелал действовать в этом деле открыто из опасения, что это может расстроить некоторые конфиденциальные соглашения, достигнутые м-ром Муччо, который, как он мне доложил, обеспечил «кое-что».** Когда он пришел ко мне с м-ром Друмрайтом, я осторожно спросил его, что было достигнуто, и он сказал следующее: «Военная помощь пожалована, и президент подписал некоторые документы, относящиеся к этому». Я не совсем уверен в том, говорил ли он о подписи президента к запросу о военной помощи или к соглашению об экономическом сотрудничестве. Далее он сказал, что гласность в отношении прямой просьбы о дальнейшей военной помощи может повредить нашим планам. Я думаю, что он прав. Много есть еще таких, кто протестует против предоставления оружия корейцам так же, как они протестовали бы против того, чтобы

---

* Этот документ был найден в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на английском языке.

** Слова — обеспечил «кое-что» — подчеркнуты красными чернилами.

дать острые ножи детям. Наши враги распространяют пропаганду в том смысле, что невежественные безрассудные корейцы могут напасть на Советский Союз и таким образом вызвать столкновение между Россией и Соединенными Штатами. До сих пор это представление превалирует среди некоторых американцев в Корее. По этим причинам мысль о предоставлении военной помощи Корее считается опасной для Соединенных Штатов.

То, что вы и я стараемся сделать — это убедить мир, что мы не такие глупые, какими нас представляют. Мы должны сделать так, чтобы они знали, что мы можем справиться с нашими делами так же хорошо, как и любая хорошо организованная нация. Именно в этом отношении очень необходима пропагандная работа. Американцы начнут узнавать больше о нас, и их оценка нашей силы и способности с каждым днем возрастет. Но до тех пор, пока мы не будем уверены в поддержке нескольких влиятельных газет в Соединенных Штатах, слишком рисковано открыто требовать оружия и боеприпасов. Вот почему я думаю, что лучше всего держать вашу миссию в секрете.

С другой стороны, я хочу объяснить вам, почему нам не нужно робеть, когда мы имеем возможность сделать наши чувства в этом вопросе известным надлежащим авторитетным кругам. Мы, возможно, больше нуждаемся в оружии и боеприпасах, чем любая другая нация, в значительной степени из-за условий, навязанных нам самими великими державами. В то же самое время у Соединенных Штатов имеется больше причин вооружить нас, чем вооружить какой-либо другой народ, благодаря своим обязательствам в отношении нас.

Мы имеем больше законных оснований на требование оружия, чем какая-либо другая нация в мире. Именно Соединенные Штаты допустили, чтоб Советский Союз оккупировал Северную Корею, и именно они же препятствовали нам в течение двух с половиной лет вооружаться. Несмотря на эти факты, среди наций Северо-Восточной Азии только Корея успешно борется с коммунистами.

В то время, как Соединенные Штаты, как арсенал демократии, свободно предоставляли по ленд-лизу военное оборудование и вооружение каждому союзному государству, мы были единственной нацией, которой отказывали в привилегии

\pril 10, 1949

Dear Dr. Chough:

I thought your radiogram inquiring as to the advisability of openly asking for military aid was very timely. However, I did not wish to proceed openly in the matter for fear it might spoil some confidential arrangements made by Mr. Muccio, who was reported to have secured "something." When he came to see me with Mr. Drumright, I quietly asked him what had been accomplished, and he said this: "The military aid has been granted and the President has signed certain documents relating to it." I am not sure whether he referred to the President's signature on the military aid request or on the ECA agreement. He further said that the publicity regarding a direct request for further military aid might hurt the plan. I thought he was right. There are lots of people who oppose giving arms to Koreans as they would oppose giving sharp knives to children. Our enemies have spread propaganda to the effect that the ignorant, thoughtless Koreans might attack the Soviet Union, thus bringing about a clash between Russia and the United States. This idea is prevalent among some Americans in Korea even now. For such reasons, the thought of giving military aid to Koreaio is considered dangerous to the United States.

What you and I are trying to do is to convince the world that we are not as foolish as we have been represented to be. We must make it known that we can manage our own affairs as well as any other well organized nation can. It is in this respect that publicity work is most important. The Americans are beginning to learn more about us and their estimate of our strength and capability is rising higher every day. But unless we can be sure of having the support of some of the leading newspapers in the United States, it would be too risky to make an open demand for arms and ammunition. This is why I have thought it best to keep your mission confidential.

Now on the other hand, I want to tell you why we need feel no timidity when we have the opportunity to make our sentiments on this matter known to the proper authorities. We are perhaps in greater need of arms and ammunition than any other nation, largely because of conditions imposed upon us by the Great Powers themselves. At the same time, there is more reason for the United States to arm us than to arm any other people, because of the obligation it owes us.

Фотокопия первой страницы письма Ли Сын Мана Чо Бен Оку от 10 апреля 1949 года

получения какой-либо помощи. В течение всех прошлых лет мы должны были бороться с общим врагом одни, без помощи. Теперь, когда американцы отводят свои оккупационные войска из Кореи, не будет ли это огромным преступлением оставить нас одних, без помощи, плохо вооруженных для национальной обороны, в то время как северокорейская коммунистическая армия вооружена и поддерживается Советским Союзом? Если северная армия нападет на нашу страну и заставит нас принять коммунистическую власть, не будут ли Соединенные Штаты ответственны за это?

Уже с того времени, когда было совершено нападение на Пирл-Харбор, мы убеждали и просили Государственный департамент оказать нам военную и экономическую поддержку так, чтобы после поражения Японии, мы имели свою собственную армию для защиты нашей родины от нападения коммунистов. Мы ясно говорили, что, если коммунистам удастся оккупировать Корею, то создастся невыгодное положение не только для Кореи, но и для Соединенных Штатов. Это заявление повторялось и устно и письменно, о чем ясно может свидетельствовать содержание папок Государственного департамента. Они были глухи к нашим мольбам, и вы знаете результат. И Соединенные Штаты, и Корея расплачиваются за ошибки, сделанные Государственным департаментом в то время.

Теперь мы просим не только для самообороны, но и для безопасности Соединенных Штатов. Если они опять подведут нас, то и Корея, и Соединенные Штаты пострадают. Мы могли бы сколько угодно писать об этом же с целью показать, что мы предвидим все события, и предостеречь от повторения ранее сделанных ошибок. Смогут ли понять это наши американские друзья или нет — это всецело зависит от нас, чтобы сделать доходчивым наши предостережение и призыв.

Я считаю, что вы должны откровенно обсудить это положение в полной искренности с высшими официальными лицами ООН и Соединенных Штатов. В строго конфиденциальном порядке сообщите им, какие планы мы имеем для объединения Севера и Юга. В действительности, мы готовы сейчас к объединению во всех отношениях, кроме одного — нам не хватает оружия и боеприпасов. Большая часть корейской коммунистической армии готова восстать и помочь нам изгнать из страны таких коммунистических лидеров, как Ким Ир Сен и другие. К

ним присоединится и гражданское население Севера в чистке и держании под контролем всех террористических коммунистических элементов. Все они готовы сделать это без нашей помощи. Они просили нас дать им сигнал по радио или другим секретным донесением, назначающим время и день. Они нас убеждают сделать это.

Однако мы настаиваем на том, чтобы они повременили по той простой причине, что мы не имеем достаточно оружия и боеприпасов для следующего необходимого шага. Предположим, что мы очистим Север и все устроим так, как это удовлетворило бы нас. Но кто же тогда будет удерживать Восьмую Китайскую Армию, Яньаньскую группу и сибирские войска от вторичного вторжения? Мы должны быть готовы с достаточной военной силой продвинуться на север, чтобы соединиться с преданной нам армией и сдвинуть железный занавес с 38-й параллели до реки Ялу и там быть на страже против вторжения извне.

Для этой операции нам нужны два военно-морских судна водоизмещением в 8.000 тонн каждое, с 18-дюймовыми орудиями для защиты рек Ялу и Тумыня. Нам нужны быстроходные патрульные суда для охраны против коммунистического подпольного движения вдоль нашего побережья. Нам нужны 200.000 солдат, обученных и подготовленных для обороны северной границы. Нам нужны самолеты для обороны и зенитная артиллерия. Во всем этом мы нуждаемся сейчас.

Некоторые американцы беспокоятся о недостатке технических специалистов, но они не знают, что мы имеем 10 или 12 пилотов, которые были среди лучших в Японии, трое из которых считались лучшими на Востоке. Мы имеем морских капитанов, которые могут вести наши торговые суда. Для нашей армии мы можем в короткий срок организовать силу в 200.000 человек. Мы имеем несколько сот тысяч возвратившихся солдат, которые были вынуждены присоединиться к строевой армии во время войны. Они, фактически, ветераны войны. Они были посланы на передовые линии японцами и многие из них были убиты на южных тихоокеанских островах и в маньчжурских операциях. Большая часть офицеров была обучена в японских университетах. Люди не знают о них много, так как они ведут себя тихо из страха, что их могут обозвать прояпонскими элементами. Они преданные нам подданные и готовы отдать свои жизни ради

своей родины. Если мы достанем достаточно оружия, мы сможем подготовить их в кратчайший срок.

Это краткое обобщение покажет вам, почему я хочу, чтобы вы держали нашу просьбу об оружии в секрете, и в то же самое время укажет вам линию, которой вам лучше всего держаться в ваших беседах с официальными лицами Соединенных Штатов и ООН. Наша нужда велика, и если на это не будет обращено внимание, то она гибельно отзовется как для Кореи, так и для Соединенных Штатов. Ошибка отказа корейцам в оружии не должна повториться, как это было сделано во время войны.

Я буду ждать вашего секретного донесения о том, как будут реагировать высшие официальные лица, и мы будем всеми способами стараться помочь отсюда.

Искренне ваш

(ЛИ СЫН МАН)*

Д-ру Бен Ок Чо
Вашингтон Д. С.

---

* В оригинале место оставлено для личной подписи.

№ 2

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА ЛИ СЫН МАНА ЧАН МЕНУ, ЮЖНОКОРЕЙСКОМУ ПОСЛУ В ВАШИНГТОНЕ И ЧО БЕН ОКУ, ПОЛНОМОЧНОМУ ПОСЛУ И ЛИЧНОМУ ПРЕДСТАВИТЕЛЮ ПРЕЗИДЕНТА КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, ДАТИРОВАННАЯ 18 ИЮЛЯ 1949 ГОДА*

18 июля 1949 года.

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА

Кому: послам Чану и Чо.

От: президента Сынман Ри.

Письма посла Чана от 13 числа с приложениями, письмо на корейском языке и письма Чо от 7 и 12 июля получены. Я отвечаю вам обоим в форме памятной записки, так чтобы она служила ответом на оба письма.

Так как посол Чо является представителем нашего правительства в ООН с полномочием решать любой вопрос, я не представляю, почему вам необходимо иметь особые санкции для вступления в различные организации, принадлежащие ООН. Если же это необходимо, то мы каждый раз будем давать вам особый мандат. Но вы имеете право по поручению вашего правительства на членство в ЮНХВО и ЮНЕСКО.

Я считаю, что необходим кто-нибудь, который ведал бы

---

* Документ найден в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на английском языке.

делопроизводством в ваше отсутствие. Молодой человек, которого вы предлагаете, не может быть компетентным, чтобы действовать в ваших интересах. Он молод, и его квалификация ограничена. Он неподходящий человек для такого положения. Рой Ким, который служил в A. M. G. * в отделе охраны имущества, теперь находится в Америке вместе с «делегацией доброй воли деловых людей». Мы использовали его некоторое время в нашей канцелярии, и он показал себя очень полезным и внимательным работником. Он очень хорошо владеет английским языком как письменно, так и устно, и знает стенографию. Если **вы желаете** использовать его, то сразу же телеграфируйте мне, и мы устроим так, чтобы он был оставлен там помогать вам.

Я уверен, что ваша поездка в Канаду будет вполне успешна и надеюсь, что вы найдете ее приятной.

Сообщение посла Чана о свидании, в котором участвовал посол Чо, пришло одновременно с рапортом посла Чо, в котором говорилось приблизительно то же самое, хотя ваше сообщение является более подробным, благодаря чему из него я получил более правильную перспективу. Я благодарю вас.

Я очень счастлив, что два наших посла в Америке работают в таком полном согласии. Очень немногие представители других стран выявили подобное. Поэтому я не имею причин о чем-либо беспокоиться, и такого согласия достаточно, чтобы поднять престиж и солидность нашего народа и правительства.

Как вы увидите, мой ответ в моей памятной записке охватывает общие темы, копия которой будет послана д-ру Чо, и я отвечаю только на несколько вопросов личного характера. С сожалением должен разочаровать вас, но проект постройки здания канцелярии вне наших возможностей. Во-первых, мы не имеем денег погасить требуемую сумму. Если бы мы могли уплатить в корейских вонах, то сделать это было бы возможно, но поскольку мы должны платить в долларах, мы не можем заплатить 50.000 долларов за здание с оборудованием, архитектору и прочее. Если вы хотите начать стройку через полгода или позже, когда будут разработаны некоторые из наших золотых приисков и некоторые товары будут экспортированы, то мы, может быть, это обсудим, но в настоящее время это дело физи-

*"American Military Government" — американская военная администрация.

чески неосуществимо. Почему бы вам не устроить временного соглашения насчет помещения канцелярии в Эмбассии Билдинг и расположиться там как можно удобнее. Незачем архитекторам быть таким жадным. Мы можем пригласить 2 или 3 компаний, чтобы они предложили свою цену и, если их проект будет подходить нам, то мы сможем заплатить требуемое. Я не думаю, что нам нужно платить 10 проц. только за проект, и не обязательно, чтобы постройка была такой совершенной. Пожалуйста, сделайте все, чтобы довести до минимума ту требуемую сумму в долларах.

Мне кажется, что Дж. Дж. Вильямс посвящает больше времени нашей работе, чем он имеет возможности. Если он продолжает поступать так же, то осторожно спросите его, каковы его железнодорожные расходы, и мы должны давать ему на расходы поденно, если он в Вашингтоне. Я боюсь, что если мы попросим его представить счета, то мы не в состоянии будем их оплатить.

ОТНОСИТЕЛЬНО СТАГГЕРСА

Мы ничего не платим ему за его службу, ни даже за время, которое он тратит. Спросите его конфиденциально, сколько вы должны давать ему не как компенсацию, но за время, которое он тратит, обслуживая нас, если действительно он выполняет какую-нибудь важную работу, о которой вы просите его. Мы хотим, чтобы он вмешивался не во все дела, а только в те, которые вы считаете важными. Все должно быть перечислено по пунктам, чтобы могло поступить в наши документы. Все должно быть оговорено так, чтобы вы сами могли решать, какие расходы оплачивать и какие нет. Это значит, когда вы с определенной целью просите их сделать что-либо, вы должны дать ясно понять, какие проездные и отельные счета вы оплатите. Никто на службе посольства, кореец или иностранец, не должен требовать слишком много за одну поездку.

Извините, что мне пришлось вычеркнуть предыдущий параграф.* Мы получили бумаги для парохода «Вашингтон», купленные ECA.

---

* Предыдущий параграф, относящийся к пароходу «Вашингтон», перечеркнут в оригинале и здесь опущен.

О вашингтонской почте. Мы все еще пытаемся склонить ECA заплатить, так как пароход не был зафрахтован корейским правительством. Пожалуйста, не платите, пока вы не будете иметь прямого приказа от меня.

ОТНОСИТЕЛЬНО НАЦИОНАЛЬНОЙ ОБОРОНЫ

Мы заявляем, что наш план обороны заключается в следующих цифрах: 100 000 человек постоянной армии, 200 000 человек резервных сил и 100.000 человек полиции, итого 400 000 человек должно быть обучено и экипировано для нашей национальной обороны. Мы сейчас имеем 35 000 человек полиции, и потребуется много времени, чтобы достигнуть нужного нам количества, но это — наша цель. Я не думаю, что кто-нибудь смог истолковать это, как проект милитаристической экспансии.

Американские правительственные круги в Вашингтоне информированы в том смысле, что 50 000 человек полностью вооружены, 15 000 легко вооружены и 35 000 человек полиции вооружены в приемлемой степени. Эта информация доставлена генералом Робертсом, но мы не можем вполне доверять его докладу. Мы собираемся это проверить.

С начала обсуждения вопроса об оружии я поручил представителям нашего правительства отмечать каждый предмет, который мы получаем от американцев, и просил их брать подписи американских официальных лиц, указывая, что они нам передают и что мы получаем. В таком случае не будет расхождения в донесениях относительно количества оружия и боеприпасов.

Вы уже получили один список переданных нам материалов. Как только у нас будет следующий список, мы без промедления перешлем его вам.

ВОЕННАЯ ПОМОЩЬ

Законопроект об экономическом сотрудничестве (ECA) должен быть проведен до того, как мы займемся вопросом во-

енной помощи. Я рад, что наши послы и наши друзья так хорошо устроили, что законопроект об ECA продвигается очень успешно, и я уверен, что он будет принят к концу месяца. Однако, военная помощь — самое главное. Если все выйдет так, как я надеюсь, то я уверен, что мы будем иметь большую долю из ассигнования на военную помощь в сумме 1 миллиарда 4 миллионов долларов, требуемых президентом Трумэном для нескольких европейских стран и Кореи. Этими суммами будет полностью распоряжаться президент Трумэн, и я надеюсь, что мы сможем убедить президента в том, что Корея нуждается в львиной доле, и тем более, что мы ее заслуживаем. Вклад Америки в Корею принесет больший дивиденд Соединенным Штатам, чем могут принести другие страны. Однако мы должны пробить себе дорогу и, если будут какие-нибудь препятствия, то мы не должны оставлять ни одного нетронутого камня, пока не уберем все эти препятствия. Генерал Робертс, глава военной миссии, был избран генералом Ходжем потому, что планы Робертса относительно Кореи почти такие же, как и у него. Робертс не имеет никаких симпатий ни к корейскому народу, ни к правительству. Лучший способ урегулирования этого вопроса — это воспользоваться советом д-ра Чо и попросить, чтобы миссию возглавило лицо более высокого ранга. Я конфиденциально прошу генерала Макартура назначить главой миссии генерала Кольтера. Имеет ли генерал Макартур возможность выполнить это, пока еще не известно. Во всяком случае, присутствие генерала Робертса здесь в такое время совсем бесполезно, чтобы не сказать больше, и, если мы сможем удалить его из Кореи, то наше дело выиграет на сто процентов. Конечно, мы не будем делать открытого спора, как это сделал Китай в отношении генерала Стилвела. Если нам удастся без шума сместить его — это будет лучше всего. В противном случае нам придется предъявить гласное требование, чего желательно было бы избежать.

С вашей стороны и со стороны друзей в Вашингтоне было очень разумно советовать нам против попыток покупать оружие и самолеты в настоящее время. Я был так взбешен, когда мне сказали, что мы имеем оружия больше, чем необходимо, и что нам не нужны ни самолеты, ни военно-морские суда, так как самолеты Соединенных Штатов могут быть здесь за 4 или 5 часов, и я заявил им, что мы собираемся вооружить-

ся сами в достаточной мере для самозащиты, будет ли то с помощью или без помощи Соединенных Штатов. Мы справлялись везде и имеем предложения на разного рода оружия, но пока отклонили их. Мы назначаем компетентных людей для подробного просмотра всего плана нашей обороны и представления полного списка необходимых предметов, который мы без промедления представим вам.

УПЛАТА ЗАЙМА

Мы писали вам о нашем разговоре с послом Муччо. Пожалуйста, перечитайте внимательно ту часть, заключающую в себе вопрос о займе 25.000.000 долларов, — плата за американские военные излишки, так как вы оба знаете, что обстоятельства в связи с утверждением этого займа очень сомнительны. Хотя договор и был подписан Советом демократических представителей и включен в договор о финансовых расчетах, никто из нас никогда не думал о том, что нас попросят оплатить этот займ, и я вынужден был быть с послом Муччо совершенно откровенным насчет этого. На заявление, что мы должны подписаться, я ответил, что мы лучше оплатим это из фонда помощи и забудем об этом. Они могут поступить с деньгами, которые, как они говорят, будут израсходованы на оплату американцев за просветительскую работу, как им угодно. Предписания Фулбрайтского постановления таковы, что в этом деле мы имеем мало голоса. Мы должны тратить деньги для целей просвещения в Корее и оплачивать расходы американских профессоров, которые будут приезжать и преподавать здесь и пр. Мне говорили, что комиссия состоит из 4 американцев и 4 корейцев с здешним американским послом в качестве председателя. И это не все.

Они просили продать им отель «Бандо» в числе нескольких важных зданий в Сеуле. В действительности мы не хотим, чтобы это рассматривалось в том виде, что будто корейское правительство продает свое имущество какому-то иностранному правительству, поэтому мы предпочли предложить это здание в подарок, давая понять им, что когда у них рано или поздно наладится с помещениями, они дадут корейскому правительству первую же возможность купить его обратно по рыночной цене того времени. Мы составили документы, включив слова

«свободный дар». Документ был красиво отделан и передан во время церемонии в присутствии американских и корейских официальных лиц. Теперь они мне говорят, что Вашингтон отказывается принять этот подарок. Они хотят вычесть несколько миллионов долларов из счета оплаты 25.000.000 долларового займа. Я не знаю, должен ли я просить вас поднять этот вопрос в Государственном департаменте и получить их определенный ответ или же оставить так, как есть. Меня просят подписать Фулбрайтский проект и, так как я не желаю выказывать свое недовольство, я намерен подписать его, каким бы он ни был.

ОТНОСИТЕЛЬНО ОФИЦИАЛЬНОГО ЗАЯВЛЕНИЯ

Я знаю, что заявление от 8 июня должно служить гарантией, о которой мы их просили, но так как этого было совсем недостаточно, то наши газеты поднимают довольно много шума. Если такое заявление имеет какую-либо ценность, то его рекламирование в Америке должно выявить ее.

Уже не раз мы убеждались в том, что такие заявления относительно международного положения не значат многого, пока американцы не извещены о факте, что их страна принимает на себя определенные обязательства. Доведет ли Государственный департамент до сведения Америки это дело в таком виде, я не знаю.

Договор о торговле и дружбе крайне необходим. Американские дельцы очень желают начать торговлю. Мы не можем позволить себе открывать двери всякому без всяких правил и ограничений, поэтому мы очень хотим, чтобы этот коммерческий договор был подписан как можно скорее.

ОТНОСИТЕЛЬНО ЗАЛИВА ЧИНХЭ

Мы имели еще один визит соединения Тихоокеанского флота Соединенных Штатов под командованием контр-адмирала Бинфорда. Мы провели небольшую беседу с ним, и у него создалось такое впечатление о заливе и о нашем настоящем положении, что он предложил нам адресовать письмо командующему Тихоокеанским флотом Соединенных Штатов с просьбой принять наше предложение о праве пользования всеми

нашими свободными портами как временными оперативными базами. Это значит, что они могут приходить, останавливаться и находиться в них в любое, по нашему приглашению, время, и я думаю, что это будет полезным для обеих стран в сохранении мира и безопасности в Тихом океане. Такое письмо будет скоро послано.

Так как никакой старший офицер морских или воздушных сил не может быть нанят корейским правительством, поскольку это против закона Соединенных Штатов, мы должны найти какой-то другой способ, чтобы обеспечить себя услуги компетентных, опытных американских чиновников. Будем ли мы просить об этом президента Трумэна или Государственный департамент, я не знаю. Если вы считаете это возможным, то пожалуйста, навестите без большого шума адмирала Ярнела и передайте ему и его супруге сердечный привет от миссис Ли и меня. Они наши добрые друзья. Я хотел бы, чтобы вы сказали ему о нашем желании видеть его здесь нашим гостем, и если он примет наше приглашение, то пусть приезжает в самом недалеком будущем. Когда он приедет, мы сможем попросить его задержаться, и он сможет предложить нам какой-нибудь план. Однако это должно держаться в самом строгом секрете. Конечно, мы не хотим, чтобы создалось впечатление, будто мы даем какие-то наши морские и воздушные базы Соединенным Штатам или какой-либо другой стране, так как это произведет плохое впечатление на всех окружающих. Я уверен, что вы это понимаете.

Статья Нобля, видимо, отражала взгляд официальных лиц в Государственном департаменте. Все это точка зрения японофильских настроений. Мы решительно протестуем против обладания японцами Маньчжурией. Если Япония должна иметь ее обязательно, то пусть будет разрешено ей взять территорию севернее Мукдена до Харбина и Владивостока. Но от Мукдена до Южной Кореи мы не разрешим оккупировать никакому другому государству, хотя бы временно. Мы будем бороться до последней возможности, наши чувства в этом вопросе станут постепенно известными, хотя в настоящее время нас могут неправильно понять и последствия могут быть плохими для нас. Во всяком случае, мы должны дать знать миру, что мы твердо протестуем против оккупации японцами Маньчжурии или ка-

кой-либо другой части, в особенности части, примыкающей к Корее. Мы никогда не позволим Японии оккупировать эту часть Маньчжурии без нашей оппозиции.

Из статьи Нобля в журнале «Сатэрдэй ивнинг пост» вы увидите, что он агитирует за то, чтобы Япония была включена в Тихоокеанский блок, каждое государство которого будет обязано защищать Японию. Если вы подробно прочтете 82 страницу, вы увидите, что вооружение Японии есть главная цель этой статьи, и она достаточно подслащена, чтобы американский народ принял ее. Особенно во второй колонке 84 страницы он подчеркивает, что 1-я половина Тихоокеанского блока должна быть мощным и подлинным военным союзом. Вторая часть — Азиатский тихоокеанский пакт, который включает Корею, должен быть и т. д. и т. д.

№ 3

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНА АМЕРИКАНСКОМУ ПРОФЕССОРУ Д-РУ РОБЕРТУ Т. ОЛИВЕРУ, ДАТИРОВАННОЕ 30 СЕНТЯБРЯ 1949 ГОДА*

30 сентября 1949 года.

Кому: д-ру Роберту Т. Оливеру.

От: президента Сынман Ри.

Я получил ваши письма и благодарю вас за них.

Я не собираюсь признавать мистера Крока кулуарным деятелем или еще кем-нибудь. Пожалуйста, войдите в контакт с мистером К.** и мистером Мидом конфиденциальным образом и узнайте все, что необходимо. Если вы считаете, что не стоит использовать мистера К.*** в связи с тем, что говорил вам мистер В.****, то мы можем прекратить это дело. В своем последнем письме я просил вас навести справки в Национальном клубе прессы относительно м-ра К.***** Мы, конечно, не можем использовать того, кто не имеет достаточно хорошей репутации в деловых кругах. Пожалуйста, будьте в данном случае крайне осторожны.

Есть люди, которые относятся к нашей работе весьма критически. Но я писал им, что вы работаете хорошо, так что пусть

---

* Настоящий документ был найден в архивах канцелярии президента правительства Ли Сын Мана. Перевод с английского.

** Так в оригинале.

*** Так в оригинале.

**** Так в оригинале.

***** Так в оригинале.

это вас не беспокоит. Поддерживайте со всеми дружеские отношения и продолжайте свою работу. Чем больше я думаю о вашей работе, тем больше убеждаюсь в том, что вы могли бы принести еще больше пользы здесь, в Корее. Мне нужен кто-нибудь, который мог бы взять в руки мои наиболее важные дела, и я серьезно думаю просить вас приехать сюда по истечении срока вашей работы в университете. Не говорите об этом никому даже по секрету, но помните об этом и, как только освободитесь, приезжайте сюда для работы в моей канцелярии. Как часто я желаю, чтобы вы были здесь.

Мне хотелось бы время от времени записывать свои мысли относительно изменяющихся событий как здесь, так и в Америке. До сих пор это было невозможно. Однако теперь я попробую. Сейчас я хочу кратко рассказать вам о нашей ситуации.

Я твердо убежден в том, что сейчас психологически наиболее подходящий момент для того, чтобы предпринять агрессивные меры и соединиться с лойяльной в отношении нас частью коммунистической армии на Севере для того, чтобы ликвидировать остальную ее часть в Пхеньяне. Мы оттесним часть людей Ким Ир Сена в горный район и там постепенно заморим их голодом. Тогда наша линия обороны должна быть укреплена по рекам Тумынь и Ялу. Наше положение улучшится на 100 процентов. Естественная линия обороны по реке и по горам Пяктусан может быть сделана почти неприступной, имея достаточное количество самолетов, два или три быстроходных военно-морских судна в устьях этих рек, а также боевые самолеты, защищающие всю береговую линию, включая остров Цзедюдо. Так неоднократно поступали корейцы в течение последних 2000 лет, защищая себя от нашествий императора Тана, императора Су, монголов и японцев. Я уверен, что мы и сейчас готовы повторить успешную оборону нашей страны от чужеземного вторжения. Китайская, японская и корейская коммунистические армии в Маньчжурии и Сибири могут делать что им угодно, мы все равно сумеем их отбить. Мы будем действовать независимо от того, что предпримут против нас другие нации. Я считаю, что Советский Союз не будет так упрям, чтоб начать вторжение в настоящий момент. Наш народ требует этого. Наши люди на Севере хотят, чтобы мы разрешили им действовать теперь же, но мы делаем все возможное, чтобы успокоить их, и надо сказать, это не легкое дело.

September 30, 1949

To Dr. Robert T. Oliver

From : President Syngman Rhee

I received your letters and thank you for them.

I do not want to register Mr. Krock as lobbyist or anything of that kind. Please contact Mr. K. and Mr. Mead in a very confidential way and find out all what is necessary. In case you think that it would not be advisable to employ Mr. K. in regard to what Mr. W. told you we may have to drop the matter. In my last letter I asked you to find out from the National Press Club more about K. We simply cannot engage anyone who has not a good business reputation. Please be very careful in dealing with this matter.

There is some criticizm about the work we are doing. But I wrote to them that you are doing all right, so do not let that worry you but be on friendly terms with everybody and carry on your work at your best ability. The more I think of your work the more I feel convinced that you can be more helpful here in Korea. I need someone to take care of my important work and I am thinking seriously of asking you to come at the end of your term of service in the university. Do not whisper it to anybody but keep it in mind and as soon as you can get out I wish you would come and work for me right in my office. How often I wish we had you here.

I wish I had time to write out from time to time some of my thoughts relating to the changing events both here and in America. So far it has been impossible. I will try however. One thing is that I want to tell you briefly concerning our situation.

I feel strongly that now is the most psychological moment when we should take an aggressive measure and join with our loyal communist army in the north to clean up the rest of them in Pyengyang. We will drive some of Kim Il Sung's men to the mountain region and where we will gradually starve them out. Then our line of defense must be strengthened along the Tuman and Yalu Rivers. We will be in a 100% better position. The natural boundary line along the river and the Paikdoo Mts can be made almost impenetrable with sufficient number of planes and two or three fast running naval vessels standing at the mouths of the two rivers with fighting planes defending all the coast lines including Cheju Island. What Koreans of old did repeatedly during the last 2,000 years in defending their nation against great invasions of Emperor Tang, Emperor Soo, the Mongols and the Japs. I believe we are ready to repeat the suffessful defense of our nation against

Фотокопия первой страницы письма Ли Сын Мана д-ру Роберту Т. Оливеру

Я хочу, чтобы вы очень ясно и убедительно объяснили это положение и показали это письмо послу Чану и послу Чо. Мы все будем работать спокойно — вы в Вашингтоне и Нью-Йорке вместе с нашими двумя послами и другими друзьями, а мы здесь, в Сеуле и Токио, стремясь к одной цели — чтобы они разрешили нам очистить страну и навести порядок в своем доме. Приведите старое выражение, которое Черчилль использовал однажды: «Дайте нам инструмент, и работа будет сделана». Убедите американских государственных деятелей и общественное мнение в том, чтобы они молчаливо согласились на то, что мы начнем действовать и выполнять нашу программу, а также, чтобы нам была предоставлена вся необходимая материальная поддержка. Чем дольше мы будем ждать, тем труднее будет это сделать. Холодная война Советов выгодна для них. Сначала они снабжают своих коммунистических агитаторов деньгами, оружием и пропагандистской литературой для того, чтобы волновать народ и заставить людей сражаться друг с другом. Затем они организуют новообращенных коммунистов в банды *и т. д. и т. п.*.. А националистам неоткуда ждать помощи. Они должны прибегать к собственным средствам самозащиты, и дела продолжают твориться здесь и там. Националисты не могут продолжать борьбу. В конце концов они бывают принуждены уступить, как это случилось в Китае и в других странах. То, что американцы делают в так называемой «холодной войне», проигранная битва, и если мы будем продолжать это проигранное дело, сидя сложа руки, и только отбиваться от этих разбойников, никакие человеческие нервы не выдержат долго. И, если корейцы хотят подняться и покончить с ними раз и навсегда, то психологически сейчас наиболее удобный момент. Я уверен, что мы можем разрешить этот вопрос в разумно короткий срок, если нам только разрешат это сделать.

Пожалуйста изложите все это в очень убедительном заявлении, осторожно войдите в контакт с влиятельными лицами и обеспечьте их поддержку. Если бы вы могли сообщить все вышеизложенное президенту Трумэну, я думаю, что это имело бы некоторый желательный успех.

№ 4

ДОКЛАД ЛИ СЫН МАНУ ОТ ПОЛНОМОЧНОГО ПОСЛА, ЛИЧНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПРЕЗИДЕНТА КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ В ООН ЧО БЕН ОКА, ДАТИРОВАННЫЙ 12 ОКТЯБРЯ 1949 ГОДА*

Телефон
Лонгакр 3-4420**

Телеграфный адрес
Корунмисон***

ПОСТОЯННЫЙ НАБЛЮДАТЕЛЬ ОТ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
В ООН
Эмпайр Стэйт Билдинг
Комната 6010
350, Пятое Авеню, Нью Йорк 1, НЙ ****

12 октября 1949 года.

Рд*****

Дорогой господин президент:

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ ООН

В настоящее время в Лэйк Саксессе происходит горячая дискуссия по таким важным вопросам, как греческая пробле-

---

* Настоящий документ был найден в архивах канцелярии президента правительства Ли Сын Мана.

** Напечатано на бланке.

*** Напечатано на бланке.

**** Напечатано на бланке.

***** Пометка карандашом, сделанная Ли Сын Маном, означающая по-видимому, «прочитано».

TELEPHONE
CHelsea 3-420

CABLE ADDRESS
KOMMISON

PERMANENT OBSERVER OF THE REPUBLIC OF KOREA
TO THE UNITED NATIONS
EMPIRE STATE BUILDING
ROOM 6010
350 FIFTH AVENUE • NEW YORK 1, N.Y.

October 12, 1949

Dear Mr. President:

THE UNITED NATIONS GENERAL ASSEMBLY

Heated discussions are going on now at Lake Success on such important problems as the Greek problem, the Italian Colonies, Human Rights and Religious Freedom, the China question and Atomic Energy Control.

As for our problem it will probably come up before the General Assembly in the latter part of next week even though there may be usual delay tactics that will be employed by the Soviet Bloc. The resolution affecting Korea which had been adopted at the Special Political Committee will certainly pass through the General Assembly by an overwhelming majority.

AS REGARDS JOHNSTON

In compliance with your wishes, I had taken up the case of Dick Johnston with General Adler of The New York Times and he had assured me that he would not make an immediate change of position for Johnston, which fact was indicated also in General Adler's letter to me.

I have made an appointment with Mr. Sultzberger for today to deliver personally your letter to him.

YOUR LETTER TO OLIVER

It was with great care and interest that I read your letter to Dr. Oliver with regard to the question of unification, rather the disposal of the puppet regime in the North. The proposals you expounded therein are, under the circumstances prevailing, the only logical and ultimate method of bringing about our desired unification. However, after taking into consideration all the factors involved I am inclined to view that the time is not opportune as yet to carry out such a project. In the first place, I seriously question our preparedness, and the international opinion will not approve of such an action to be taken.. It must be recalled that the Greek Government itself has been persuaded by the friendly powers from taking military steps against Albania.

I do not see what or how Oliver can do under the present circumstances in connection with this serious problem. I am sure he cannot publicize such a proposal as our fixed government policy. Nor do I think that it would be wise for him to make public such matters of secret import. I have discussed it with Ambassador Chang and Dr. Oliver and we unanimously agree that this matter should be regarded as the basic plan of our Government that should be carried out when we are ready and the time is opportune.

Dear Mr. President, please forgive me for laying before you such outspoken views but I should like to assure you that I have felt that it is my bounding duty to be candid in order to be of loyal service to you.

PACIFIC PACT

Ambassador Chang and I have had a full exchange of views on the subject matter. In view of the situation existing, which was described in my last report, we do not see how the proposal you have in mind can be effected as a reality. The matter of the Pacific Pact is entirely entrusted by Quirino in the hands of Romulo and he in turn has a program somewhat different from that which you, Generalissimo Chiang and President Quirino had in mind. He has lined up already such important countries as India, Australia, Thailand, Burma, Pakistan, etc. This Romulo plan

Фотокопия первой страницы доклада Чо Бен Ока «президенту» Ли Сын Ману от 12 октября 1959 г.

ма, вопрос об итальянских колониях, о правах человека и религиозной свободе, китайская проблема и вопрос о контроле над атомной энергией.

Что касается нашего вопроса, то по всей вероятности он будет обсуждаться на Генеральной Ассамблее в конце следующей недели, даже если советский блок предпримет свою обычную тактику обструкций. Резолюция по вопросу о Корее, принятая специальным политическим комитетом, несомненно, пройдет в Генеральной Ассамблее подавляющим большинством голосов.

О ДЖОНСТОНЕ

Согласно вашему желанию, я поговорил о деле Дика Джонстона с генералом Адлером из «Нью-Йорк Таймс», и он обещал мне не делать немедленного изменения в положении Джонстона. Свое обещание Адлер подтвердил в своем письме на мое имя.

Я условился встретиться с м-ром Сульцбергером сегодня, чтобы лично передать ему ваше письмо.

ВАШЕ ПИСЬМО К ОЛИВЕРУ

С большим вниманием и интересом прочитал я ваше письмо к д-ру Оливеру по вопросу об объединении или, точнее, по вопросу ликвидации марионеточного правительства на Севере. Предложение, которое вы излагаете, в существующих условиях является единственно логичным и актуальным путем осуществления желаемого нами объединения. Однако, принимая во внимание все факторы, я склонен полагать, что подходящее время для осуществления такого проекта еще не наступило. Прежде всего, я серьезно сомневаюсь в нашей готовности и, кроме того, международное общественное мнение не одобрит таких действий. Следует напомнить, что именно дружественные державы убедили греческое правительство не предпринимать военных действий против Албании.

Я не вижу, каким образом и что может сделать Оливер в отношении такого сложного вопроса в настоящих условиях. Я уверен, что он не может представить такое предложение, как

твердую политику нашего правительства. Я не думаю также, что было бы благоразумно для него выступать публично по такому секретному делу. Я обсуждал этот вопрос с послом Чаном и доктором Оливером, и мы единодушно пришли к выводу, что данный проект будет рассматриваться как основной план нашего правительства, который должен быть осуществлен, когда мы будем готовы и когда наступит благоприятный момент.

Дорогой г-н президент, извините меня, пожалуйста, за то, что я так откровенно излагаю свои взгляды, но уверяю вас, что я считаю своим долгом быть совершенно искренним для того, чтобы преданно служить вам.

ТИХООКЕАНСКИЙ ПАКТ

По данному вопросу я имел полный обмен мнениями с послом Чаном. В связи с настоящей обстановкой, которая была освещена в моем последнем докладе, мы не представляем как можно осуществить ваше предложение. Все дела, касающиеся Тихоокеанского пакта, Квирино передал в руки Ромуло, программа которого в свою очередь в корне отличается от той, которую имели в виду вы, генералиссимус Чан и президент Квирино. Он уже вошел в соглашение с такими важными странами, как Индия, Австралия, Таиланд, Бирма, Пакистан и другие. План Ромуло поддерживается Соединенными Штатами Америки. Поскольку Китайское Национальное Правительство не может восстановить свой престиж, не приходится надеяться на то, что можно будет осуществить первоначальный проект Тихоокеанского пакта.

ПОЛОЖЕНИЕ В КИТАЕ

Мы надеялись, что китайское правительство будет защищать Кантон, но увы, этот город сдан, и центральное китайское правительство перемещается в Чунцин.

Все ухудшающееся положение в Китае создает мировую трагедию, особенно сильно задевающую нас. В прессе очень много говорят о возможности признания коммунистического режима такими странами, как Соединенное Королевство, Индия и другие страны британского содружества. Если мировые

события будут и дальше развиваться подобным образом, то это может вызвать замешательство и уныние внутри всего лагеря демократических стран, борющихся против коммунизма. Если и впредь в международных отношениях будет царствовать такая нелепая политика, то и комиссия ООН в Корее будет только доставлять нашему правительству одни затруднения. Молю, чтобы этого не случилось. Надеюсь, что американский народ пробудится и поймет настоящее положение вещей.

Искренне преданный вам и уважающий вас,

ЧО БЕН ОК*

Полномочный посол, личный представитель президента Корейской республики и постоянный наблюдатель в ООН

Р О С: fp
Е. П. Д-ру Сынман Ри
Президенту Корейской республики
Сеул. Корея.

---

* Подписано лично Чо Бен Оком.

№ 5

ДОКЛАД ЛИ СЫН МАНУ ПОЛНОМОЧНОГО ПОСЛА, ЛИЧНОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ПРЕЗИДЕНТА КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ И ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ В ООН ЧО БЕН ОКА, ДАТИРОВАННЫЙ 3 НОЯБРЯ 1949 ГОДА*

Телефон
Лонгакр 3-4420**

Телеграфный адрес
Корунмисон***

ПОСТОЯННЫЙ НАБЛЮДАТЕЛЬ ОТ КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ В ООН

Эмпайр Стэйт Билдинг
Комната 6010
350, Пятое Авеню, Нью Йорк 1, НЙ****

3 ноября 1949 года.

Дорогой господин президент:

Имею честь представить вам краткий доклад относительно следующих вопросов:

КОРЕЙСКИЙ ВОПРОС И ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Ввиду того, что я представлял вам по телеграфу доклады на различных этапах в ходе обсуждения, а также и того, что вы

---

* Настоящий документ был найден в канцелярии президента правительства Ли Сын Мана.

** Напечатано на бланке.

*** Напечатано на бланке.

**** Напечатано на бланке.

TELEPHONE
ACRE 9-4420

CABLE ADDRESS
KORUNIMISSION

PERMANENT OBSERVER OF THE REPUBLIC OF KOREA
TO THE UNITED NATIONS
EMPIRE STATE BUILDING
ROOM 6010
350 FIFTH AVENUE · NEW YORK · N.Y.

November 3, 1949

Dear Mr. President:

I have the honour to make a brief report covering the following subjects:

THE KOREAN PROBLEM AND THE GENERAL ASSEMBLY

In view of the fact that I have made telegraphic reports at the various stages of the deliberations, that you must have heard a detailed report from Harold Noble and that various official documents of the United Nations covering proceedings on the Korean discussion are to be sent to the Foreign Minister, I shall not dwell much upon details of the deliberations. I want only to point out that the Four Powers draft resolution was passed by the General Assembly by an overwhelming majority; that is to say, 48 to 6, in spite of the opposition from the Soviet Bloc. It is gratifying to note those friendly nations which had supported Korea's case in Paris last year are still steady and strong in sympathy toward Korea, in spite of the continuous and tragic development in China since then.

THE NEW FEATURES OF THE RESOLUTION

The characteristic difference between the December 12th, 1948 resolution and the present Four Powers draft resolution lies in the fact that the present resolution emphasizes the urgency of observation on the security situation existing in Korea now, and in the future. That is the reason why military experts are to be attached to the United Nations Commission on Korea. With the unification of Korea as the ultimate objective, the Commission's chief function this year is to make observations on the security situation. The second difference is found in that the existence of the Commission is indefinite: it will continue its work until the problem of unification has been achieved.

THE CONSTITUTION OF THE COMMISSION

I am happy to report that as the result of strong presentation made by our Delegation, the United States Delegation and the State Department, the President of the General Assembly and the Secretary-General of the Secretariat seemed to have given due attention to the need of strenthening the Commission. Syria is dropped and Turkey is nominated in lieu of that former troublesome member country. Secretary-General Lie has further assured me he had requested various member governments on the United Nations Commission on Korea to nominate their representatives from among persons of strong conviction and high experience and rank, with a view of having a system of permanent chairmanship that will insure steady and stabilized functioning of the Commission.

THE ORGANIZATION OF THE SECRETARIAT

As I reported to you by radiogram, Mr. Bertil Renborg was appointed as the new principal secretary in lieu of Dr. Wertheimer. The Secretary-General and Mr. Cordier (American), Executive Assistant to Secretary-General Trygve Lie, have assured me that Mr. Renborg is a man of strong conviction and leadership. He is a Swedish citizen and has been in charge of the Division of Communications and Records. He had ten years' experience in the foreign service of the Swedish Government. They further have assured me that those five objectionable persons; namely, Shahbaz, Katz, and three others will be changed and that an entirely new and sound secretariat will be constituted.

H.E. Dr. Syngman Rhee
President of the Republic of Korea
Seoul, Korea

Фотокопия первой страницы доклада Чо Бен Ока «президенту» Ли Сын Ману от 3 ноября 1949 года

должны были получить подробный отчет от Гарольда Нобля, и что официальные документы ООН, касающиеся обсуждения корейского вопроса, должны быть посланы министру иностранных дел, я не буду останавливаться на подробностях дискуссии. Я желаю только отметить, что проект резолюции 4 держав был принят на Генеральной Ассамблее подавляющим большинством голосов, 48 за и 6 против, несмотря на оппозицию советского блока. Приятно отметить, что те дружественные страны, которые поддерживали Корею в прошлом году в Париже, все так же твердо и решительно сочувствуют Корее, несмотря на затянувшееся с тех пор трагическое развитие событий в Китае.

НОВОЕ В РЕЗОЛЮЦИИ

Основное отличие настоящего проекта резолюции 4 держав от резолюции от 12 декабря заключается в том, что нынешняя резолюция подчеркивает необходимость наблюдения за ситуацией безопасности в Корее и в настоящее время и в будущем. В этом причина того, что в комиссию ООН в Корее будут включены военные эксперты. Комиссия ООН, имея конечной целью объединение Кореи, в этом году будет, главным образом, заниматься наблюдением в отношении обеспечения безопасности. Второе отличие заключается в том, что комиссия будет существовать неопределенно долгий срок, она будет продолжать свою работу до тех пор, пока не будет достигнуто полное объединение Кореи.

СОСТАВ КОМИССИИ

Я счастлив сообщить, что в результате настойчивого требования, сделанного нашей делегацией, Государственный департамент и делегация США, председатель Генеральной Ассамблеи и генеральный секретарь Секретариата, по-видимому, обратили должное внимание на необходимость усиления комиссии. Сирия выброшена, и вместо этого беспокойного члена комиссии назначена Турция. Генеральный секретарь Трюгве Ли также уведомил меня, что он попросил правительства стран-членов комиссии ООН назначать своими представителями людей с твердыми убеждениями и с большим опытом с тем, чтобы ввести в комис-

сию систему постоянного председательства, что обеспечит твердую и стабилизированную работу комиссии.

ОРГАНИЗАЦИЯ СЕКРЕТАРИАТА

Как я уже докладывал вам радиограммой, новым главным секретарем вместо д-ра Верхеймера назначен м-р Бертил Ренборг. Генеральный секретарь Трюгве Ли и исполняющий обязанности помощника генерального секретаря Кордье (американец) сообщили мне, что м-р Бертил Ренборг является человеком твердых убеждений и твердого руководства. Он шведский гражданин и работал в отделе связи и архивов. У него десятилетний опыт работы в министерстве иностранных дел в шведском правительстве. Кроме того, они сообщили мне, что те 5 неприятных лиц, а именно: Шакбаз, Кац и трое других будут заменены и что будет создан совершенно новый, благонадежный секретариат.

СРЕДСТВА ОБСЛУЖИВАНИЯ ДЛЯ КОМИССИИ

Как я уже ответил радиограммой, генеральный секретарь и м-р Кордье просили меня довести до сведения нашего правительства их пожелания относительно улучшения материальных средств обслуживания комиссии, особенно в отношении отелей. Еще до этого совещания с администраций ООН мое внимание на этот момент обращали д-р Лю и Нобль. Они советовали, чтобы наше правительство открыло Чосен Отель для членов комиссии и главного секретаря, где за уменьшенную плату они могли бы жить с комфортом на ежедневные командировочные, получаемые от ООН. Я лично поддерживаю такое предложение. Настойчиво советую министерству иностранных дел принять необходимые меры в отношении отелей.

ОСТАЛЬНАЯ ЧАСТЬ ПОВЕСТКИ ДНЯ, ИМЕЮЩАЯ ДЛЯ НАС ОСОБО ВАЖНОЕ ЗНАЧЕНИЕ

Генеральная Ассамблея занята дискуссиями в отношении различных важных вопросов, но наша делегация обращает главное внимание на вопрос о членстве и на китайский вопрос. Как я уже докладывал вам, австралийская делегация представила специальному политическому комитету 9 отдельных проектов ре-

золюций, прося Совет Безопасности пересмотреть заявления о приеме в члены ООН Австрии, Цейлона, Финляндии, Ирландии, Италии, Иордании, Корейской республики и Непала, и в настоящее время идут горячие дебаты по этим австралийским проектам резолюции. Несмотря на оппозицию советского блока, эти резолюции будут приняты в специальном политическом комитете и также Генеральной Ассамблеей.

Наша делегация особенно заинтересована в китайском вопросе, так как мнение Генеральной Ассамблеи по китайскому вопросу может иметь большие последствия для будущего статута Китайского национального правительства и окажет большое влияние на такие страны, как Соединенное Королевство, Индия, Австралия и другие, которые, как говорят, готовы признать в какой-то форме красный режим в Китае. Надеюсь, что китайской делегации удастся добиться благоприятного решения Генеральной Ассамблеи по ее предложениям. Мы должны сделать все возможное, чтобы остановить растущую тенденцию некоторых стран признать китайское коммунистическое правительство, так как, если это случится, то это внесет беспорядок и раскол в ряды демократических стран, борющихся против коммунизма, а также это может иметь прямые последствия для нашей страны, так как тогда красный Китай вместе с признавшими его странами будет нажимать на комиссию ООН в Корее.

ПОЛОЖЕНИЕ ДЖОНСТОНА ИЗ «НЬЮ-ЙОРК ТАЙМС»

Относительно дела Джонстона, как я уже докладывал вам, генерал Адлер в личной беседе со мной обещал должным образом обсудить вопрос о пребывании Джонстона в Корее. И в соответствии с вашими дальнейшими инструкциями я передал ваше послание и беседовал с мистером Сульцбергером из «Нью-Йорк таймс». В противоположность позиции Адлера, он определенно заявил, что Джонстону необходимо разрешить вернуться в Соединенные Штаты, так как он находится заграницей уже более трех лет и желает вернуться к своей семье в Нью-Йорк. Однако он уверял меня, что назначит в Корею наиболее подходящее лицо. Он сказал, что в Корею может быть назначен м-р Сулливан из Шанхая. При сем прилагаю письмо м-ра Сульцбергера на ваше имя.

ЗАЯВЛЕНИЕ МИНИСТРА ОБОРОНЫ И ВПЕЧАТЛЕНИЕ ОТ НЕГО

Заявление министра обороны Сина, опубликованное в Токио и появившееся в здешней прессе, служит источником кривотолков, как в Вашингтоне, так и в Лэйк Саксессе. Я считаю, что заявление, появившееся в «Нью-Йорк геральд трибюн», несвоевременно и нескромно по содержанию. Для вашего ознакомления при сем прилагаю копию этого выпуска. В связи с вашим письмом д-ру Оливеру, я с чувством преданности к вам совершенно откровенно изложил вам свою точку зрения. Я твердо убежден, что объединение Кореи может быть достигнуто только через осуществление суверенной власти нашего правительства. Любая политика компромиссов или конференций вне вопроса, и справедливость этого утверждения доказана в нашем прошлом на горьком опыте этой обычной тактики Советского Союза, которую он применяет везде для достижения мирового господства. Холодная война не может продолжаться так без конца. Все эти международные вопросы не могут быть, наверное, разрешены без третьей мировой войны. Наш план достижения объединения должен быть разработан в соответствии с развитием мировых событий в целом. Тем временем первоочередной задачей нашего правительства является повышение экономической и военной готовности нашей страны. Таковы мои взгляды, которые я осмеливаюсь совершенно откровенно сообщать вам, что я прошу вас принять во внимание. Я уверен, что д-р Чан со своей стороны пришлет вам доклад. Я делаю то же самое, основываясь на беседах с некоторыми влиятельными делегатами в Лэйк Саксессе.

М-Р КИМ И МИСС МО

Ким был очень полезен мне после его назначения в мою канцелярию. Его обаятельная личность, прекрасное знание английского языка, широкий круг знакомств в прессе — все это способствовало этому. Я очень благодарен вам за его назначение на дальнейший срок. Что касается мисс Мо, то я переменил свое решение относительно ее возвращения. Эта перемена вызвана тем, что м-р Ким будет отсутствовать две-три недели для выполнения своего задания в странах Южной Америки, а также тем, что мисс Мо сама желает остаться здесь до окончания обсуждения

TELEPHONE
LONGACRE 5-6620

CABLE ADDRESS
KOREUNITOR

PERMANENT OBSERVER OF THE REPUBLIC OF KOREA
TO THE UNITED NATIONS
EMPIRE STATE BUILDING
ROOM 6010
350 FIFTH AVENUE · NEW YORK 1,

H.E. Dr. Syngman Rhee -3- November 3, 1949

For your reference a copy of that release is enclosed herewith. In connection with your letter to Dr. Oliver dealing with the same problem, I expressed my own frank view with a sense of loyalty to you. I am of the firm conviction that unification of Korea can be brought about only through exercise of the sovereign power of our Government. Any policy of compromise or conferences is out of the question, which truth has been demonstrated in our past bitter experiences by the habitual tactics that are used everywhere by the Soviet Union to obtain world hegemony. The cold war cannot go on indefinitely like this. All these world problems could not be possibly solved without a third world war. Our plan of achieving unification must be mapped out in march with the developments of the world situation as a whole. In the meantime, our national preparedness in military power and economic strength is the most compelling task imposed upon our Government. Such are the views I dare to express with utmost frankness which I beg you to give full consideration. I am sure Dr. Chang will make a report on his part. I am doing the same based on my discussions with some important delegates at Lake Success.

MR. KIM AND MISS MOH

Mr. Kim has been very helpful to me after his assignment to my headquarters. His charming personality, his command of good English and his wide acquaintances with the Press all have contributed to this. I am really grateful to you for assigning him for a further period. As for Miss Moh, I have changed my original recommendation for her return. This change has been influenced by the fact that Mr. Kim will be absent for at least 2 or 3 weeks on his mission to the South American countries and also that Miss Moh herself desires to stay here until after the adjournment of the Chinese question at the United Nations. I hope you will approve her stay through the month of November at least.

SOME OF MY FINANCIAL REQUESTS

Ever since my appointment to this country I have tried to manage my personal and official affairs within the boundaries of the budget. In spite of this my financial condition is not in good shape. I need a further allowance of at least $1000. to adjust the financial situation I am faced with. I made three special trips to Canada, Indiana (Yarnell), and to Virginia and South Carolina (Halsey). In connection with these trips I spent about $650; Canada ($300), Indiana ($250), Virginia and South Carolina ($100). And Miss McIntyre began to send our rent here beginning the period July 1st. But, as you know, the Empire State Building office was contracted from the month of June. Therefore I need another remittance for $280. covering that period. So I should like to have another remittance of $1000 in connection with these items.

Further I request you to permit my wife to buy $1000 exchange. I need that amount for my personal use, for purchasing some books, personal effects and for additional dental treatment. Especially I have to buy books, old and new, in foreign languages. My library was gone during the days of my prison life and its aftermath under the Japanese regime. Some winter clothing is also needed. I hope you will give favorable consideration to these requests.

With a sense of loyalty and esteem, I am,

Sincerely yours,

Signature

Ambassador Plenipotentiary and Extraordinary, Personal Representative of the President of the Republic of Korea and Permanent Observer to the United Nations.

PCC:fp
Enclosures

Фотокопия последней страницы документа № 5

китайского вопроса в ООН. Надеюсь, что вы разрешите ей остаться по крайней мере на ноябрь месяц.

МОИ ФИНАНСОВЫЕ ЗАПРОСЫ

Со времени моего назначения в эту страну, я старался устраивать свои личные и служебные дела, не выходя из бюджета. Несмотря на это, в настоящее время я испытываю финансовые затруднения. Мне требуется еще по крайней мере $ 1000 для того, чтобы урегулировать свои финансовые дела. Я совершил три поездки: в Канаду, в Индиану (Ярнел), и в Вирджинию и Южную Каролину (Халсей). В связи с этими поездками я истратил $ 650; в Канаде — $ 300, в Индиане — $ 250 и в Вирджинии и Южной Каролине — $ 100. Мисс Мак Интайр стала посылать сюда нашу ренту с 1 июля. Однако, как вы знаете, контора в Эмпайр Стэйт Билдинг была законтрактована с 1 июня. Поэтому мне нужен еще перевод $ 280, чтобы заплатить за этот период. Поэтому я прошу прислать мне еще $ 1000 на покрытие перечисленных расходов.

Кроме того я прошу разрешить моей жене купить переводный чек на $ 1000. Эта сумма нужна мне для покупки книг, предметов первой необходимости и для дальнейшего лечения зубов. Мне особенно необходимо купить книги на иностранных языках. Моя библиотека исчезла в дни моего пребывания в тюрьме и его последствия при японском режиме. Также я нуждаюсь в кое-каких зимних вещах. Я надеюсь, что вы благоприятно отнесетесь к этим запросам.

С чувством преданности и почтения к вам, искренний ваш

БЕН ОК ЧО *

чрезвычайный и полномочный посол,
личный представитель президента
Корейской республики и постоянный
наблюдатель в ООН.

Р О С: fp
с приложениями

---

* Подписано лично Чо Бен Оком.

№ 6

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНУ ОТ ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ ЧАН МЕНА, ДАТИРОВАННОЕ 11 ЯНВАРЯ 1950 ГОДА *

Секретно**

КОРЕЙСКОЕ ПОСОЛЬСТВО
Вашингтон Д. С.***

11 января 1950 года.

Ваше превосходительство.

Заканчиваю это письмо как раз перед отправлением почты на аэродром так, чтобы я мог сообщить вам некоторые обнадеживающие новости, которые я получил конфиденциальным образом с самых верхушек — из достоверных источников в Пентагоне. Мне сообщили, что Государственный департамент и Пентагон предполагают занять твердую позицию в отношении дальневосточной политики США. В этом антикоммунистическом плане Корея занимает важное место. Я имею все надежды, что в результате этого мы получим значительно большую помощь в военном отношении.

Я получил весточку из конфиденциального источника в Государственном департаменте о том, что президент Трумэн подпишет, и очень скоро, санкцию, которая даст разрешение на

---

* Настоящий документ был найден в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства.

** В оригинале написано от руки чернилами и подчеркнуто.

*** Напечатано на бланке.

Confidential

KOREAN EMBASSY
WASHINGTON, D.C.

January 11, 1950

Your Excellency:

This letter is being prepared just before the pouch leaves for the airport so that I may give you some encouraging news which I have received confidentially from a top level, reliable source in the Pentagon. I am informed that the State Department and the Pentagon are planning a firm stand with respect to the U. S. Oriental policy. In this anti-Communist plan, Korea will occupy an importat position. I have every hope that we will get much more help, militarily speaking, as a result.

I have had word from a confidential source in the State Department that President Truman will sign, very soon, authorization which will grant permission for armament for Korean ships and planes. Thus I am confident that there will be no delay at Pearl Harbor in installing guns on the Pakdusan, for the President's order will remove the principal and important obstacle.

The Turkish representative on UNCOK has met with me and I found him to be a strong and sympathetic person. I feel sure he will make a good Commission member.

With sentiments of loyalty and esteem, I am

Respectfully yours,

John M. Chang

His Excellency
Dr. Syngman Rhee
President of the
Republic of Korea

Фотокопия письма Чан Мена Ли Сын Ману
от 11 января 1950 года

вооружение для корейских военных кораблей и самолетов. Поэтому я уверен, что не будет задержек в Пирл-Харборе в установке орудий на «Бакдусан», так как приказ президента устранит главное и важное препятствие.

Я встретился с турецким представителем в комиссии ООН в Корее, и он произвел на меня впечатление сильной и симпатичной личности. Я уверен, что он окажется очень подходящим членом комиссии.

С чувством преданности и почтения ваш

ДЖОН М. ЧАН*

Его превосходительству
д-ру Сынман Ри
президенту Корейской
республики.

---

* Подписано лично Чан Меном.

№ 7

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНУ ОТ СОВЕТНИКА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ЮН ПЕН КУ, ДАТИРОВАННОЕ 3 ДЕКАБРЯ 1948 ГОДА*

3568,05 С. Ван Несс Авеню
Лос-Анжелос 7, Калифорния **

3 декабря 1948 года.

Президенту Сынман Ри
Корейская республика
Канцелярия президента
Кенмудай, Сеул, Корея.

Дорогой президент.

Я получил вашу радиограмму сегодня утром и имею честь благодарить вас за то, что вы даете мне время для лечения моей раны и откладываете до весны мое возвращение, чтобы служить вам и родине.

Касаясь международного положения и борьбы против угрозы коммунизма для Кореи и Китая, я осмелюсь повторить то, что я уже раньше писал вам — а именно: жребий брошен, и Восточная Азия, как и всякое другое непосредственно угрожаемое место в мире, должна либо без сопротивления покориться коммунистическому нашествию, либо готовиться сражаться за

---

* Настоящий документ был найден в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Перевод с английского.

** Напечатано на бланке.

свое существование, и каждый честный патриот в Америке, Корее, Японии и Китае должен посвятить себя, свою службу и свою сущность второму пути. Но для того, чтобы довести предстоящую борьбу до победного конца, армии обороны, такие, как армии Америки, Японии, Китая и Кореи должны быть координированы и ведомы верховным командующим по трем главным направлениям: японцы пробиваются на северо-восток и проходят через Владивосток; корейская и американская армии после освобождения нашей северной территории маршируют через Ляодунский полуостров и поднимаются к Харбину; а возрожденная китайская националистская армия возвращает утраченную Китаем территорию, включая провинцию Шандунь; и после победного завершения корейская и американская армии оккупируют Маньчжурию до тех пор, пока стоимость освобождения не будет полностью возмещена путем развития природных богатств этой части Восточной Азии объединенным капиталом и трудом Маньчжурии, Кореи и Америки и до тех пор, пока там не будет твердо установлен мир и демократия.

При последующем переформировании Дальнего Востока Япония должна удовлетвориться преобладающим влиянием над Владивостоком и частью Сибири, но ни в коем случае снова в Корее и в Маньчжурии, по той простой причине, что если дать Японии возможность снова сделаться империалистической нацией, то снова загорится ее мстительный дух и будет жечь сердце и душу каждого японца, как бы эту страну ни обеляли американские милостивость и демократия, и Япония будет готовиться возместить себя за унизительную капитуляцию на американском военном корабле, и во-вторых, может быть, обнимется с Россией и снова начнет попытку завоевать мир. Единственный способ предотвратить возможность того, что эта потенциальная опасность станет реальной — заключается в том, чтобы сделать Корею и Китай такими же сильными, как Япония, так чтобы один и все взаимно сдерживали и балансировали, а в случае нападения со стороны России все три страны при содействии Америки смогли бы служить как объединенный защитник.

Без сомнения, у вас есть лучший план относительно будущего Азии, чем тот, о котором говорю я, но я повторяю свои соображения для того, чтобы в случае, если наши планы будут

раскрыться* или предотвращены врагом, не вы, верховный руководитель 30 миллионов корейцев, а я стал бы мишенью вражеских атак и насмешек.

Преданный вам

ПЕН КУ ЮН**

---

* Так в оригинале.

** Собственноручная подпись Юн Пен Ку.

№ 8

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНУ ОТ СОВЕТНИКА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ЮН ПЕН КУ, ДАТИРОВАННОЕ 18 АПРЕЛЯ 1949 ГОДА И ПРИЛОЖЕННЫЙ К НЕМУ ПРОЕКТ «АМЕРИКАНО-КОРЕЙСКОГО ДОГОВОРА О СОЮЗЕ» *

КАНЦЕЛЯРИЯ СОВЕТНИКА,
КАНЦЕЛЯРИЯ МИНИСТЕРСТВА ИНФОРМАЦИИ
И МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
ЗДАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА**
Сеул, Корейская республика.

18 апреля 1949 года.

Президенту Сынман Ри
Канцелярия президента
Главное здание, Сеул.

Дорогой президент:

При сем прилагаю заключительную часть чернового проекта корейско-американского договора о союзе. Для того, чтобы сохранить содержание его в строгом секрете, я, после составлениич, отпечатал его собственноручно. Очень прошу вас уничтожить его, если он окажется вам ненужным. С другой стороны, если такой договор вам желателен, то первым шагом к началу переговоров, надо поговорить о пригодности такого плана на

---

* Настоящий документ был найден в архивах канцелярии президента правительства Ли Сын Мана. Перевод с английского.

** Напечатано на бланке.

частном обеде с м-ром Муччо, упоминая ему меня как человека, писавшего об этом м-ру Д. Ачесону, когда я был в Лос-Анжелосе; вы можете также добавить, что содержание проекта было представлено к вниманию президента Трумэна письмом в декабре прошлого года. Такой подход к переговорам предотвратит неловкое положение в том случае, если м-р Муччо не смотрит на вопрос Корея—Америка—Россия так, как смотрите вы и я.

Как ваш советник по иностранным делам, я чувствую себя обязанным сообщить вам свое мнение о вашем шатающемся после Чо, который в настоящее время находится в Америке. Он, кажется, говорит слишком много, таким образом ставя в неловкое положение* не только вас, но и руководителей в американском правительстве, своим разбалтыванием таких дел, как его просьба о помощи оружием. Его просьба о помощи — это одно, а то, что он получает — это другое; но еще не зная ничего о судьбе своего запроса, Чо очень много об этом говорил. Ни один дипломат, имеющий хоть каплю здравого смысла, не стал бы этого делать.

Что касается подземных течений общественного мнения в отношении международной политики, то я доложу вам об этом в отдельном письме.

Выражаю свою глубокую благодарность вам и миссис Ли за ее посещение меня в те несколько дней, когда я был болен.

Уважающий вас

ПЕН КУ ЮН**

ЧЕРНОВОЙ ПРОЕКТ ДОГОВОРА О СОЮЗЕ

Его превосходительство президент Соединенных Штатов Америки и его превосходительство президент Корейской республики,

Ввиду того, что они желают укрепить дружбу, поддержать и сохранить навсегда*** взаимное понимание между обеими странами; и

---

* Слова «в неловкое положение» вставлены чернилами.

** Собственноручная подпись.

*** Так в оригинале.

of the war, air bases to be selected by His Excellency, the President of the United States of America at or in the vicinities of------ and -----. The President of the Republic of Korea further will authorize His Excellency, the President of the United States of America to maintain forces on Korean territory as well as on Korean waters for the duration of the war and in accordance of the provisions of this treaty on the under standing that the presence of these forces shall not constitute in any manner an occupation and will in no way prejudice the sovereignty of Korea. Article 7. It is further recognized and understood that should a war of liberation have to be carried on to Manchuria in retaliation to Chinese Communist Army's attack upon Korea, His Excellency, the President of the United States of America will assist His Excellency, the President of Republic of Korea to bring the war of liberation to a victorious conclusion; and in return, the President of the Republic of Korea, except the reconstruction of North Korea which shall be the sole concern of the Republic of Korea, pledges to put the deevelopment of the natural resources of Manchuria and other parts of East China under a joint adminsitration of the United States of America and Korea Article 8, Point-I. This treaty shall be executed in duplicate, in English and Korean languages, of which the former shall be recognized as the authoritative version. Point-2. Should any difference arise relative to the application or the interpretation of this treaty, and should the high contracting parties fail to

Фотокопия четвертой страницы чернового проекта «американо-корейского договора»

Ввиду того, что его превосходительство, президент Соединенных Штатов Америки и его превосходительство, президент Корейской республики считают, что отношения, которые будут существовать между обеими странами как суверенными государствами, должны быть определены заключением договора о союзе и дружбе;

Согласились с этой целью подписать договор на основе полной свободы, равенства и независимости, который войдет в силу после ратификации, и назначили своими уполномоченными:

Джон До от США и

Джон До от Корейской республики,

Которые, признав взаимные полномочия в должной форме, пришли к следующим соглашениям:

Статья 1. Между Соединенными Штатами Америки и Корейской республикой будет существовать вечный мир и дружба; между обеими высокими договаривающимися сторонами будет установлен тесный союз, залог их дружбы, сердечного взаимопонимания и добрых отношений и в целях совместной обороны. Между обоими президентами будет происходить полный и искренний обмен по всем вопросам внешней политики, могущими затронуть общие интересы.

Каждая из высоких договаривающихся сторон обязуется не принимать с включением иностранных держав такой позиции, которая противоречит духу союза или может вызвать затруднения для другой стороны.

Статья 2. Каждая из высоких договаривающихся сторон имеет в другой высокой договаривающейся стране должным образом аккредитованного своего дипломатического* представителя.

Статья 3. В случае, если между Корейской республикой и третьим государством возникает спор, грозящий привести к разрыву с последней, высокие договаривающиеся стороны будут действовать согласованно, имея целью урегулировать спор мирным путем в соответствии с уставом ООН или с другими международными обязательствами, применимыми к данному случаю.

---

* Так в оригинале.

Статья 4. В случае, если, несмотря на предпринятые меры, предусмотренные в статье 3, одна из высоких договаривающихся сторон окажется в состоянии войны, другая сторона, подлежащая положениям нижеследующей статьи, должна немедленно прийти ей на помощь в качестве союзника. В случае надвигающейся угрозы* войны обе высокие договаривающиеся стороны немедленно согласуют необходимые оборсны.

Помощь со стороны его превосходительства президента Корейской республики в случае войны или угрозы войны будет состоять в том, что он предоставит его превосходительству президенту Соединенных Штатов Америки всякое содействие и помощь на корейской территории, включая железные дороги, реки, форты, аэродромы и средства сообщения.

Статья 5. Помощь со стороны его превосходительства президента Соединенных Штатов Америки в случае войны или угрозы войны будет состоять в том, что он предоставит его превосходительству президенту Корейской республики на корейской территории все средства в его распоряжение, включая вооруженные силы США, оружие и боеприпасы, военные самолеты по закону ленд-лиза, технических и военных специалистов, как обусловлено в приложении, для снаряжения, подготовки и усиления вооруженных сил Корейской республики.

Статья 6. Между двумя высокими договаривающимися сторонами условлено, что ответственность за поддержание внутреннего порядка в Корее и за подлежащую статье 5 выше оборону Кореи от внешней агрессии лежит на его превосходительстве президенте Корейской республики. Однако** его превосходительство, президент Соединенных Штатов Америки признает,*** что постоянное содержание и защита при всех обстоятельствах главных коммуникаций американских вооруженных сил находятся в общих интересах обеих высоких договаривающихся сторон. В соответствии с этим и для того, чтобы обеспечить его превосходительству президенту Соединенных Штатов Америки выполнение взятых обязательств по статье 4 выше,

---

* Так в оригинале.

** Так в оригинале.

*** Так в оригинале.

его превосходительство президент Корейской республики на время войны предоставляет на выбор его превосходительству президенту Соединенных Штатов Америки авиационные базы в районе . . . . . и . . . . . президент Корейской республики также разрешает его превосходительству президенту Соединенных Штатов Америки на время войны содержать вооруженные силы на корейской территории и в корейских водах, согласно* положениям данного договора с условием, что присутствие вооруженных сил не будет являться оккупацией и ни в какой мере не нарушит суверенитета Кореи.

Статья 7. Далее признано и согласовано, что в случае, если освободительная война будет перенесена в Маньчжурию в ответ на нападение китайской коммунистической армии на Корею, его превосходительство президент Соединенных Штатов Америки поможет его превосходительству президенту Корейской республики довести эту освободительную войну до победного конца, и в свою очередь президент Корейской республики обещает, что развитие и эксплуатация природных богатств в Маньчжурии и в других частях Восточного Китая будут находиться под общим управлением** США и Кореи, исключая восстановления Северной Кореи, что будет всецело находиться в ведении Кореи.

Статья 8. Пункт 1. Настоящий договор должен быть составлен в двух экземплярах на английском и на корейском языках, причем первый будет считаться оригиналом. Пункт 2. Если в применении или толковании настоящего договора возникнут разногласия, если высокие договаривающиеся стороны не придут к благоприятному решению путем непосредственных переговоров, то будет принято беспристрастное и справедливое решение арбитражного суда, состоящего из*** трех нейтральных незаинтересованных стран, которые будут признаны подходящими и беспристрастными для обеих высоких договаривающихся сторон.

Статья 9. Приложение, указанное в статье 5, является неотъемлемой частью договора.

---

*Так в оригинале.

** — ***В оригинале орфографические ошибки.

С т а т ь я 10. Пункт 1. Настоящий договор войдет в силу, будучи подлежаще* ратификации конгрессом Соединенных Штатов Америки и национальным собранием Корейской республики и будет в силе в течение 20 лет со дня ратификации. Пункт 2. По истечении 20 лет со дня ратификации настоящего договора высокие договаривающиеся стороны могут в любое время, по просьбе одной из сторон, заключить новый договор, который предусмотрит сохранение принципов дружбы, взаимной помощи и защиты интересов в Восточной Азии, как это выражено в настоящем документе.

П р и л о ж е н и е:

(В приложении должно быть указано род, количество и калибр оружия, тип и количество танков, тип и количество судов и тоннаж этих судов, количество, тип и система самолетов, количество и род боеприпасов, необходимых для наших вооруженных сил. И это лучше всего может быть описано специалистом — артиллерийским офицером).

Оба уполномоченные подписали настоящий договор и приложили к нему свои печати.

Составлен в двух экземплярах . . . . числа.....1949 г.

. . . . . .

. . . . . .

Дальше будут примечания к любой из 10 статей.

---

* В оригинале орфографические ошибки.

№ 9

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНУ ОТ СОВЕТНИКА ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ ЮН ПЕН КУ, ДАТИРОВАННОЕ 18 ИЮНЯ 1949 ГОДА *

КАНЦЕЛЯРИЯ СОВЕТНИКА
КАНЦЕЛЯРИЯ МИНИСТЕРСТВА ИНФОРМАЦИИ
И МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
ЗДАНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА

Сеул. Корейская республика.**

18 июня 1949 года.

Президенту Сынман Ри
Кенмудай,
Сеул.

Дорогой президент.

Я только это вернулся из американского посольства, где беседовал с м-ром Джоном Муччо по двум вопросам, а именно: относительно моей миссии в Южной Америке, и об американской помощи нам воздушными и океанскими флотами в случае, если нам придется драться.

По вопросу моего посещения центральных и южных американских стран м-р Муччо сказал, что он будет звонить в Государственный департамент, прося его известить американских дипломатических представителей в Латинской Америке о моем предполагаемом визите, так чтобы они смогли оказать

---

* Настоящий документ найден в архивах канцелярии президента правительства Ли Сын Мана. Перевод с английского.

** Напечатано на бланке.

мне содействие в моих переговорах со странами Латинской Америки, когда я буду там; кроме того, м-р Муччо сам напишет о моем прибытии своим коллегам в Латинской Америке.

По вопросу о предоставлении нам помощи воздушными и океанскими флотами США в случае, если нам придется драться с Северным Медведем, м-р Муччо сообщил мне, что он займется подготовкой почвы для этого дела в своем правительстве, чтобы все было готово к моменту, когда нам потребуется. Слова м-ра Муччо слишком хороши, что верить трудно, но это то, что он действительно сказал мне сегодня утром. М-р Муччо выразил свое сожаление по поводу того, что я должен был оставить важное дело обучения молодежи в армии и молодежи вообще любви и преданности нашей родине, священному делу демократии и христианской цивилизации. Я ответил, что я вернусь и буду продолжать работу, которую начал.

Нам нужно будет сообщить м-ру Муччо, какие страны вы желаете, чтобы я посетил для того, чтобы он мог снестись с американскими дипломатами в этих странах. Представлю более подробный отчет, когда увижу вас в следующий раз. Прилагаю лишнюю копию для того, чтобы вы могли передать ее м-ру Син Сен Мо.

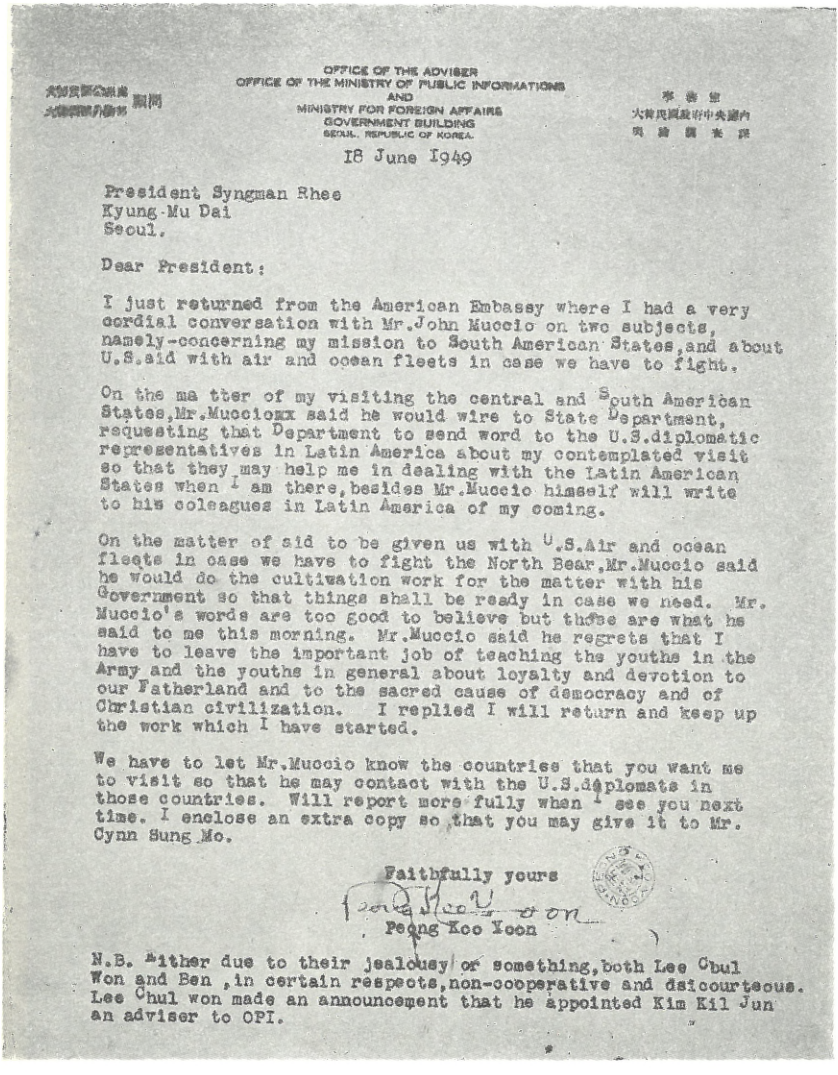
Преданный вам

ПЕН КУ ЮН*

Н. Б. Вследствие зависти или по какой-либо другой причине, Ли Чер Вон и Бен, оба в некоторых отношениях не сотрудничают и неучтивы. Ли Чер Вон сделал заявление, что он назначил Ким Кил Дюна советником при ОРІ

---

* Собственноручная подпись Юн Пен Ку.



OFFICE OF THE ADVISER
OFFICE OF THE MINISTRY OF PUBLIC INFORMATIONS
AND
MINISTRY FOR FOREIGN AFFAIRS
GOVERNMENT BUILDING
SEOUL, REPUBLIC OF KOREA.

18 June 1949

President Syngman Rhee
Kyung-Mu Dai
Seoul.

Dear President:

I just returned from the American Embassy where I had a very cordial conversation with Mr.John Muccio on two subjects, namely-concerning my mission to South American States,and about U.S.aid with air and ocean fleets in case we have to fight.

On the matter of my visiting the central and South American States,Mr.Muccioxx said he would wire to State Department, requesting that Department to send word to the U.S.diplomatic representatives in Latin America about my contemplated visit so that they may help me in dealing with the Latin American States when I am there,besides Mr.Muccio himself will write to his coleagues in Latin America of my coming.

On the matter of aid to be given us with U.S.Air and ocean fleets in case we have to fight the North Bear,Mr.Muccio said he would do the cultivation work for the matter with his Government so that things shall be ready in case we need. Mr. Muccio's words are too good to believe but these are what he said to me this morning. Mr.Muccio said he regrets that I have to leave the important job of teaching the youths in the Army and the youths in general about loyalty and devotion to our Fatherland and to the sacred cause of democracy and of Christian civilization. I replied I will return and keep up the work which I have started.

We have to let Mr.Muccio know the countries that you want me to visit so that he may contact with the U.S.diplomats in those countries. Will report more fully when I see you next time. I enclose an extra copy so that you may give it to Mr. Cynn Sung Mo.

Faithfully yours

Peong Kee Yoon

N.B. Either due to their jealousy or something,both Lee Chul Won and Ben ,in certain respects,non-cooperative and dsicourteous. Lee Chul won made an announcement that he appointed Kim Kil Jun an adviser to OPI.

Фотокопия письма Юн Пен Ку Ли Сын Ману
от 18 июня 1949 года

Фотокопия стратегической карты «похода на Север»

№ 10

ВОЕННО-СТРАТЕГИЧЕСКАЯ КАРТА С ПЛАНОМ НАСТУПЛЕНИЯ НА СЕВЕРНУЮ КОРЕЮ

Эта американская военная карта, опубликованная в 1945 году картографической службой американской армии (масштаб 1:1 000 000), захвачена в штабе южнокорейской армии.

Линии, стрелки и другие условные знаки на карте показывают план нападения на Северную Корею, составленный американскими империалистами и кликой Ли Сын Мана.

Для наступления на Север лисынмановское командование создало в районе 38-й параллели два фронта. 1-й фронт должен был наступать на левом фланге от побережья Желтого моря до Коранпхо; 2-й фронт должен был наступать на правом фланге от Коранпхо до восточного побережья.

1-й фронт с целью захвата Пхеньяна должен был нанести свой главный удар правым флангом из района Кэсона, с дальнейшим наступлением непосредственно на Пхеньян, а его левый фланг должен был наступать из района Ондина на Синчен и затем на Саривон. Кроме того, под прикрытием авиации из Инчена высадить в Ханчене, провинции Южный Пхенан, десантные войска и повести наступление на Пхеньян с севера.

В состав 1-го фронта входили 1-я и 2-я дивизии и полк из района Ондина, 5-я дивизия 3-го отряда специального назначения и одна зенитная часть. В состав 2-го фронта входили 6-я и 7-я дивизии, отряд специального назначения и зенитная часть.

2-й фронт должен был начать наступление из района Тондучена, Чунчена и Ханчи. Кроме того, он должен был высадить под прикрытием авиации часть десантных войск из района Чунмундина в район Денпхен, провинции Южный Хамген, прервать связь между провинциями Южный и Северный Хамген и Пхеньяном.

В состав резерва главного командования входили — 3-я дивизия в составе пяти полков, разведывательная часть, бронетанковая часть, 17-й полк и мотомеханизированная дивизия.

Войска лисынмановской армии, сосредоточенные в районе 38-й параллели для наступления на Север, насчитывали примерно 10 дивизий.

№ 11

ДОКЛАД ЧАН МЕНА, ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ, ЛИ СЫН МАНУ, ДАТИРОВАННЫЙ 27 ИЮНЯ 1949 ГОДА *

КОРЕЙСКОЕ ПОСОЛЬСТВО
Вашингтон, Район Колумбия.**

27 июня 1949 года.

Его превосходительству президенту.

НЕДЕЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

27 июня в полдень я посетил президента Трумэна в Белом Доме и согласно инструкциям вашего превосходительства выразил глубокую благодарность за его доброту и усилия, которые он проявил в деле помощи нашей стране. Одновременно я подчеркнул необходимость принятия немедленных мер военной помощи, опираясь на тот факт, что еще преждевременно выводить американские оккупационные войска, и в случае, если американские войска уйдут, то должно быть оставлено достаточное количество оружия и должна быть полностью гарантирована помощь при любом чрезвычайном положении. Далее, я настоятельно убеждал его в том, что договор о взаимной дружбе и торговле должен быть немедленно заключен и что Тихоокеанский пакт крайне необходим.

Г-н Трумэн слушал меня с большим интересом и обещал мне, что несмотря на положение в Китае, он не пожалеет усилий

---

* Этот документ был найден в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на корейском языке, написанный чернилами лично Чан Меном.

** Бланк — по-английски.

Г-н Трумэн слушал меня с большим интересом и обещал мне, что, несмотря на положение в Китае, он не пожалеет усилий для того, чтобы законопроект о помощи Корее был принят конгрессом на текущей сессии, и что сделает все возможное для безопасности и благосостояния нашей страны.

Я вручил ему резолюцию национального митинга относительно национальной обороны и рассказал ему о воззвании нашего народа. Он прочел ее внимательно и сказал, что он видит ее искренность. Возвышенным тоном он сказал, что он испытывает симпатию к нам и что сделает для нас все возможное.

Д-р Чо, г-н Стаггерс, г-н Вильямс и я собрались вместе и подробно поговорили насчет покупки оружия. Мы единодушно пришли к одному мнению, что в тот момент, когда законопроекты об экономической помощи, военной помощи и другие обсуждаются в конгрессе со всех точек зрения, может неблагоприятно повлиять на принятие конгрессом этих законопроектов покупка нашим правительством самолетов и другого оружия на американском рынке, не говоря уже о малой осуществимости этого при нынешних условиях контроля над фондами. Мы все также того мнения, чтобы изучить все возможности тайно и провести дело в свое время.

ЭМИГРАЦИЯ В АРГЕНТИНУ

Пропущено* — **Ред.**

ЗАКОНОПРОЕКТ ОБ ЭКОНОМИЧЕСКОМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ В КОМИССИИ ПО ИНОСТРАННЫМ ДЕЛАМ В КОНГРЕССЕ

Пропущено* — **Ред.**

ПРИБЫТИЕ СЛУГ

Пропущено* — **Ред.**

ПРИБЫТИЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ МИССИИ

Пропущено* — **Ред.**

ВИЗА ДЛЯ ПОСЫЛКИ Г-НА ЦАЙ ДИН ХА В МЕКСИКУ

Пропущено* — **Ред.**

ЧАН МЕН

печать**

---

* Пропущены ввиду их маловажности (три страницы по оригиналу).

** Квадратная печать иероглифами: «Печать посла Корейской республики в Соединенных Штатах Америки».

№ 12

ДОКЛАД ЛИ СЫН МАНУ ЧАН МЕНА, ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ, ДАТИРОВАННЫЙ 13 ИЮЛЯ 1949 ГОДА*

СЕКРЕТНО**

Его превосходительству президенту.

НЕДЕЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

1. Относительно беседы с генералом Ведемейером и бригадным генералом Тимберманом

8 июля после полудня, я и д-р Чо посетили военное министерство и имели беседу с генералом Ведемейером и сотрудником его штаба бригадным генералом Тимберманом. Мы объяснили им, что вследствие вывода американской армии наша страна крайне нуждается в военной помощи, и спросили их, какие меры предпримут военные круги Соединенных Штатов. Бригадный генерал Тимберман*** ответил:

«Насколько мы, американские власти, можем видеть, Корее не о чем слишком беспокоиться. Потому что:

---

* Этот документ был найден в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на корейском языке, написанный чернилами лично Чан Меном.

** «Секретно» — штамп иероглифами.

*** В оригинале было написано имя «генерала Ведемейера», затем вычеркнуто и вставлено «бригадный генерал Тимберман».

1. Принимая во внимание международное положение, Советский Союз, конечно, не будет вторгаться в Корею своими войсками.

2. Китайская коммунистическая армия также не имеет возможности вторгнуться в Корею.

3. Так как коммунистическая армия Северной Кореи уступает южнокорейской армии как по численности, так и по снаряжению, то, конечно, она сама не начнет похода против Юга.

4. Южнокорейская армия национальной обороны превосходна по своей численности и по своему снаряжению.

5. Когда вооруженные силы Соединенных Штатов ушли, они оставили большое количество оружия, а также должны быть достаточные запасы снаряжения.

6. Что касается дальнейшей помощи Корее, то, как только фонды помощи будут утверждены конгрессом, мы решим какие виды и количество оружия должно быть доставлено, согласно мнению главы группы военных советников в Корее».

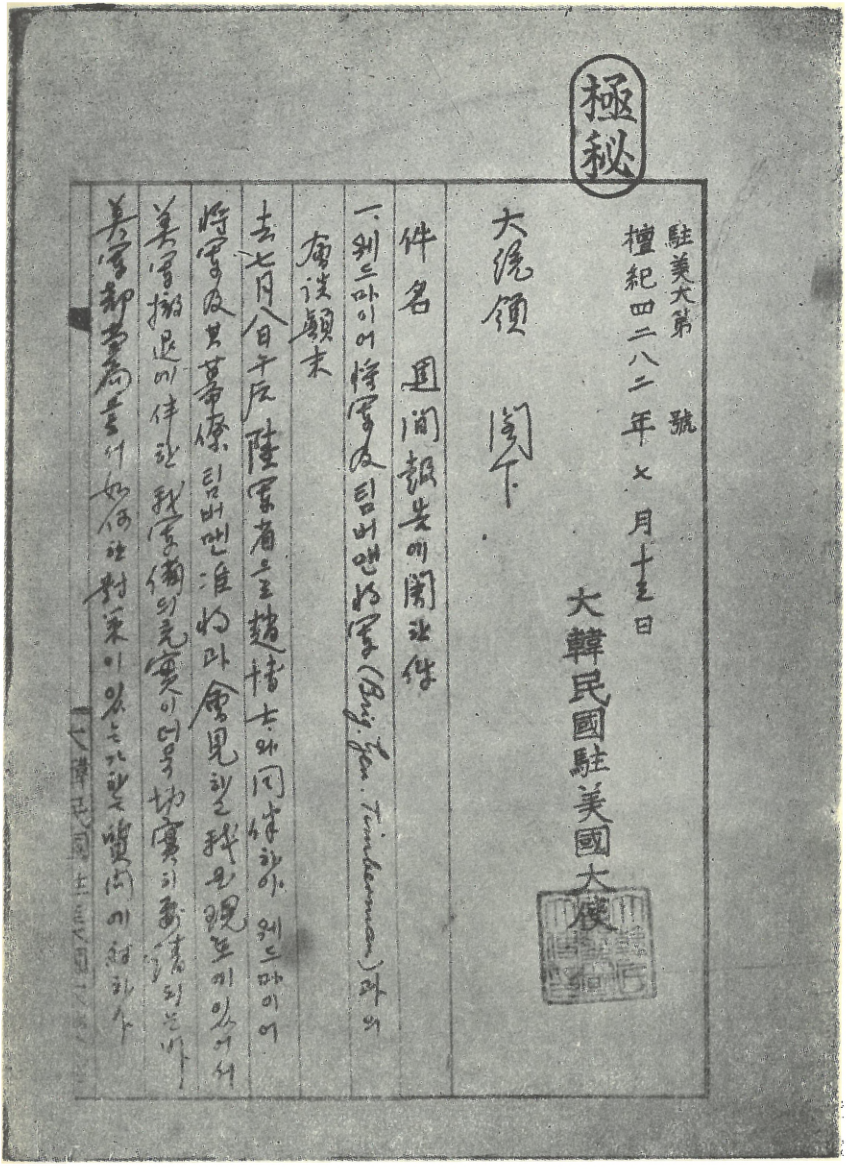
(Генерал-лейтенант Ведемейер не мог долго присутствовать при беседе, так как у него не было свободного времени).

Мы сказали, что, как нам известно, у нас очень мало боеприпасов, и в случае настоящих военных действий их хватит только на два дня; и мы спросили его, правильно ли это? Он ответил:

«Мы не получали такого доклада от бригадного генерала Робертса и мы не думаем, чтобы вам нехватило боеприпасов». Он сказал далее: «Это было естественным, что войска Соединенных Штатов ушли в настоящее время». Он добавил, что во всяком случае ясно, что Соединенные Штаты будут помогать Корее в военном отношении; а после принятия конгрессом решения дальнейшая помощь будет выражаться в соответствии с рекомендациями, данными группой военных советников и т. д.

Ваше превосходительство должны будете учесть факт, что американская военная помощь в будущем будет в большей мере зависеть от воли и отношения бригадного генерала Робертса — главы группы военных советников. По моему мнению, пришло время сделать секретное предложение о смене его с поста через посла Муччо.

Что касается боеприпасов, то я также имел разговор с


極秘

駐美大第　號

檀紀四二八二年七月十三日

大統領　閣下

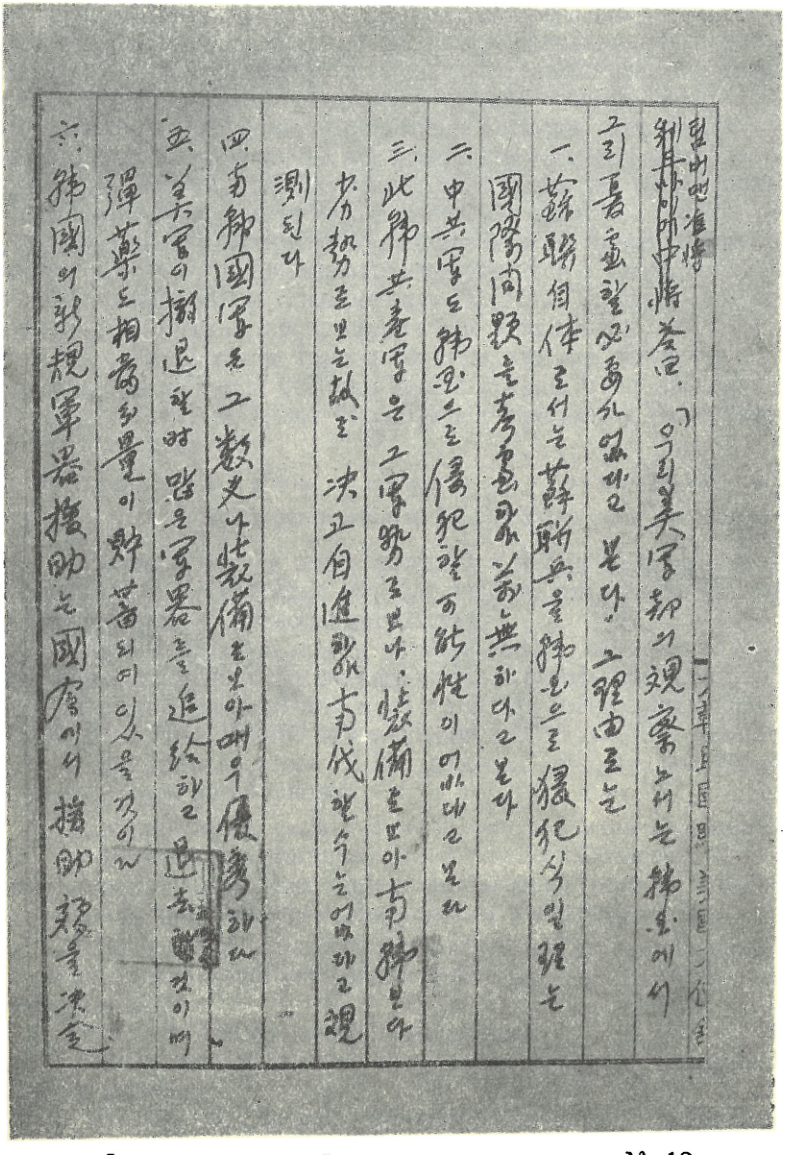
大韓民國駐美國大使

件名　週間報告에關한件

一、別드마이어特使及팀버맨特使(Bradley, Timberman)과의
會談顚末

去七月八日午后陸軍省主催特士에同伴하야 別드마이어
特使及其幕僚팀버맨准將과會見하고我의現在에있어서
美軍撤退에伴한 我國防의充實이緊急히要請되는바
美當局의意向如何와 對策이있는가를 質問에對하야

Фотокопия первой страницы доклада Чан Мена Ли Сын Ману от 13 июля 1949 года



Фотокопия второй страницы документа № 12

г-ном Бондом из Государственного департамента. Здесь говорят, что имеется всего около пятнадцати миллионов патронов, из которых не все количество будет передано армии национальной обороны, а будет храниться у группы военных советников и передаваться нам время от времени по мере надобности. Мы настаивали на том, чтобы все количество должно быть передано армии национальной обороны так, чтобы мы могли пользоваться ими в случае необходимости. Во всяком случае, ради преодоления трудностей в дальнейшем, нам нужен подробный список оружия и снаряжения, полученных при уходе последних американских войск Соединенных Штатов. Я надеюсь, ваше превосходительство, вы пришлете мне этот список.

Мы просим обоих генералов сделать все возможное с их стороны для военной помощи нашей стране. Сегодня после полудня г-н Стаггерс будет беседовать с генералом Ведемейером и опять попросит его.

2. Относительно беседы с государственным секретарем Ачесоном.

11 июля, в 3 часа после полудня я и д-р Чо посетили г-на Ачесона. Д-р Чо сообщил ему следующие три пункта согласно посланию вашего превосходительства.

1. Для корейской армии национальной обороны и охранных войск должны быть экипированы и готовы ко всяким неожиданностям по меньшей мере 100.000 регулярных войск, 50.000 в резерве, 50.000 полицейских сил и 200.000 милиции. Для осуществления этого США должны будут в достаточной мере снабдить нас оружием.

2. Должно быть ясно заявлено, что в случае вторжения в Южную Корею иностранных войск или коммунистической армии Северной Кореи под определенным иностранным влиянием, США окажут военную помощь нам и поддержат нас.

3. США возьмут решающую роль в поддержке Тихоокеанского пакта или подобного союза азиатских стран для их общей безопасности.

На это г-н Ачесон ответил следующее:

1. Что касается первого пункта, то он будет проведен решением конгресса.

2. Что касается второго пункта, то никакого специального заявления в отношении какого-либо отдельного государства не

может быть сделано, однако мы считаем, что заявления Государственного департамента от 8 июня вполне соответствуют этим требованиям, и мы изучаем меры относительно помощи Корее (оригинал вложен).

3. Что касается третьего пункта, то в настоящее время США не могут принять участия в этом официально.

США колеблются официально принять участие в том, о чем говорится в третьем пункте, однако из прошлых заявлений г-на Мак Дермона, спокесмена Государственного департамента, мы можем заключить, что впервые США так заинтересованы в объединении азиатских стран против коммунистического влияния; и мы можем ожидать, что в нужный момент они примут в этом активное участие.

Здешняя пресса публикует хорошие отзывы о заявлении вашего превосходительства, вместе с переговорами г-на Чан Кай-ши с президентом Филиппин относительно Тихоокеанского пакта. Для вашего ознакомления я прилагаю выборки.

Я сделал заявление относительно так называемых сентябрьских выборов в Северной Корее, текст которого я тоже прилагаю.

Г-н Стаггерс только что вернулся после двухчасового секретного разговора с генералом Ведемейером относительно положения в нашей стране. Генерал Ведемейер во всем и вполне сочувствует и готов сотрудничать, чем мы очень воодушевлены. Разговор включает вопрос о бригадном генерале Робертсе, вопрос о создании корейско-американской совместной комиссии по вооружению и т. д. Я не могу в этот раз сделать доклад об этом; г-н Стаггерс сделает подробный доклад следующей почтой.

Посол Корейской республики
в Соединенных Штатах Америки

(Печать) *

---

* Квадратная печать иероглифами «Печать посла Корейской республики в США».

№ 13

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНУ ЧАН МЕНА, ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ, ДАТИРОВАННОЕ 6 АПРЕЛЯ 1949 ГОДА*

ПОСОЛЬСТВО КОРЕЙСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
ВАШИНГТОН**

6 апреля 1949 года.

Ваше превосходительство.

Я имею честь доложить вам о новых событиях и о моей деятельности в нашем посольстве в Вашингтоне.

2 апреля д-р Чо и я имели продолжительное совещание с генералом Ведемейером из канцелярии начальника штаба армии. Мы представили ему настоятельную просьбу о военной помощи Корее, иллюстрируя ее детальным анализом военного положения в Корее и нужд корейских оборонительных сил. Генерал Ведемейер сейчас имеет этот доклад на рассмотрении. Его предварительное и специальное мнение относительно воздушных сил было выражено в том смысле, что содержание их обходится очень дорого и что нужно иметь только минимум. Бомбардировщики, вероятно, будут убивать наших соотечественников. Наиболее ценны легкие самолеты с оборудованием для рекогносцировки и разведки. В случае вторжения во всем масштабе мы можем обратиться за помощью к Соединенным Штатам. Военно-морской флот больше всего нуждается в мел-

* Это документ был найден в архивах канцелярии президента правительства Ли Сын Мана. Оригинал на английском языке.

** Напечатано на бланке.

ких быстроходных судах, которые представляют эффективную охрану берега. Данные разведки генерала показывают, что прежние оценки силы армии Северной Кореи были преувеличены как в отношении численности, так и в отношении снаряжения, и в настоящее время перспективы вторжения с Севера слабы. Личный и секретный совет генерала Ведемейера — это засылать хорошо подготовленных, заслуживающих доверия и знающих молодых людей в Северную Корею для того, чтобы они проникали там в среду корейцев и сеяли неверие в деле коммунизма и в народное правительство и готовили путь для республики. Между тем генерал сделает все возможное для нас и будет говорить за нас секретарю Ачесону.

Д-р Чо и я посетили также сенатора Ноулэнда от Штата Калифорнии и представили ему подобную же просьбу. Он заверил нас в его сочувствии и поддержке.

Вчера я имел продолжительный разговор с конгрессменом Кии, представителем комиссии по иностранным делам в конгрессе. Я сделал упор на необходимость фондов экономического сотрудничества и военной помощи. Он сделает все возможное, чтобы помочь нам. У меня есть основания думать, что ассигнования для Кореи по договору об экономическом сотрудничестве около 190 миллионов долларов будут утверждены конгрессом. Я намекнул конгрессмену Кии, что Тихоокеанский пакт — следующий шаг, и он согласился.

После того, как 25 марта я вручил президенту Трумэну верительные грамоты, я был очень занят, нанося визиты вежливости членам дипломатического корпуса в городе. Все послы предложили свою активную поддержку. Послы Сальвадора, Египта, Ирана и Бразилии вполне серьезно ставят вопрос о формальном признании нашего правительства. Г-н Набуко, посол Бразилии, предлагает, чтобы ваше превосходительство написали письмо президенту его страны, информируя его об основании республики Кореи и о вашем избрании в президенты, заверив его в доброжелательстве нашего правительства. Ответ президента Бразилии будет представлять собой признание нашего правительства. Я сказал послу о проблемах нашего населения, и он уверил меня, что в ближайшее время он поднимет вопрос перед своим правительством об иммиграции корейцев в Бразилию.

Состоялась торжественная церемония подписания Атлан-

EMBASSY OF THE REPUBLIC OF KOREA
WASHINGTON

April 6, 1949

Your Excellency:

I have the honor to report to you on the recent developments and my activities at our Embassy in Washington.

On April second Dr. Chough and I had a long conference with General Wedemeyer of the Office of the Chief of Staff of the Army. We presented to him a strong appeal for military aid to Korea, illustrating it by a detailed analysis of the Korean military situation and needs of the Korean defense forces. General Wedemeyer now has the report under consideration. His immediate and specific advice in regard to the Air Force is that it is expensive in up-keep and not more than a minimum force should be maintained. Bombers are likely to kill our fellow countrymen. Light planes with arms for reconnaisance and intelligence are the most valuable. In case of full-scale invasion we can apply for United States aid. The Navy's greatest need is for small fast ships as an efficient coast guard. The General's intelligence reports show that early estimates of the strength of the military force of north Korea were exaggerated both as to number and equipment and the prospects of an invasion from the north are slim at this time. General Wedemeyer's personal and confidential advice is that highly trained, trustworthy and competent young men be sent to North Korea to infiltrate among the Koreans there, sow distrust in the communist cause and the People's Government and prepare the way for the Republic. Meanwhile, the General will do his utmost for us and will consult with Secretary Acheson in our behalf.

Dr. Chough and I also visited Senator Knowland of California and made a similar appeal to him. He assured us of his sympathy and support.

Yesterday I enjoyed a lengthy conversation with Congressman Kee, Chairman of the House Foreign Relations Committee, stressing an appeal for ECA funds and military aid. He will do his best to help us. I have it on good authority that the ECA allocation for Korean aid, about $190 million, will pull through the Congress. I suggested to Congressman Kee that a Pacific Pact is the next step, and he agreed.

Since my presentation of credentials to President Truman on March twenty-fifth, I have been very busy making courtesy calls on the members of the diplomatic corps in the city. All the Ambassadors have offered their strong support. The Ambassadors of El Salvador, Egypt, Iran and Brazil are seriously considering the request for formal recognition of our government. Sr. Nabuco of Brazil suggests that Your Excellency write a letter to the President of his country informing him of the establishment of the Republic of Korea and your election as President and assuring him of the good will of our Government. A reply from the President of Brazil will constitute a recognition of our government. I told the Ambassador of our population problems and he has assured me that he will take up the question of immigration of Koreans to Brazil with his Government for early action.

Фотокопия первой страницы письма Чан Мена Ли Сын Ману от 6 апреля 1949 года

тического пакта. Как член дипломатического корпуса, я был официально приглашен самим государственным секретарем. Очень мало сомнения в том, что сенат скоро ратифицирует этот пакт. Послы стран Ближнего Востока лично заявляли о необходимости заключения Средиземноморского пакта, а представители стран Дальнего Востока — Тихоокеанского пакта. Заявление о настоятельной необходимости Тихоокеанского пакта от президента нашей республики могло бы сделать много хорошего для ускорения заключения этого соглашения.

Архиепископ Юпин сердечно приглашал меня на обед на прошлой неделе и сообщил мне, что заедет в Корею после посещения Японии в последних числах мая.

Я продолжаю искать здание для посольства. Г-н Стаггерс и г-н Вильямс очень рекомендуют дом покойного судьи Стона, помещающийся на проспекте Вайоминг на 23-й улице близ проспекта Массэчузетс. Оно кажется мне подходящим и по местонахождению, и по виду, и по удобству. Но я буду продолжать вести переговоры с агентами по продаже домов.

Благодарю вас за назначение г-на Цой Ун Сана третьим секретарем в посольство. Он окажет здесь большую помощь. Г-н Нам Кун все ждет официальных полномочий и ассигнований, как генеральный консул в Нью-Йорке. Г-н Ким Се Сен проводит большую работу по организации закупочной комиссии в Вашингтоне. Но он без фондов и нуждается в добавочных ресурсах для покрытия расходов, сделанных со дня его назначения.

Следуя полученным мной инструкциям, все паспорта, представленные здесь на получение корейских виз, задержаны впредь до получения разрешения из Сеула. Организация по экономическому сотрудничеству сильно протестовала против задержки в выдаче виз, так как они рассматривают это как нарушение договора помощи, подписанного двумя правительствами, который обеспечивает свободный проезд персоналу этой организации до Кореи и в Корее. Г-н Гофман очень обеспокоен и негодует насчет создавшегося положения, так же как и д-ра Джонсон и Гарриман. Министерство иностранных дел информирует меня, что г-н Муччо поставил вопрос в корейском правительстве. Организация по экономическому сотрудничеству посылает около 250 человек в Корею, почти половина из них уже там. Прошу дальнейших советов в этом вопросе.

Здесь, в Америке, была сильная реакция в отношении ареста д-ра Ляна, методистского епископа, и других. Много протестов было получено от американцев, верных друзей Кореи. Я прилагаю копию одного из писем, которое иллюстрирует настроение здесь.

Примите, сэр, постоянное выражение моего высокого уважения.

ДЖОН М. ЧАН*

Его превосходительству
Д-ру Сынман Ри,
Президенту Корейской республики
Сеул, Корея.

* Подписано лично Чан Меном.

№ 14

РАПОРТ 971 ГРУППЫ КОНТРРАЗВЕДКИ АМЕРИКАНСКОЙ АРМИИ РАЙОНА ТЭДЕНА, ДАТИРОВАННЫЙ 27 ЯНВАРЯ 1949 ГОДА*

СЕКРЕТНО**

971 ГРУППА КОНТРРАЗВЕДКИ РАЙОНА
ТЭДЕНА
АПО 235***

Папка № . . . . .

27 января 1949 года.

ТЕМА: Расстрел арестованных, Тэден (1040—1920).

КРАТКАЯ ИНФОРМАЦИЯ:

27 января 1949 года в 10.00 неподалеку от лагеря Тэден должен был состояться расстрел арестованных. По прибытии на место казни была отмечена недостаточная подготовленность к проведению ее. Приблизительно в 10.30 двадцать заключенных с завязанными глазами были отведены к столбам и привязаны. Офицера медицинской службы на месте действия не было, и для расстрела 20 заключенных находилось всего 10 стрелков. Советник 2-й бригады корейской армии приостановил казнь и потребовал, чтобы на месте казни присутствовал

* Этот документ захвачен в штабе группы американских военных советников в Корее.

** Штамп.

*** Регистрационный номер документа.

офицер медслужбы. Он также посоветовал поставить еще 10 стрелков или расстреливать одновременно по 10 заключенных. Десять заключенных были отвязаны и отведены за линию огня. Были вызваны офицер медслужбы и десять стрелков. Приблизительно в 11.30 были закончены окончательные приготовления и начат расстрел.

10 заключенных опять были привязаны к столбам и солдатам указали столбы, по которым они должны были стрелять. Каждый произвел установленное число выстрелов в назначенного ему смертника. При каждом залпе расходовалась одна обойма винтовки М—1. Затем офицер, руководивший расстрелом, по фамилии Кон Ки Дай вышел за огневой рубеж и произвел от одного до трех выстрелов в тела, которые еще проявляли признаки жизни. В некоторых случаях он должен был стрелять вторично, доходя в общем до трех приемов. После того, как офицер медицинской службы объявил каждую партию мертвой, трупы относились к яме, в стороне от места казни. Из ямы была слышна стрельба. Вероятно, стреляли по тем, кто все еще проявлял признаки жизни.

Были расстреляны четыре группы: первая группа в 20, вторая — 18, третья — 18 и четвертая — 13, что составило 69 человек. После того, как в 11.30 была казнена первая группа, последующие расстрелы проходили в порядке, и в 12 часов 15 минут были расстреляны все.

Все казненные были из 14-го (Иосу) полка района Иосу—Сунчона. Они выглядели молодыми, возраст их считался в среднем 18 лет. Смертники были разуты и без белья, некоторые в невоенной одежде.

После того, как первая группа была приведена к столбам из-за линии огня, остальных подвозили к столбам на машине, затем привязывали заранее заготовленными веревками.

Один очень молодой смертник, привязанный к столбу, пел боевую коммунистическую песню, и последняя группа тоже пела корейскую армейскую песню, когда ее везли к столбам. Большинство арестованных заявляло, что они невиновны.

Распределение:

1—2,ЮСАФИК* . . . . . **2 экз.**
В ПАПКИ . . . . . **2 экз.**

---

* ЮСАФИК USAFIK— вооруженные сухопутные силы США в Корее.

CONFIDENTIAL

KMAC

S718T COUNTER INTELLIGENCE CORPS DETACHMENT
TAEJON DISTRICT OFFICE
APO 235

File No.
27 January 1949

SUBJECT: Execution of Military Prisoners, Taejon(1040-1490).

SUMMARY OF INFORMATION

On 271000 January 1949, execution of Military prisoners was to be held just outside Camp Taejon. Upon arrival at the scene a lack of preparation was noticed. At approximately 1030 20 prisoners were blindfolded and led to the post and tied. No Medical Officer was on the scene and only ten riflemen to fire on the twenty prisoners. The Advisor to the 2nd Korean Army Brigade immediately stopped the executions and advised to have a Medical Officer present and to either get ten more riflemen or execute ten prisoners at a time. Ten of the prisoners were untied and led to the rear of the firing point. A medical Officer and ten riflemen were summoned. At approximately 1130 final preparation was completed and the executions were started. B-2

The ten prisoners were then retied to the post and the riflemen were assigned a post to fire upon. Each fired the alotted rounds into the prisoners assigned. One clip of M-1 was used in each volley. Then the Kun Ki Dai officer, in charge of the executions, went down the line and fire from one to three rounds in the bodies that showed signs of life. In some instances he had to fire on them the second time, making three time in all. After each group was pronounced dead by the Medical Officer, who merely went part of the way down the line and pointed to the dead and the live, the bodies were carried from the posts to the pit to the side of the execution scene. Firing was heard in the pit, evidently on those that still showed signs of life. B-2

Foursgroups were executed, the first group totaled 20, the second 18, the third 18 and the fourth 13. Totaling 69 in all. After the first group was executed at approximately 1130 the rest of the executions followed in order and at 1215 all were executed. B-2

All prisoners executed were from the 14th (YOSU) Regiment, from the Yosu-Sunchon area. They all appeared to be young and estimated overall average of eihteen years of age.Prisoners were shoeless and were clad in underwear and some in fatigues. B-2

After the first group which was led to the bost from back

CONFIDENTIAL

Фотокопия первой страницы документа американской контрразведки о расстреле корейских патриотов

№ 15

ПЛАН (А) ШПИОНСКО-ДИВЕРСИОННОЙ РАБОТЫ НА 1950 ГОД, РАЗРАБОТАННЫЙ III ОТДЕЛОМ СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ШТАБА ЮЖНОКОРЕЙСКОЙ АРМИИ*

*СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО***

ПЛАН РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ НА 1950 ГОД III ОТДЕЛ СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ШТАБА АРМИИ

ОБЩЕЕ НАПРАВЛЕНИЕ:

Принимая во внимание напряженное внутреннее и международное положение в Корее и заграницей, основной план разведывательной работы должен быть направлен на выполнение важнейших задач. Должна быть поставлена цель—уничтожение марионеточной организации в Северной Корее путем тайной борьбы. Мощная, целеустремленная и успешная работа разведки должна ставить себе целью скорейшую ликвидацию сказанной организации и возвращение утерянной территории.

РАЗВЕДКА:

ЦЕЛИ:

I. Военная разведка:

1) формирование и снаряжение постоянных воинских частей;

2) передвижение войск и укрепления на линии 38-й параллели;

---

* Документ захвачен в помещении штаба южнокорейской армии. Содержание имеет две версии, из которых первая здесь дается под литерой (А). Перевод с корейского.

** Печать.

3) идеологические тенденции среди офицеров северокорейской армии;

4) отношение северокорейской армии к правительству и населению;

5) какое участие принимает северокорейская армия в политике?

6) насколько население доверяет северокорейской армии?

7) взаимоотношения между армией и политическими партиями и общественными организациями;

8) дух и дисциплина;

9) какое влияние имеют советские военные советники в делах Северной Кореи?

10) взаимоотношения с 8-й армией на Северо-Востоке;

11) оперативные планы;

12) насколько чины армии настроены против войны;

13) финансы северокорейской армии и имеющиеся в ее распоряжении денежные средства;

14) как производится снабжение северокорейской армии?

15) содержание работы военной разведки, направленной против (Южной) Кореи.

II. Разведка политическая, экономическая и идеологическая:

1) слухи в обществе относительно низших чиновников;

2) натуральный налог, рабочая повинность, реквизиции, поборы;

3) жалобы гражданских чиновников на офицеров;

4) степень сотрудничества населения в отношении политики;

5) состояние промышленности;

6) восстановление торговли и промышленности;

7) какова степень понимания коммунистического строя?

8) как поставлено дело транспорта?

9) внешняя торговля;

10) какова степень понимания международного положения?

11) каково состояние пропагандной работы внутри страны и заграницей;

12) народное просвещение и культура;

13) идеологические тенденции у студенчества;

14) материалы, посылаемые в Советский Союз.

СУЩЕСТВЕННЫЕ МОМЕНТЫ РАБОТЫ:

Главные моменты разведывательной работы:

I. Главные моменты разведывательной работы заключаются в самоотверженной активности тайных агентов согласно нижеследующих инструкций, и необходимо основательно подготовить разведчиков и добиться у них квалификации превосходных работников:

1) он должен быть знаком с военным делом, заинтересован в разузнавании секретных данных и склонен к авантюрам;

2) он должен обладать сообразительностью, здраво судить о делах и уметь поддерживать отношения с людьми;

3) он должен быть человеком острого ума, смелым и владеющим собой;

4) он должен быть человеком хитрым и проницательным, обладающим массой здравого смысла и привычным к введению людей в заблуждение;

5) он должен быть в высокой степени честолюбив и корыстолюбив.

II. Наряду с постоянными секретными агентами надлежит пользоваться и агентами связи. Сведения должны доставляться при помощи близких и прочных связей. Агенты связи подбираются с учетом следующих требований:

1) умение изображать из себя торговца в разнос, навык к разного рода промыслам и технике;

2) быть в типе попрошайки, бродящего по трактирам и выступающего в качестве танцовщика, певца и исполнителя на музыкальных инструментах;

3) или быть парикмахером, фотографом, железнодорожным кондуктором или машинистом;

4) или разносчиком разной галантереи, шофером, рыбаком и т. п.;

5) или рестораторомом, кельнершей или служанкой в пивной или в ресторане, поденным рабочим.

Должна быть организована крепкая разведывательная сеть в лице означенных постоянных агентов и агентов связи; эта сеть должна непрерывно расширяться и в то же время существовать в виде ячеек, на следующих основаниях;

III. Организация ячеек:

1) в ведении руководящего постоянного агента организуются ячейки в количестве до пяти; каждая ячейка состоит из 3—5 лиц, которые непрерывно доставляют сведения;

2) в каждой ячейке только главарь состоит в непосредственной связи с постоянным агентом, а остальные члены работают обособленно;

3) главарь ячейки отдает лишь частичные распоряжения подчиненным ему агентам. Полное содержание отдельной разведывательной операции не объясняется.

IV. Подкуп лиц, занимающих важные должности в тех или иных учреждениях.

1) пользоваться такими офицерами или солдатами северокорейской армии, которые поддаются завербованию, и через них похищать секретные документы;

2) проникать в такие важные учреждения, как министерство внутренних дел, департамент политической обороны, и похищать из них секретные документы или добывать секретные сведения;

3) подкупать рабочих и подрядчиков и доставать наброски важных сооружений в запретных военных районах.

ДИВЕРСИОННЫЕ ДЕЙСТВИЯ:

Объекты:

I. Диверсии с целью разрушения:

1) в отношении железных дорог;

а) разрушать мосты и туннели;

б) спускать с рельсов и опрокидывать важнейшие поезда;

в) уничтожать товарные вагоны и станционные сооружения;

г) вызывать столкновения поездов;

д) разрушать главные мастерские.

2) в отношении тяжелой промышленности, предприятий и заводов:

а) разрушать военные заводы северокорейской армии;

б) разрушать различные заводы, обслуживающие северокорейскую армию;

в) разрушать важные сооружения и здания;

г) разрушать аэродромы;
д) разрушать электростанции, генераторные и трансформаторные;
е) разрушать радиостанции;
ж) разрушать газетные ротационные машины.

II. Поджоги:

1) устраивать пожары в общественных зданиях;
2) жилых домах;
3) общественных залах;
4) военных казармах и школьных зданиях;
5) помещениях политических партий и общественных организаций;
6) устраивать пожары на аэродромах;
7) электростанциях;
8) радиостанциях;
9) различных заводах, обслуживающих армию.

III. Заражение бактериями:

1) войсковых кухонь;
2) столовых помещений органов министерства внутренних дел;
3) банкетные залы армии, правительства, партии и т. п.;
4) водохранилища городского водоснабжения, реки;
5) квартиры руководящих работников армии, правительства и партии.

IV. Пропаганда:

1) распространение листовок;
2) расклейка прокламаций;
3) надписи на стенах;
4) распространение сенсационных слухов
5) внушение либеральных идей;
6) возбуждение населения против войны и воинской повинности;
7) распространение противокоммунистических идей;
8) подстрекательство к бунтам и агитация за дезертирство по патриотическим побуждениям;
9) подстрекательство к забастовкам;
10) подстрекательство к саботажу;

11) превозношение мощи национальной (южнокорейской) армии Кореи;

12) пропаганда эмиграции в Южную Корею;

13) распространение благоприятных слухов о свободе в (Южной) Корее.

V. Экономические диверсии:

1) предумышленная скупка и не выпуск на рынок первостепенных товаров;

2) порча и расточительство в отношении продуктов первой необходимости;

3) подделка северокорейских банкнот;

4) создание помех сбору натурального налога.

VI. Убийства:

1) верховных руководителей в Северной Корее;

2) высших командиров северокорейской армии;

3) высших чинов министерства внутренних дел;

4) вождей политических партий и общественных организаций;

5) лиц, заведующих культурными организациями;

6) высших чиновников министерства;

7) высших и средних кадров разведочной службы против (Южной) Кореи;

8) полицейских, занятых разведочной службой, и злостных работников министерства внутренних дел;

9) бывших офицеров армии национальной обороны, дезертировавших на Север, и зачинщика дезертирства парохода «Смит», ушедшего на Север.

СУЩЕСТВЕННЫЕ МОМЕНТЫ:

1) Из числа агентов, состоящих на службе, надлежит избрать лиц смелых и энергичных, по особенностям каждого должны даваться задание и вполне достаточное жалованье.

2) Тайные агенты должны брать на себя выполнение задачи разрушения важных сооружений и зданий единолично и в секрете. При этом им надлежит подбирать подходящих сотрудников на месте.

3) Прежде чем разрушить объект, надлежит всесторонне обследовать все сопутствующие обстоятельства.

4) При поджогах зданий, работающие внутри служащие должны быть подкуплены. Однако, агент должен заблаговременно и лично, тайно и тщательно обследовать все дело.

5) При убийстве членам ячейки надлежит подкупать официанток или кухонный персонал с тем, чтобы убить намеченных лиц ядом, подсыпанным в пищу.

6) Опытные агенты должны суметь приблизиться к руководящим вождям и отравлять их во время обедов или банкетов.

7) Для отравления питьевой воды надлежит подкупать рабочих городских водохранилищ.

8) Разбрасывать отраву в войсковых и общественных кухнях.

9) Для подмешивания отравы в провизию надлежит пользоваться услугами поставщиков и разносчиков, регулярно посещающих военные учреждения.

10) Что касается пропагандной работы, то надлежит широко распространять листовки и еще более усилить радиопропаганду против Севера.

11) Для расклейки прокламаций и для срыва вражеских плакатов надлежит использовать учащихся с патриотическим уклоном мыслей.

12) Надлежит рассылать пропагандные листовки юношеским организациям по почте.

13) В главных городах надлежит устраивать секретные радиостанции, распространять через них контрпропаганду, пока позволяют обстоятельства.

14) Среди учеников начальных училищ надлежит пропагандировать песни, восхваляющие (южно) Корейскую республику.

15) Надлежит закапывать динамит под важными мостами.

ГЛАВНЫЕ УКАЗАНИЯ В ОТНОШЕНИИ ПЕРЕДАЧИ СВЕДЕНИЙ:

1) В случае неимения радиопередатчика, надлежит пользоваться секретной «чернильной тканью».

2) В газетах или журналах надлежит писать письма бесцветными чернилами.

3) Шифровки могут быть посланы через почту закамуфлированно.

4) Бактерии надлежит паковать в виде обыкновенных медикаментов.

5) Надлежит, по возможности, доставать на местах остальные инструменты и материалы, указываемые в инструкциях; они посылаются агентам только в случае невозможности приобретения их на месте.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ НЕПРИЯТЕЛЬСКИХ ШПИОНОВ:

О б ъ е к т ы:

1) северокорейские секретные агенты, имеющие надежных поручителей в Южной Корее;

2) члены южнокорейской Трудовой партии, склонные к перемене убеждений;

3) подходящие лица из числа арестованных, переменивших убеждения;

4) подходящие лица из среды коммерсантов, ведущих торговлю между Севером и Югом;

5) пользоваться шпионами, живущими постоянно в Южной Корее;

6) пользоваться северокорейскими судами, находящимися в настоящее время в южнокорейских водах с целью контрабанды;

7) R. H. специальная агентура; N. N. специальная агентура; R. C. K. специальная агентура; R. I. W. специальная агентура; K. W. специальная агентура.

ГЛАВНЫЕ УКАЗАНИЯ:

1) Надлежит пользоваться слабостями, преступными действиями соответствующих лиц, делая вид, что таковые будут им милостиво прощены, оказывать им всяческое покровительство и использовать их;

2) удваивать вознаграждение используемым шпионам северокорейской разведки и стараться получать через них точные сведения;

3) обучать в течение не менее недели северокорейских шпионов сообщению ложных сведений, перед их отсылкой обратно;

4) лицо, имеющее дело с неприятельским шпионом, должно с осторожностью следить, чтобы последний оставался в неведении, что южные власти осведомлены об его двойственной игре. Ему надлежит наблюдать за неприятельским шпионом совершенно конспиративно.

ВОЗДЕЙСТВИЕ К ПЕРЕМЕНЕ УБЕЖДЕНИЙ:

Объекты:

1) офицеры и солдаты северокорейской армии;
2) офицеры и нижние чины вооруженных сил министерства внутренних дел;
3) руководящий состав различных политических партий и общественных организаций;
4) специалисты в предприятиях тяжелой промышленности;
5) руководящие кадры на железных дорогах, машинисты и их помощники;
6) офицеры и нижние чины воздушного флота;
7) офицеры и нижние чины морского флота;
8) личный состав торговых судов;
9) руководящие интеллигентные работники печатных органов и журналов коммунистических групп;
10) высшие руководящие работники правительства.

ГЛАВНЫЕ УКАЗАНИЯ:

1) Надлежит отсылать обратно исповедующих патриотические убеждения молодых людей, прибывающих с Севера, для вступления их в северокорейскую армию, и через них воздействовать на таких, которые склоняются к перемене убеждений, или таких, которые взяты в ряды армии принудительно, и склонять их к дезертирству или возмущению;

2) посредством листовок и т. п. непрерывно восхвалять мощь национальной армии;

3) действовать на соответствующих лиц к перемене убеждений через их родных, школьных товарищей и, вообще, друзей.

ПРИМЕЧАНИЕ:

I. Относительно агентов специальной службы в отношении Северной Кореи:

1. Предварительное обследование при вербовке людей на специальную службу:

а) предварительное обследование — первый шаг в деле завербования таковых лиц. Они должны исповедовать здравые патриотические убеждения;

б) эта работа ведется среди людей, прибывших с Севера, через волостные организации или юношеские союзы людей той же местности;

в) в процессе предварительного ознакомления данное лицо должно выявить влечение и любознательность в отношении наших целей и планов, и в нем должен разгореться патриотический дух.

2. Подбор людей для специальной службы:

а) данное лицо зачисляется на основании его добровольного ходатайства или в соответствии результатам предварительного обследования;

б) данное лицо должно подвергаться внимательному наблюдению в течение не менее двух месяцев — особенно в отношении его основных идеологических установок. Только тогда, когда будет установлено, что он действительный патриот, он принимается на службу;

в) пригодным к службе признается лицо, покинувшее Север, конкретно и основательно знающее положение Севера в военном, политическом и экономическом отношениях и имеющее авантюристические склонности;

г) лицо, имеющее родных и близких друзей в северокорейских марионеточных организациях.

3. Допрос кандидатов на должности по специальной службе:

а) данное лицо должно быть, по возможности, опрошено несколько раз. На первом месте стоит выяснение его умственного склада и житейских обстоятельств; мелкие слабости имеют второстепенное значение с точки зрения службы.

б) как правило, допрос производится лицом, который будет руководить данным кандидатом; но заинтересованные офицеры, вполне знакомые с подробной биографией кандидата, тоже принимают участие в допросе;

в) допрашивающий должен выявить достоинство и показать себя человеком широкого умственного кругозора с тем, чтобы допрашиваемый проникся уважением и доверием к нему.

4. Подготовка агентов специальной службы:

а) лица для специальной службы подготовляются в течение месяца или же по обстоятельствам в течение недели в конспиративном месте;

б) при подготовке необходимо использовать прикладную психологию и узнать подготовляемого и должным образом оценить с точки зрения соответствия требованиям службы специфический склад характера кандидата. При этом нужно обратить внимание, чтоб на оценку не влияли личные взаимоотношения между подготавляемыми и наставниками;

5. Задания агентам специальной службы:

а) задания даются в пределах возможности агента. Их содержание и предельный срок выполнения должны предварительно быть всесторонне и в широком смысле рассмотрены, и эти задания должны даваться так, чтобы они были выполнены;

б) надлежит не давать слишком много заданий отдельному лицу; задание должно быть просто и ясно, и объект действия должен быть вполне определенным, так чтобы исполнитель задания чувствовал полную уверенность в себе.

6. Отправка агентов специальной службы:

а) агенты командируются порознь или в числе двух. Они

должны быть хорошо знакомы с обычаями и местностью района их назначения и иметь возможность при выполнении задания пользоваться наличием родных, друзей и школьных товарищей;

б) командируемые сопровождаются до демаркационной линии офицерами или унтер-офицерами, чтобы таким образом обеспечить их переход границы.

7. Действия агентов в местах назначения:

а) задание должно выполняться в соответствии с приказанием и обстоятельствами. Время и место должно быть рационально распределено, чтобы избежать какой бы то ни было путаницы;

б) агент должен быть всегда готов к самому плохому обороту дела и должен приступать к действиям только после тщательной подготовки.

8. Обратный путь:

а) обратный путь должен идти той же дорогой, что и к месту действия;

б) на обратном пути агент специальной службы не должен говорить ни с кем и не должен входить в контакт с органами, находящимися у демаркационной линии.

9. Донесения агентов специальной службы:

Кроме письменных или устных донесений применяются секретный шифр или бесцветные шрифты и секретные чернила.

10. Оценка донесений:

а) источники и точность донесений оцениваются по баллам А, В и С;

б) для определения точности сведения от агента А специальной службы сопоставляется с донесением другого лица, не состоящего на специальной службе, из того же пункта.

11. Воспитание агентов специальной службы:

а) по возвращении агента специальной службы надлежит расхвалить его работу независимо от ее успешности или без-

успешности. Погрешности должны быть немедленно исправлены путем соответствующего воспитательного воздействия. Таким образом обеспечивается успех работы на будущее время;

б) агент, представивший на 90 проц. точную информацию должен получить денежное вознаграждение сверх ожидаемого им, и ему надлежит оказать соответствующий почет.

II. Меры поддержания осиротевших семей пострадавших агентов и меры в отношении агентов-дезертиров:

1. Осиротевшие семьи агентов, захваченных на местах их деятельности, обеспечиваются властями, и они пользуются защитой в моральном и материальном отношениях.

2. Семьи агентов, не лишенных жизни, но арестованных, пользуются поддержкой впредь до возвращения агента.

3. Семья агента, казненного или сосланного и лишенного возможности когда-либо вернуться, получает удовлетворяемое их денежное возмещение. Вместе с этим, членам семьи предоставляется та или другая работа.

4. Служащий III отдела, прибывший на место назначения на счет средств отдела, но старающийся не вернуться или прислуживающий неприятелю и изменивший убеждения, имеет быть завлечен и казнен или же тайно убит кем бы то ни было другим.

ШТАТ И РАСХОДЫ ДЛЯ ВНЕШНЕЙ РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЙ СЛУЖБЫ В РАЗНЫХ МЕСТАХ

ПОСТОЯННЫЕ СЕКРЕТНЫЕ АГЕНТЫ				
Пункт	Штат	Расход на 1 человека в вонах	Ежемесячн. расход в вонах	Годичный расход в вонах
Пхеньян	15 лиц	50.000	750.000	9.000.000
Синидю	10 »	50.000	500.000	6.000.000
Хядю	10 »	50.000	500.000	6.000.000
Нампхо	5 »	50.000	250.000	3.000.000
Намчен	3 »	50.000	150.000	1.800.000
Сенчен	3 »	50.000	150.000	1.800.000
Саривон	4 »	50.000	200.000	2.400.000
Хамхын	10 »	50.000	500.000	6.000.000

Чендин	10 »	50.000	500.000	6.000.000
Вонсан	8 »	50.000	400.000	4.800.000
Хыннам	5 »	50.000	250.000	3.000.000
Сендин	5 »	50.000	250.000	3.000.000
Хверен	5 »	50.000	250.000	3.000.000
Надин	5 »	50.000	250.000	3.000.000
Червон	5 »	50.000	250.000	3.000.000
Итого:	103 лица	750.000	5.150.000	61.800.000

СЕКРЕТНЫЕ АГЕНТЫ СВЯЗИ

Пункт	Штат	Расход на 1 чел. в вон.	Ежемесячн. расход в вон.	Годовой расход в вонах
Пхеньян	5 чел.	30.000	150.000	1.800.000
Синидю	4 »	30.000	120.000	1.440.000
Хядю	5 »	30.000	90.000*	1.080.000
Саривон	4 »	30.000	90.000*	1.080.000
Намчен	3 »	30.000	90.000	1.080.000
Нампхо	4 »	30.000	90.000*	1.080.000
Сенчен	3 »	30.000	90.000	1.080.000
Хамхын	5 »	30.000	150.000	1.080.000*
Чендин	5 »	30.000	150.000	1.080.000*
Вонсан	4 »	30.000	120.000	1.440.000
Сендин	3 »	30.000	90.000	1.080.000
Червон	3 »	30.000	90.000	1.080.000
Надин	3 »	30.000	90.000	1.080.000
Хыннам	3 »	30.000	90.000	1.080.000
Хверен	3 »	30.000	90.000	0.080.000*
Итого:	57 чел.	450.000	590.000*	16.920.000*

* Так в оригинале.

МЕСТНАЯ РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНАЯ СЛУЖБА

В С Е У Л Е				
Пункт	Штат	Расход на 1 чел. в вон.	Ежемесячн. расход в вонах	Годовой расход в вонах
Мапхо	3 чел.	15.000	45.000	580.000
Ендынпхо	3 »	15 000	45.000	580.000
Ионсан	3 »	15.000	45.000	580.000
Сэдаймун	3 »	15.000	45.000	580.000
Тондаймун	3 »	15.000	45.000	580.000
Чунгу	3 »	15.000	45.000	580.000
Сэндон	3 »	15.000	45.000	580.000
Сэнбук	3 »	15.000	45.000	580.000
Чонно	3 »	15.000	45.000	580.000
В пров.				
Инчен	5 »	15.000	75.000	900.000
Пусан	5 »	15.000	75.000	900.000
Похан	5 »	15.000	75.000	900.000
Есу	5 »	15.000	75.000	900.000
Кунсан	5 »	15.000	75.000	900.000
Чунчен	3 »	15.000	45.000	580.000*
Итого	55 чел.	185. 500*	825.500*	10.300.000

НА ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВРАЖЕСКИХ ШПИОНОВ

Номенклатура	Объект	Ежемесячн. расход в вон.	Годовой расход в вон.
R.H.	Специальная служба	500.000	6.000.000
N.N.	Трудовая партия Южной Кореи	200.000	2.400.000
R.C.K.	Член Президиума Верховного Народного Собрания Кан Сун	200.000	2.400.000
R.U.N.	Департамент политической обороны	100.000	1.200.000
K.I.K.	Специальная служба	300.000	3.600.000
Итого		1.300.000	15.600.000

Всего: сто четыре миллиона сто двадцать тысяч вон.

* Так в оригинале.

№ 16

ПЛАН (Б) ШПИОНСКО-ДИВЕРСИОННОЙ РАБОТЫ НА 1950 ГОД, РАЗРАБОТАННЫЙ III ОТДЕЛОМ СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ШТАБА ЮЖНОКОРЕЙСКОЙ АРМИИ*

СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО **

ПЛАН РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ НА ГОД ТАНГИ 4283 III ОТДЕЛ СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ШТАБА АРМИИ

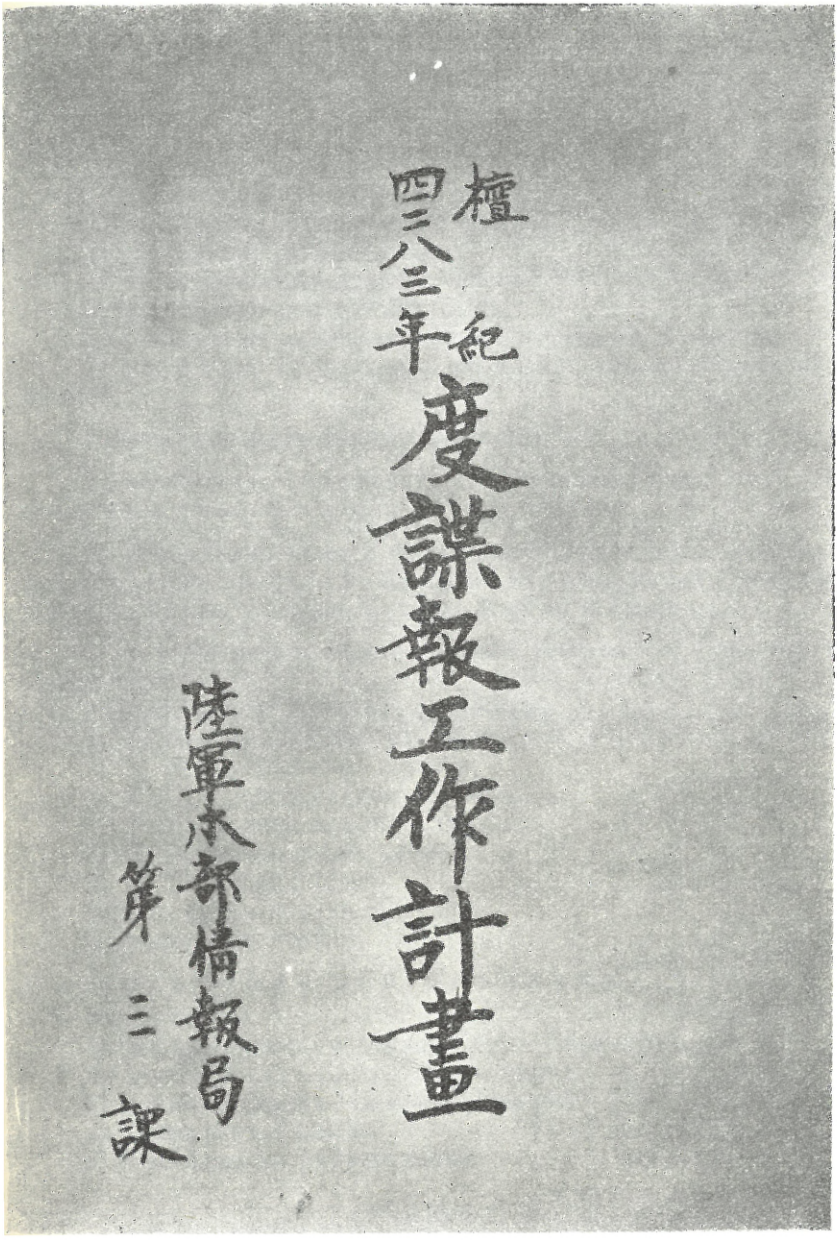
ОБЩЕЕ НАПРАВЛЕНИЕ РАБОТЫ:

III отдел должен нанести к маю сего года исторические удары северокорейскому марионеточному сборищу путем диверсии и провокационных действий, а также создать законченную разведывательную сеть, опутывающую марионеточную армию, политические, экономические и просветительные круги и соседние страны, чтобы таким образом подорвать майское выступление марионеточной орды. В то же время наш отдел должен в точности выяснить планы марионеточной орды — в особенности марионеточной армии и сорвать их в зародыше; с обороны мы должны перейти к наступлению и, сохраняя наше преобладающее положение, будем разжигать на территории Севера восстания с целью искоренения марионеточных банд.

---

* Документ захвачен в штабе южнокорейской армии. Оригинал на корейском языке. Вторая версия плана диверсионной работы, разработанная поквартально.

** Печать.



Фотокопия верха папки с планом шпионско-диверсионной работы штаба южнокорейской армии на 1950 год.

ПЕРВЫЙ КВАРТАЛ: январь — март.

ВОЕННЫЙ ОТРЯД:

Разведка:

1. Собирание военной информации:

1) касательно Народной армии;
2) касательно полицейского корпуса;
3) касательно добровольцев;
4) касательно специальных частей;
5) касательно береговой стражи;
6) касательно взаимоотношений с Советской Армией;
7) касательно отношений с китайской коммунистической армией.

2. Постоянные разведывательные сети:

1) необходимо завербовать по меньшей мере по два постоянных секретных агента на одну дивизию;

2) необходимо завести по меньшей мере двух постоянных секретных агентов в каждом из следующих пунктов: Пхеньян, Ранам, Хамхын, Синидю, Вонсан и Хыннам;

3) завести постоянных секретных агентов в Гонконге и Симоносеки.

3. Использование вражеских шпионов:
   1) R. H. специальная служба;
   2) N. N. специальная служба;
   3) R. C. K. специальная служба;
   4) R. I. M. специальная служба;
   5) K. P. специальная служба;
   6) R. T. K. специально.
4. Работа среди партии Ченудан.
   Организовать ячейки.

Диверсионная деятельность:

1. Разрушения:
   1) железные дороги (линия Сеул—Синидю);
   2) мосты (Сеул—Хамхынская линия);
   3) туннели (линия Пхеньян—Вонсан);
   4) Супхунская дамба;
   5) Пхеньянская радиостанция.

2. Заражение бактериями:
   1) в Нампхо;
   2) в Надине;
   3) в Вонсане;
   4) кухни разных дивизионных штабов.
3. П о д ж о г и:
   1) арсенал в Канри;
   2) арсенал в Сэпхо.

У б и й с т в а:

1. Правящие круги:
2. Боенные круги:

П р о п а г а н д а п е р е м е н ы у б е ж д е н и й:

1. 5 офицеров отрядов министерства внутренних дел.
2. 5 офицеров северокорейской армии.
3. 5 добровольческих офицеров.

П о д п о л ь н ы е я ч е й к и:

1. в Пхеньяне;
2. в Синидю;
3. в Чендине;
4. в Хверене;
5. в Енчене;
6. в Канге.

О Т Р Я Д Р А З В Е Д К И:

П у т и с о о б щ е н и я:

1. Железные дороги:
   1) двухколейные;
   2) какие рельсы?
   3) количество вагонов;
   4) снабжение углем;
   5) ремонт пути;
   6) с к л а д ы;

7) электрифицированные дороги;
8) станции;
9) водоснабжение;
10) депо;
11) механическое оборудование.

2. Дороги:

1) протяжение, ширина, возвышение над горизонтом местности, грунт, характер окрестности, переходы, участки, обсаженные деревьями, возвышенности, равнинные участки и т. д.

3. Мосты:

1) Длина, ширина, возвышение, материал постройки, прочность, возраст, грунт, свойства пересекаемых рек.

Топографические данные:

1. Гористые районы:

1) Высота, (площадь), характер лесов, расстояние, уклоны дорог, горные хребты, скалы, грунт.

2. Реки:

1) Длина, ширина, глубина, быстрота течения, наличие легких судов, перевозочные средства, приливы и т. д.

3. Морское побережье:

1) Характер прибрежных вод, характер береговой линии, движение судов и рыбацких лодок, глубина и т. д.

4. Газани:

1) Расположение, глубина, приливы и отливы, понижение дна, волнорезы, облицовка берегов, маяки, причалы.

Военные сооружения:

1. Оборонительные сооружения:

1) Неприятельские окопы, батареи, пулеметные точки, противотанковые рвы, наблюдательные башни и т. д.

2. Морские порты:

1) Морские опорные пункты Северной Кореи, оборудование портов, предмостные укрепления, верфи и т. д.

3. Крепостные сооружения:

1) крепости, военные постройки и здания, мобилизационные запасы и т. д.

4. Заводы боевых припасов:

1) производительность заводов боевого снабжения, сырье и материалы, мобилизационные запасы, заводские здания и пр.

СЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ОТРЯД:

Военное дело:

1. Проверка полученных сведений о военном состоянии Северной Кореи.
2. Проверка деятельности разведочных сетей, устроенных в Северной Корее.
3. Составление статистической таблицы секретных нападений.
4. Составление статистической сводки сведений касательно военного состояния.
5. Проверка деятельности ячеек.

Политическая и экономическая отрасли:

1. Установить стратегический фронт в отношении политики, экономики, культуры и промышленности Северной Кореи.
2. Засылка наших агентов в политические круги Северной Кореи.
3. Усиление антикоммунистической политики.
4. Усиление и расширение пропаганды в отношении северокорейского населения о политическом превосходстве (южнокорейской) республики.

Делопроизводство:

1. Проверка и систематизация поступающей информации.
2. Надзор за хранением секретных документов.
3. Приобретение секретных чернил и химических веществ.
4. Приобретение орудий диверсионной работы и изучение способов их использования.
5. Закупка специальных материалов для разрушительной деятельности в Северной Корее.

ВТОРОЙ КВАРТАЛ: апрель—июнь.

ВОЕННЫЙ ОТРЯД:

Разведка:

1. Добывание военной информации. В прежнем порядке.

2. Сети постоянной разведки:

1) найти по меньшей мере двух постоянных секретных агентов на бригаду;

2) завести постоянных секретных агентов в следующих местах: Чендин, Ранам, Хверен, Червон, Хядю и Саривон;

3) завести постоянных секретных агентов в Шанхае и Цуруге.

3. Использование вражеских шпионов:
В прежнем порядке плюс обнаружение северокорейских шпионов.

4. Работа в отношении Ченудан.
Усилить организацию ячеек.

Диверсионные действия:

1. Разрушения:

1) железные дороги (линия Пхеньян—Вонсан);
2) мосты (линия Сеул—Синидю);
3) туннели (Хамгенская линия);
4) электростанция в Чендине;
5) Вонсанская радиостанция.

2. Заражение бактериями:

1) в Синидю;
2) в Унги;
3) в Пхеньяне;
4) кухни различных бригадных штабов.

3. Поджоги:

1) министерство национальной обороны;
2) государственный театр в Пхеньяне;
3) здание Народного Собрания.

Убийства:

1. Среди политических кругов:

2. Среди военных кругов:

Пропаганда перемены убеждений:

1. 6 офицеров министерства внутренних дел;
2. 8 офицеров северокорейской армии;
3. 4 добровольческих офицера.

Подпольные ячейки:

1. в Вонсане,
2. в Хамхыне,
3. в Хыннаме,
4. в Надине,
5. в Кымчэне,
6. в Манпхо.

ОТРЯД РАЗВЕДКИ:

Пути сообщения:

1. Железнодорожные станционные сооружения:
   1) здания,
   2) емкость,
   3) деповское оборудование,
   4) склады,
   5) площадь;

6) число ожидающих вагонов,
7) частота движения поездов и т. д.

2. Проектированные железные дороги:
1) цель сооружения;
2) род дорог;
3) мобилизация;
4) топография местности;
5) когда предполагается?
6) другие вопросы.

3. Туннели:

1) Длина, ширина, возвышение, материал сооружения, возраст, топография местности, движение, охрана и т. п.

Топография страны:

1. Равнины:

1) площадь, длина и ширина, почва, добываемые продукты, реки, возделанные участки, леса, число бычьих и конских повозок и т. д.

2. Метеорологические условия:

1) крайние температуры, температура, скорость ветра, осадки (дождь и снег, туманы, приливы, интенсивность солнечного и лунного освещения и пр.).

3. Города:

1) площадь, население, количество домов, сооружения, перевозочные устройства, школы, общественные сады, канализация, казармы.

4. Озера:

1) размер, глубина, длина, ширина, периметр, постройка лодок, способ пользования ими, оросительные сооружения и т. п.

Военные сооружения:

1. Казармы:

1) казарменные постройки, их род, количество, площадь,

оборудование и другие данные, относящиеся к размещению северокорейской марионеточной армии.

2. Электростанции:

1) централи, трансформаторные станции, число киловатт, электрическое снабжение и т. п.

3. Радиостанции:

1) Устройства радиостанций, станции беспроволочного телеграфа и прочие, имеющиеся в Северной Корее.

4. Телефоны:

1) Все, что касается телефонной связи охранных частей.

СЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ОТРЯД:

Военное дело:

Как в первом квартале.

Политическая и экономическая отрасли:

1. Выяснить, насколько народные массы Северной Кореи принимают участие в политике и их отношения с политическими партиями; обнаружить представляющиеся им цели войны;
2. выяснить особенности организации марионеточной орды и развить обличительную пропаганду против нее;
3. рассылать патриотические письма;
4. разузнать все, касающееся выпуска облигаций займов и банкнот, их суммы и кредит, которым они пользуются.

Делопроизводство:

1. Привести собранный материал в порядок и доставить его в видах стратегических соображений нашей армии.
2. Задачи на указанный период — как указано выше.

ТРЕТИЙ КВАРТАЛ: июль—сентябрь.

ВОЕННЫЙ ОТРЯД:

Разведка:

1. Добывание военной информации:

Так же как в 1-2 квартале.

2. Сети постоянной разведки:

1) завести по меньшей мере двух постоянных секретных агентов в каждом полку;

2) завести постоянных секретных агентов в Намчене, Синмаке, Сендине, Надине и Унги;

3) завести постоянных секретных агентов в Амой и Майдзуру.

3. Использование неприятельских шпионов:

По прежним указаниям, плюс обнаружение северокорейских шпионов.

4. Работа среди партии Ченудан.

Возбуждать оппозицию против политики партии.

Диверсионные действия:

1. Разрушения:
   1) железные дороги (Хамгенская линия);
   2) мосты (линия Пхеньян—Вонсан);
   3) туннели (линия Сеул—Синидю);
   4) электростанция в Хвачене;
   5) Хамхынская радиостанция.
2. Заражение бактериями:
   1) в Хамхыне;
   2) в Чендине;
   3) в Червоне;
   4) кухни разных полковых штабов.
3. Поджоги:
   1) машиностроительный завод в Пхенченли;
   2) помещение ЦК Трудовой партии Северной Кореи.

Убийства:

1. Политические круги:
2. Военные круги:

Пропаганда перемены убеждений:

1. 5 офицеров министерства внутренних дел;

2. 7 офицеров северокорейской армии;

3. 6 добровольческих офицеров.

Подпольные ячейки:

1) в Сенчене;
2) в Нампхо;
3) в Дендю;
4) в Сендине;
5) в Аоди;
6) в Кячене.

ОТРЯД РАЗВЕДКИ:

Транспорт:

1. Линии воздушного сообщения — военные и пассажирские машины.

(1 и 2 пункты неразборчивы. — Ред.);

3) постоянное сообщение;

4) Метеорологические и топографические условия, атмосферические течения и т. д.;

4) направления движения военных и коммерческих судов;
5) пункты назначения;
6) число судов;
7) род судов;
8) численность экипажа и пассажиров;
9) глубина фарватера;
10) приливы;
11) маяки, погода. (Ошибочная нумерация подлинника. — Ред.).

3. Железнодорожные склады:

1) расположение, род здания, площадь, численность, использование, строительный материал, порядок охраны.

Топографические данные:

Как в первом полугодии.

Военные сооружения:
Как в первом полугодии.

СЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ОТРЯД

Военное дело:

Как в первом полугодии.

Политическая и экономическая отрасли:

1. Усиливать антикоммунистическую радиопередачу.

2. Разбрасывать антикоммунистические и антивоенные листовки.

3. Вскрывать истинный характер экономических взаимоотношений с чужими странами.

4. Разоблачать и преувеличивать рабский характер политики Северной Кореи.

5. Искусно развивать пропаганду о причинах, в силу которых Советский Союз рухнет в результате третьей мировой войны.

Делопроизводство:

Как в первом полугодии.

ЧЕТВЕРТЫЙ КВАРТАЛ: октябрь—декабрь.

ВОЕННЫЙ ОТРЯД:

Разведка:

1. Добывание военной информации:
Как в первом полугодии.

2. Сети постоянной разведки:

1) завести по меньшей мере одного постоянного секретного агента в каждом батальоне;

2) завести постоянных секретных агентов в Сенчене, Дендю, Андю, Кячене, Синпхо, Чанене и Тончэне;

3) завести постоянных секретных агентов в Дальнем и Нагасаки.

3. Использование вражеских шпионов:
Как в первом полугодии.

4. Работа среди партии Ченудан;
Вызвать бунт.

Диверсионные действия:

1. Разрушения:
   1) железные дороги (линия Манпхо);
   2) мосты (линия Сеул—Вонсан);
   3) туннели (т о ж е);
   4) электростанция в Ненволе;
   5) радиостанция в Чендине.

2. Заражение бактериями:
   1) в Хядю;
   2) в Хыннаме;
   3) в Сендине;
   4) вокруг различных батальонных штабов.

3. Поджоги:
   1) Хыннамский завод химического удобрения;
   2) центральное помещение Демократической партии Северной Кореи.

Убийства:

1. Среди политических кругов:

2. Среди военных кругов:

Пропаганда перемены убеждений:

1) 7 офицеров министерства внутренних дел;

2) 8 офицеров северокорейской армии;
3) 8 добровольческих офицеров.

Подпольные ячейки:

1) в Саривоне;
2) в Хядю;
3) в Червоне;
4) в Намчене;
5) в Андю;
6) в Менчене.

ОТРЯД РАЗВЕДКИ:

Транспорт:

Как в первом полугодии.

Топографические данные:

Как в первом полугодии.

Военные сооружения:

Как в первом полугодии.

Военное дело:

СЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ОТРЯД

Как в первом полугодии.

Политическая и экономическая отрасли:

1. Разоблачать истинные способности и деятельность северокорейских политических партий;

2. вести искусно пропаганду относительно слабости основы правительственной власти Северной Кореи;

3. выполнить особые указания касательно руководящих личностей северокорейской орды.

Делопроизводство:

1. Привести в порядок, проверить полученные сведения относительно Северной Кореи и представить соответствующий доклад;

2. составить общую сводку о состоянии северокорейской армии и проверить ее;

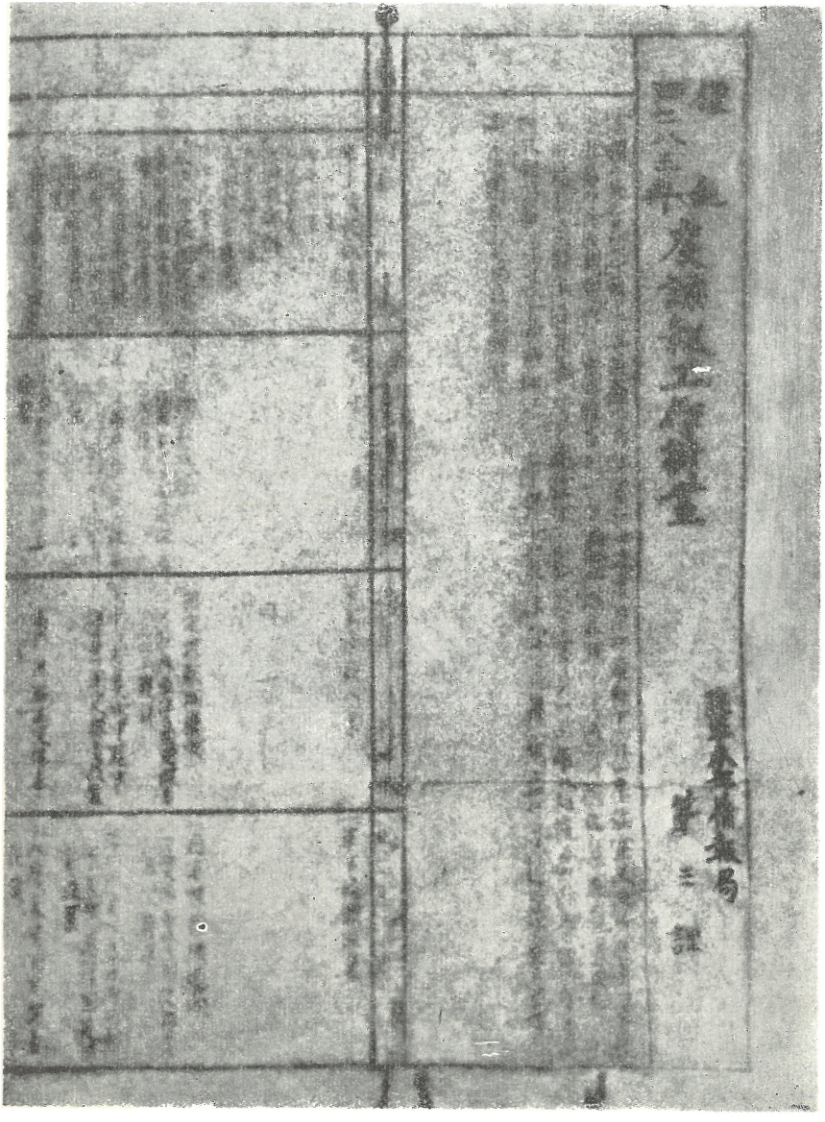
3. составить ряд статистических таблиц касательно положения северокорейской армии и проверить их;

4. привести в порядок специальные сведения.

Примечание:

1. Помимо настоящего плана действий разведывательная кампания в отношении северокорейской армии ведется по особой схеме.

2. Настоящий план может в дальнейшем подвергнуться изменениям в соответствии со сложившимися обстоятельствами.



Фотокопия первой страницы плана
шпионско-диверсионной работы на 1950 год

№ 17

ПЛАН ШПИОНСКО-ДИВЕРСИОННОЙ РАБОТЫ НА МАРТ—МАЙ 1950 ГОДА, СОСТАВЛЕННЫЙ III ОТДЕЛОМ СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ШТАБА ЮЖНОКОРЕЙСКОЙ АРМИИ*

*СОВЕРШЕННО СЕКРЕТНО***

ПЛАН РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЙ РАБОТЫ НА МАРТ — МАЙ ГОДА ТАНГИ 4283 III ОТДЕЛ СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ШТАБА АРМИИ

* Настоящий документ найден в III отделе службы разведки южнокорейской армии. Перевод с корейского.

** Печать.

I. ПЕРВАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Учредить постоянные ячейки в важных пунктах Северо-Востока Китая. 2) Тоже в главных городах района Пекин — Шанхайгуань. 3) Подготовить учреждение постоянных ячеек на Формозе, в Гонконге и Японии.	1) В Мукдене... (неразборчиво. *Ред.*) организовать постоянные ячейки в Дальнем. 2) Подготовить организацию ячеек в районе Пекин — Шанхайгуань, на Формозе, в Гонконге и Японии.
Работа на март	1) Связаться с гоминданом в Корее и создать ячейки в главных пунктах Китая. 2) Связаться с вернувшимися из Китая. 3) Вести строгий надзор за китайскими коммунистами и их сторонниками в Корее.	
Работа на апрель	Продолжать работу марта.	
Работа на май	Продолжать работу марта.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) Командировать агентов. 2) Набрать агентов из числа вернувшихся из Пекина — Шанхайгуаня и имеющих родственников на Формозе, в Гонконге и Японии; подготовить устройство ячеек, одновременно изучить способы связи с подпольными ячейками гоминдана.	(Расход по специальной службе)	130.000	
Поддерживать непрерывную связь.	(Расход по специальной службе)	300.000	
Как в марте	(Расход по специальной службе)	500.000	
Как в марте	(Расход по специальной службе)	500.000	Подготовка закончена

II. ВТОРАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЛУЖБА

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Учредить органические постоянные ячейки в разных местах Северной Кореи. 2) Сбор информации через лиц, перешедших 38-ю параллель. 3) Разведка по специальным распоряжениям.	1) Открыть постоянные органические ячейки в главных городах Северной Кореи. 2) Изучить вопрос о разведочной сети, используя сведения, полученные от лиц, переходящих на Юг.
Работа на март	1) Подготовка устройства сетей разведки в городах вдоль 38-й параллели. 2) Подготовка устройства постоянных ячеек для собирания информации из Северной Кореи.	
Работа на апрель	Продолжать работу марта	
Работа на май	Продолжать работу марта	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) Командировать агентов. 2) Держать связь с Н. I. Д. и собирать материал. 3) Посылать агентов на 38-ю параллель и открывать сети разведки в соседних пунктах. 4) Учредить постоянные ячейки сбора сведений из Северной Кореи.	1) Агенты специальной службы (всего) 3 лица. 2) Командировать агентов на север. (всего) 3 лица.	1) 30.000 2) 90.000	
1) Командировать агентов специальной службы. 2) Командировать агентов на Север.	1) 1 2) 2	1) 10.000 2) 30.000	
Как в марте	1) 1 2) 1	1) 10.000 2) 30.000	
Как в марте	1) 1 2) 1	1) 10.000 2) 30.000	Подготовка закончена

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Изучить существующее положение ж.-д. учреждений. 2) Изучить условия, касающиеся жел. дорог и их работы. 3) Узнать провозоспособность ж. д. 4) Обследовать материальную часть, имеющую связь с ж. д. 5) Учреждение ячеек и склонение служащих к перемене убеждений. Изучение условий работы.	1) Обследовать месторасположение ж.-д. станций. 2) Обследовать нахождение депо участков тяги, движения строительства, пути и электрификации. 3) Обследовать водоснабжение (продолжить до июня). 4) Обследовать подъемные краны. 5) Обследовать оборудование ж.-д. мастерских (до сентября). 6) Изучить предельную провозоспособность (до сентября). 7) Узнать наличность вагоно-паровозного парка. 8) Узнать наличность материалов. 9) Учреждать ячейки и склонять служащих к перемене убеждений.

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) Учреждать сеть ячеек на ж.-д. объектах, усилить существующие, собирать информацию через контакт с молодежной «организацией Белой одежды» и агентами-резидентами. 2) Командировать секретных агентов. 3) Использовать торговцев между Севером и Югом. 4) Использовать комитеты демократической партии Кореи на транспортных предприятиях (Товарищеский союз железнодорожников Северной Кореи). 5) Использовать переселенцев с Севера и собирать нужные материалы. 6) Воздействие к перемене убеждений (работа в отношении кадров транспорта и Плановой комиссии).	1) Агенты - резиденты — всего 7 лиц. 2) Командированные агенты — всего 8 лиц. 3) Агенты для работы по склонению к перемене убеждений — 2 лица.	1) 210.000 2) 240.000 3) 60.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
Работа на март	А. 1) Обследовать местонахождение ж.-д. станций. 2) Узнать местонахождение подъемных кранов. 3) Узнать наличие паровозов, товарных и пассажирских вагонов. Б. 1) Обследовать местонахождение депо, участков тяги, движения, сооружений, пути, электрификации и ремонта. 2) Собрать сведения о ж.-д. материалах. В. Обследовать водоснабжение. Г. 1) Обследовать ж.-д. заводы. 2) Узнать предельную провозоспособность. Д. Склонять к перемене убеждений руководящие кадры министерства путей сообщения.	
Работа на апрель	А. Продолжать ту же работу. Б. » В. » Г. »	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
А. 1) Использовать комитеты демократической партии Кореи на транспортных предприятиях. 2) Командировать агентов Б. Т о ж е В. 1) Использовать министерство путей сообщения. 2) Командировать агентов. Г. 1) Использовать министерство путей сообщения. 2) Использовать комитеты демократической партии на транспортных предприятиях. 3) Командировать агентов Д. Командировать агентов.	А. 1) Агент - резидент — 1 лицо. 2) Командированный агент — 1 лицо. Б. Командированный агент — 1 лицо. В. Агент резидент. Г. 1) Постоянные агенты в министерстве путей сообщения — 2 лица. 2) Постоянный агент в комитете партии — 1 лицо 3) Командированный агент — 1 лицо. Д. Командированные агенты — 2 лица.	А. 1) 10.000 2) 30.000 Б. 30.000 В. 10.000 Г. 1) 20.000 2) 20.000 3) 30.000 Д. 60.000	
А. Как выше указано.	А. 1) Агент резидент — 1 лицо. 2) Агенты — 2 лица.	А. 1) 10.000 2) 60.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	Д. Наблюдать за работой командированных агентов и принимать соответствующие меры.	
Работа на май	А. Окончена. Б. Продолжать ту же работу. В. » Г. » Д. Если возможно, повторить командирование агентов.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
Б. 1) Использовать транспортный филиал демократической партии. 2) Использовать министерство путей сообщ.	Б. Постоянные агенты в филиале демократической партии — 2 лица.	Б. 10.000	
В. Использовать министерство путей сообщ.	В. Агент - резидент — 1 лицо.	В. 10.000	
Г. 1) Использовать министерство путей сообщ. 2) Использовать транспортный филиал парт.	Г. Постоянный агент в министерстве путей сообщения — 1 лицо.	Г. 10.000	
Д.	Д.	Д. . . .	
А.	А.	А. . . .	А. . . .
Б. Командировать агентов	Б. Агенты — 2 лица.	Б. 60.000	Б. Окончание.
В. 1) Использовать министерство путей сообщения. 2) Командировать агентов.	В. Постоянный агент — 1 лицо.	В. 10.000	В. Предварительное обследование закончить к концу июня.
Г. 1) Использовать транспортный филиал демократической партии Кореи.	Г. 1) Агент - резидент — 1 лицо.	Г. 1) 10.000	Г. Продолжать до сентября.
2) Использовать министерство	2) Тоже — 1 лицо.	2) 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период

2. СУХОПУТНЫЙ И МОРСКОЙ ТРАНСПОРТ

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Обследовать подъемную емкость имеющихся перевозочных средств (грузовиков). 2) Выяснить источники снабжения горючим и предельную провозоспособность. 3) Выяснить распределение бычьих и конских повозок по уездам и их подъемную емкость. 4) Узнать состояние гаваней и бухт в настоящее время.	1) Выяснение подъемной мощности имеющихся грузовых автомашин в Червоне, Вонсане, Хамхыне, Хядю, Пхеньяне и прилегающих городах, и источники снабжения горючим. 2) Выяснить распределение бычьих и конских повозок по деревням и городам в северной части провинции Канвон и в провинции Хванхэ и их мобилизационную возможность по-уездно. 3) Обследовать устройства молов. 4) Обследовать наличие военных и торговых судов и их маршруты.

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
путей сообщения. 3) Командировать агентов. Д.	Д. Агенты — 2 лица.	Д. 60.000	Д. . . . .

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) и 2) а. Командировать агентов. б. Использовать переселенцев с Севера и собирать информацию. 3) и 4) а. Командировать агентов. б. Использовать транспортный филиал демократической партии. в. Использовать переселенцев с Севера.	1) Постоянные агенты — всего 15 лиц. 2) Командированные агенты — 6 лиц. 3) Расходы по связи.	1) 150.000 2) 180.000 3) 30.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
Работа на март	А. 1) Узнать мобилизационную возможность грузовых автомашин и способ снабжения заменителем горючего в Червоне и окрестностях. 2) Тоже — в Синмаке, Саривоне и Хядю. Б. 1) Выяснить сколько может быть мобилизовано бычьих и конских повозок в Червоне и окрестностях. Тоже — в Кымчэне, Синмаке, Саривоне, Хядю и окрестностях. В. Выяснить все касательно молов в Вонсане. Г. Обследовать морские пути сообщения вдоль восточного побережья Северной Кореи.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
А. 1) Достать материал из департамента сухопутного транспорта министерства путей сообщения.	А. 1) Постоянные агенты — 1 лицо.	А. 1) 10.000	
2) Собирать материал через переселенцев с Севера.	2) Расходы по связи.	2) 5.000	
3) Командировать агентов.	3) Агент — 1 лицо.	3) 30.000	
Б. 1) Достать материалы из департамента животноводческого министерства земли и леса.	Б. 1) Постоянные агенты (в министерстве земли и леса) — 1 лицо.	Б. 1) 10.000	
2) Достать материалы из департамента сухопутного транспорта МПС.	2) Тоже (в МПС) — 1 лицо.	2) 10.000	
3) Собирать материал через переселенцев с Севера.	3) (Расходы по связи).	3) 5.000	
4) Командировать агентов.	4) Командированные агенты.	4) 30.000	
В. 1) Достать материалы из департамента сухопутного	В. 1) Постоян. агент — 1 лицо.	В. 1) 10.000	
	2) Командированный агент — 1 лицо.	2) 30.000	
	Г. Постоян. агент — 1 лицо.	Г. 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
Работа на апрель	А. Продолжать ту же работу. Б. Т о ж е. В. Выяснить данные о молах в Чендине. Г. Продолжать работу на март.	
Работа на май	А. 1) Узнать мобилизационную возможность имеющихся грузовиков и способы снабжения горючим в Вонсане, Ковоне и окрестностях.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
транспорта МПС. 2) Командировать агентов. Г. Достать материал из департамента сухопутного транспорта МПС.			
А. 1) Как в марте	А. 1) Постоян. агент — 1 лицо. 2) Расходы по связи.	А. 1) 10.000 2) 5.000	
Б. 1) Т о ж е.	Б. 1) Постоян. агент — 1 лицо. (в министерстве земли и леса).	Б. 1) 10.000	
В. 1) Достать материал из департамента морского транспорта министерства путей сообщения.	2) Постоян. агент — 1 лицо. 3) (Расходы по связи). В. Постоян. агент — 1 лицо.	2) 10.000 3) 5.000 В. 10.000	
Г. 1) Как в марте.	Г. Постоян. агент — 1 лицо.	Г. 10.000	
А. 1) Добыть материалы из департамента сухопутн. транспорта МПС. 2) Собрать материал через переселенцев с	А. 1) Постоян. агент — 1 лицо. 2) (Расходы по связи). 3) Команд. агент — 1 лицо. Б. 1) Постоян. агент (в министер-	А. 1) 10.000 2) 5.000 3) 30.000 Б. 1) 10.000	Работу по первым двум заданиям на май продолжать в июне.

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	2) Тоже — в Пхеньяне и окрестностях. Б. 1) Выяснить, сколько может быть мобилизовано бычьих и конских повозок в Яняне, Косене, Вонсане и окрестностях. 2) В Хвандю, Синге, Ичэне и окрестностях. В. Выяснить данные о молах в Унги и Надине. Г. Обследовать морские пути сообщения вдоль западного побережья Северной Кореи.	

3. ГУЖЕВЫЕ ДОРОГИ

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Ознакомиться с состоянием и с изменением больших и проселоч-	1) Обследовать состояние дорог (Сеул — Хам-

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
Севера. 3) Командировать агентов. Б. 1) Добыть материал из деп. животноводства, мин. земли и леса. 2) Добыть материал из департамента сухопутного транспорта МПС. 3) Собрать материал через переселенцев с Севера. 4) Командировать агентов. В. 1) Добыть материал из МПС. 2) Командировать агентов. Г. Добыть материал из департамента сухопутного транспорта МПС.	стве земли и леса). 2) Тоже — в министерстве путей сообщения — 1 лицо. 3) (Расходы по связи). 4) 2 командированных агента. В. 1) Постоян. агент — 1 лицо. 2) 1 командированный агент. Г. 1 постоянный агент.	2) 10.000 3) 5.000 4) 30.000 В. 1) 10.000 2) 30.000 Г. 10.000	

Способ действия	Личный состав	Расходы	
1) а. Добыть основные материалы в сотрудниче-	1) Постоян. агенты — всего 6 лиц.	1) 60.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	ных дорог. 2) Обследовать влияние метеорологических условий, а также почвы, на большие и проселочные дороги в связи с военными действиями на местах, по сезонам. 3) Обследовать состояние мостов и видоизменения в связи с военными действиями.	хын, Сеул — Пхеньян), дорог в северной части провинции Канвон и в провинции Хванхэ и их видоизменения. 2) Обследовать, как сезонные колебания погоды и почва могут повлиять на наши операции. 3) Обследовать состояние мостов в северной части провинции Канвон и в провинции Хванхэ в связи с военными действиями.
Работа на март	А. 1) Обследовать состояние больших дорог (Кимюн — Хвеян — Вонсан — Хамхын) 2) Обследовать состояние дороги Кэсон — Пхеньян. 3) Обследовать дороги Сунчен — Пхеньян. 4) Обследовать дорогу Чунчен — Косен. 5) Обследовать дорогу Канрюк — Вонсан. 6) Обследовать дорогу Хамдю — Пхеньян. Б. 1) Тоже — Хвачен — Янян (проселок). 2) Тоже — Тондучен	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
стве с министерством внутренних дел (южнокорейское). б. Использовать транспортный филиал демократической партии. в. Собрать материал через переселенцев с Севера. г. Командировать агентов. 2) Так же, как 1) 3) Так же, как 1)	2) Командированные агенты, всего 3 лица. 3) (Расходы по связи).	2) 90.000 3) 15.000	
1) Добыть материал из строительного отдела министерства внутренних дел. 2) Использовать транспортный филиал демократической партии. 3) Собрать материал через переселенцев с Севера. 4) Командировать агентов.	1) 1 постоянный агент в строительном отделе. 2) 1 постоянный агент в транспортном филиале демократической партии. 3) (Расходы по связи). 4) 1 командированный агент.	1) 10.000 2) 10.000 3) 5.000 4) 30.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	Хвеян (проселок). 3) Тоже — Чунчен — Ичен — Мунчен (проселок). 4) Кэсон — Пхеньян (проселок). В. Обследовать мосты на них.	
Работа на апрель	Продолжать прежнюю работу.	
Работа на май	Продолжать прежнюю работу.	

IV. ТОПОГРАФИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Обследовать важные пункты с точки зрения	1) Обследовать важные пункты вдоль боль-

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
Как в марте	1) Один постоянный агент в строительном отделе. 2) 1 постоян. агент в транспортном филиале партии. 3) (Расходы по связи). 4) 1 запасной агент (командирован.).	1) 10.000 2) 10.000 3) 5.000 4) 30.000	
Как в марте	1) Один постоянный агент в строительном отделе. 2) 1 постоян. агент в транспортном филиале партии. 3) (Расходы по связи). 4) 1 командированный агент.	1) 10.000 2) 10.000 3) 5.000 4) 30.000	Предварительное обследование заканчивается.

1. ВОЗДЕЛАННЫЕ ЗЕМЛИ, ВОЗВЫШЕННОСТИ И ПЛАТО

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) а. Командировать агентов.	1) Постоянные агенты — всего 6 лиц.	1) 60.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	военных действий.	ших и проселочных дорог в северной части провинции Канвон и в провинции Хванхэ.
	2) Собирать и изучать стратегический материал, касающийся возделанных земель, возвышенностей и плато.	2) Собирать стратегические данные о возделанных землях, возвышенностях и плато в провинциях Канвон и Хванхэ на основании карты масштаба 1/50.000.
	3) Обследовать местности, могущие влиять на военные операции со стороны изменений в зависимости от времени года или особенностей грунта.	3) Обследовать местности, могущие влиять на военные операции со стороны изменений в зависимости от времени года или особенностей грунта.
Работа на март	А. 1) Обследовать пункты и их грунт в возделанных местностях вдоль реки Имдинган (до Ичэна), ко-	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
б. Использовать министерство внутренних дел и транспортный филиал партии. в. Использовать переселенцев с Севера.			
2) а. Командировать агентов. б. Собирать данные в сотрудничестве с мелиоративными артелями и оросительными кооперативами. в. Собирать данные в сотрудничестве с пятью провинциальными правительствами (лисынмановские организации в Сеуле. — *Ред.*). г. Использовать переселенцев с Севера.	2) (Оперативные расходы и расходы по связи). 3) Командируемые агенты — 2 лица.	2) 45.000 3) 60.000	
1) Получить данные из строительного отдела министерства внутренних дел.	1) Постоянный агент — 1 лицо.	1) 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	торые могут затруднить боевые операции в течение дождливого времени года. 2) Обследовать пункты и их грунт в возделанных местностях вдоль реки Есэнган до Синге, которые могут затруднить боевые операции в течение дождливого времени. 3) Обследовать пункты и их грунт в возделанных местностях в равнине между Хядю, Саривоном, Хвандю, которые могут затруднить боевые операции в течение дождливого времени года. Б. 1) Обследовать грунт вдоль проселочных дорог между Енченом, Червоном, Пхеньяном и Янянем и пункты, могущие затруднить боевые операции в течение дождливого времени года. 2) Обследовать грунт вдоль проселочных дорог между Янгу,	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
2) Получить данные из департамента землепашества министерства земли и леса.	2) Постоянный агент — 1 лицо.	2) 10.000	
3) Использовать волостные филиалы «национального союза» (организации из бежавших на юг реакционеров. — *Ред.)* и собирать материалы.	3) (Оперативные расходы и расходы по связи).	3) 10.000	
4) Использовать переселенцев с Севера.	4) (Расходы по связи).	4) 5.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	Мальхири и Тончэном и пункты, могущие затруднить боевые операции в течение дождливого времени года.	
Работа на апрель	Продолжать ту же работу.	
Работа на май	Продолжать ту же работу.	

2. РЕКИ И ОЗЕРА

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Обследовать реки и озера с точки зрения военных операций.	1) Обследовать состояние рек и озер в северной части в провинциях Канвон и Хванхэ в отноше-

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
Как в марте	1) Постоянный агент — 1 лицо. 2) Постоянный агент — 1 лицо. 3) (Оперативные расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи).	1) 10.000 2) 10.000 3) 10.000 4) 5.000	
1, 2 и 4 — как в марте 5) Командировать агентов на Север.	1) Постоянный агент — 1 лицо. 2) Постоянный агент — 1 лицо. 3) (Оперативные расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи). 5) Командировать агента — 2 лица.	1) 10.000 2) 10.000 3) 10.000 4) 5.000 5) 60.000	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1 и 2 а) Командировать агентов.	1) 6 агентов — резидентов. 2) (Оперативные расходы и расхо-	1) 60.000 2) 45.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
		нии условий их форсирования.
	2) Обследовать реки и озера со стратегической точки зрения.	2) Обследовать, как северокорейская армия использует реки и озера в северной части провинции Канвон и в провинции Хванхэ.
Работа на март	А. 1) Обследовать наличие паромов, дебит вод и быстроту течения реки Северный Ханган и ее притоков. 2) Тоже в отношении реки Имдинган с притоками. 3) Тоже в отношении реки Есэнган и ее притоков. 4) Тоже в отношении речек в Хвандю, Са-	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
б) Предварительные обследования в сотрудничестве со строительным отделом министерства внутренних дел. в) Использовать переселенцев с Севера. г) Использовать мелиоративные артели и оросительные кооперативы.	ды по связи).		
1) Достать данные из строительного отдела министерства внутренних дел.	1) Постоянные агенты — 1.	1) 10.000	
2) Достать материал из департамента землепашества министерства земли и леса.	2) Постоянный агент — 1.	2) 10.000	
3) Достать данные из департамента морского транспорта министер-	3) (Оперативные расходы и расходы по связи).	3) 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	ривоне и Хядю. 5) Тоже в отношении рек в Яняне, Косэне и Тончене на восточном побережье. Б. 1) Обследовать расположение и состояние водохранилищ в провинции Хванхэ. 2) Тоже в северной части провинции Канвон.	
Работа на апрель	Продолжать ту же работу.	
Работа на май	Продолжать ту же работу.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
ства путей сообщения. 4) Использовать оросительные кооперативы и собрать данные. 5) Использовать волостные организации «национального союза» и собирать материалы. 6) Использовать переселенцев с Севера.	4) (Расходы по связи).	4) 5.000	
Как в марте.	1) Постоянн. агент — 1. 2) Агент-резидент — 1. 3) (Оперативные расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи).	1) 10.000 2) 10.000 3) 10.000 4) 5.000	
Как в марте.	1) Агент-резидент — 1. 2) Агент-резидент — 1. 3) (Оперативн. расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи).	1) 10.000 2) 10.000 3) 10.000 4) 5.000	

3. ГАВАНИ, ПОБЕРЕЖЬЯ И МЕТЕОРОЛОГИЧЕСКИЕ УСЛОВИЯ

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Подыскивать и обследовать гавани, необходимые для десатных операций. 2) Обследовать сезонные изменения погоды на главнейших гаванях восточного и западного побережья.	1) Обследовать береговую линию и гавани на восточном берегу (до Хамхына) и западный берег (уезды Кансу, Пхенвон и Андю) с точки зрения десантных операций. 2) Обследовать сезонные перемены погоды в гаванях Вонсан, Хамхын, Нампхо и Яндю.
Работа на март	А. 1) Обследовать восточное побережье до Вонсана. 2) Обследовать западное побережье меж-	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) а. Заслать агентов. б. Выполнить предварительные обследования в сотрудничестве со строительным отделом мин. внутренних дел и департам. морского транспорта МПС. в. Использовать переселенцев с Севера. 2) а. Заслать агентов. б. Выполнить предварительное обследование в сотрудничестве с Центральной метеорол. станцией. в. Использовать переселенцев с Севера.	1) Постоянных агентов — 6. 2) (Оперативные расходы и расходы по связи).	1) 60.000 2) 45.000	
1) Собрать данные из департамента морского транспорта МПС. 2) Из центральной	1) Заслать 1 агента-резидента. 2) Постоянный агент — 1.	1) 10.000 2) 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	ду 38-й и 39-й параллелями. Б. 1) Обследовать метеорологические колебания по временам года в Вонсанском заливе. 2) Тоже — в заливе Нампхо. В. 1) Обследовать вместимость и состояние портов... (неразборчиво. — *Ред.*). 2) Тоже в Чандине, заливе Тайдон и Монгунпхо.	
Работа на апрель	Продолжать ту же работу.	
Работа на май	Продолжать ту же работу.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
метеорологической станции. 3) Через общества «национального союза». 4) Через переселенцев с Севера.	3) (Оперативные расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи).	3) 10.000 4) 5.000	
Как в марте	1) 1 постоянный агент. 2) Постоянн. агент — 1. 3) (Оперативные расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи).	1) 10.000 2) 10.000 3) 10.000 4) 5.000	
Как в марте	1) Постоянн. агент — 1. 2) Постоянн. агент — 1. 3) (Оперативные расходы и расходы по связи). 4) (Расходы по связи).	1) 10.000 2) 10.000 3) 10.000 4) 5.000	1, 2 и 3 имеют быть окончены в июне.

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Обследовать укрепления северокорейской армии.	1) Обследовать долины и взморья в районе к северу от 38-й параллели.
	2) Обследовать крепости в районе северокорейской армии.	2) Обследовать крепости в Северной Корее.
	3) Обследовать казармы в Северной Корее.	3) Обследовать устройство казарм и выяснить, как обстоит дело с бунтами в Северной Корее.
	4) Обследовать условия воздушной навигации в Северной Корее.	4) Обследовать аэродромы и условия, благоприятствующие военной и гражданской воздушной навигации в Северной Корее.
	5) Организовать и усилить сети разведки.	5) Усилить деятельность разведывательных ячеек в Хвандю, Пхеньяне и Синидю.
	6) Пропаганда перемены убеждений.	6) Добиваться перемены убеждений 1 капитана северокорейской армии, 1 младшего лейтенанта полиции.
Работа на март	A. Добиваться перемены убеждений 1 капитана северокорейской армии и 1 младшего лейтенан-	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1), 2) и 3) а. Командировать агентов на Север. б. Собирать данные от переселенцев с Севера. в. Достать данные из первого отдела службы разведки штаба армии. 4) а. Командировать агентов на Север. б. Использовать трансп. филиал демократической партии. в. Собирать данные через переселенцев с Севера. 5) Командировать агентов на Север. 6) Командировать агентов на Север для работы по пропаганде перемены убеждений.	1) 3 командированных агента. 2) (Расходы специальной службы).	1) 90.000 2) 30.000	
1) Командировать агентов на Север.	1) Командированный агент — 1.	1) 30.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	та полиции. Б. Инспектировать сети разведки в Хвандю, Пхеньяне и Синидю.	
Работа на апрель	А. Обследование военных сооружений. 1) Состояние аэродромов (Вонсан). 2) Сооружения морского штаба (Вонсан). 3) Сооружения 2-й дивизии северокорейской армии. 4) Сооружения морской базы в Вонсане.	
Работа на май	А. Обследование военных сооружений. 1) Район Саривона (как расположены части Народной армии, полиции и добровольцев, и их сооружения). 2) Тоже — в районе Синидю. Б. Работа по склонению к перемене убеждений.	

2. ВОЕННЫЕ ЗАВОДЫ, ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ РАДИОСТАНЦИИ И

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	1) Обследование оборудования северокорей-	1) Обследовать военные заводы в районах Хын-

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
	2) (Расходы специальной службы).	2) 10.000	
1) Использовать переселенцев из главных городов 5 провинций.	1) (Расходы специальной службы).	1) 10.000	
2) Командировать агентов на Север.	2) Командированный агент — 1.	2) 30.000	
А. 1) Исследовать документы первого отдела службы разведки штаба армии.	1) (Расходы специальной службы).	1) 10.000	
2) Командировать агентов.	2) Командированный агент — 1.	2) 30.000	
Б. Командировать агентов.			

СРЕДСТВА СВЯЗИ

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
1) а. Командировать агентов на	1) Агент резидент всего — 1.	1) 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
	ских военных заводов, их продукции, поставки сырых материалов и запасов.	нам, Вонсан, Хядю, Мадон, Пхеньян.
Работа на март	2) Обследовать северокорейские радиостанции и электростанции.	2) Обследовать студию Пхеньянской радиостанции и оборудование радиостанций в Вонсане, Хамхыне, Чендине и Червоне.
	3) Обследовать муниципальные сооружения.	3) Обследовать военные заведения в Хядю, Саривоне, Пхеньяне и Синидю.
	4) Обследовать имеющиеся в Северной Корее средства сообщения.	4) Неразборчиво — *Ред.*

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
Север. б. Собирать информацию в сотрудничестве с «отрядом самоохраны великой Кореи».			
2) а. Командировать агентов на Север. б. Собирать данные вместе с общим отделом службы разведки штаба армии. в. Основываться на предварительном обследовании военного отряда (III отдел службы разведки — *Ред*).	2) Командированные агенты — всего — 5.	2) 150.000	
3) а. Командировать агентов на Север. б. Распросить переселенцев из главных городов пяти провинций.	3) (Расходы по связи).	3) 75.000	
4) а. Командировать агентов на Север. б. Произвести			

	Задачи к выполнению	Объекты на период
Работа на март	A. Сооружения радиостанций. 1) Студия Пхеньянской радиостанции и прилегающая местность. 2) Подобное же обследование в отношении радиостанции в Хядю. B. Муниципальные сооружения. 1) в Хядю, 2) в Саривоне, 3) в Пхеньяне, 4) в Синидю, 5) . . . неразборчиво — *Ред.* Военные сооружения в этих городах	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
предварительное обследование совместно с департаментом связи МПС. в. . . . неразборчиво — *Ред.*			
1) Использовать общий отдел службы разведки штаба армии.	1) Постоянный агент — 1.	1) 10.000	
2) Командировать на Север агентов специальной службы.	2) Командированный агент — 1.	2) 60.000	
	3) (Расходы специальной службы).	3) 10.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
Работа на апрель	А. Обследовать сооружения радиостанций: 1) в Вонсане, 2) в Хамхыне. Б. Обследовать заводы боевых припасов: 1) военный завод в Хынname, химический завод в Понгуне. 2) вонсанский район (кожевенный завод, керосинный и бензинный заводы, судостроительная верфь). В. Муниципальные строения: 1) Вонсан, 2) Сендин, 3) Червон, 4) Хыннам, 5) Хамхын, 6) Чендин.	
Работа на май	А. Обследовать сооружения радиостанций: 1) радиостанция в Чендине, 2) радиостанция в Червоне.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
А. 1) Использовать общ. отд. сл. разв. и радиостанц.	А. 1) Расходы специальной службы).	А. 1) 10.000	
2) Командировать агентов на Север.	2) Командированный агент — 1.	2) 30.000	
Б. 1) Использовать спец. группы «самоохраны великой Кореи».	Б. 1) (Расходы специальной службы).	Б. 1) 10.000	
2) Командировать агентов на Север.			
В. 1) Использовать строительный отдел МВД.	В. 1) (Расходы специальной службы).	В. 1) 20.000	
2) Использовать «отряды самоохраны великой Кореи».	2) Командированный агент — 1.	2) 30.000	
3) Использовать переселенцев из гл. гор. 5 пров.			
4) Командировать агентов на Север.			
А. 1) Использовать инф. отд. радиост.	А. 1) (Расходы специальной службы).	А. 1) 5.000	
2) Команд. агентов на Север.	2 Командированный агент — 1.	2) 30.000	

	Задачи к выполнению	Объекты на период
Работа на май	Б. Обследовать заводы боевых припасов: 1) химический завод в Хядю, механические машинные мастерские, 2) цементный завод в Мадоне, 3) пхеньянский химический завод. В. Обследовать сооружения электростанций: силовые и трансформаторные станции.	

Способ действия	Личный состав	Расходы	Примечание
Б. 1) Использовать спец. группы «самоохраны великой Кореи». 2) Командировать агентов на Север.	Б. (Расходы специальной службы).	Б. 10.000	
В. 1) Использовать отдел двигательной силы и упр. эл. силы МТП. 2) Использовать отдел экспл. Сеульской эл. комп. 3) Командировать агентов на Север.	В. 1) (Расходы специальной службы). 2) Командированный агент — 1.	В. 1) 10.000 2) 30.000	

№ 18

ДОКЛАД СЛУЖБЫ РАЗВЕДКИ ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА США, ДАТИРОВАННЫЙ 28 ЯНВАРЯ 1949 ГОДА*

СЕКРЕТНО

Экземпляр № 35**

ФАКТОРЫ, ИМЕЮЩИЕ ЗНАЧЕНИЕ ДЛЯ РАЗВЕДЫВАТЕЛЬНОЙ ПРОГРАММЫ США ДЛЯ ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА (VI) ИЛИ ОБУСЛАВЛИВАЮЩИЕ ЕЕ УСПЕХ

Доклад службы разведки № 4849
28 января 1949 года.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ДЕПАРТАМЕНТ
СЛУЖБА РАЗВЕДКИ

VI-72***

Секретно****

В. Корея.

1. Политическое и стратегическое значения Кореи*****.

В настоящий момент, так же, как в продолжение всей истории страны, Корейский полуостров является районом, в котором сталкивающиеся интересы и идеологии других держав определяют и перевешивают внутренние проблемы самой Кореи.

---

* Подлинник представляет из себя напечатанную на мимеографе брошюру в трех частях. Часть А касается Китая, часть Б касается Японии и часть В — Кореи.

** На подлиннике штампы отделения по делам Северо-Восточной Азии Государственного департамента США 3 марта 1949 года и посольства США в Сеуле, 25 марта 1949 года.

*** Номер страницы подлинника. Настоящая глава начинается со страницы VI-72 и кончается на странице VI-73.

**** В начале и конце каждой страницы напечатано слово «секретно».

***** Здесь воспроизведена только глава 1 части В.

21

CONFIDENTIAL

Copy No. 35

DIVISION OF
NORTHEAST ASIAN AFFAIRS

MAR 8 1949

DEPARTMENT OF STATE

FACTORS SIGNIFICANT FOR OR CONDITIONING THE EFFECTIVENESS OF A U.S. INFORMATION PROGRAM

VI. FAR EAST

OIR Report No. 4849
January 28, 1949

EMBASSY OF THE UNITED STATES
OF AMERICA
MAR 2 5 1949
SEOUL

DEPARTMENT OF STATE

OFFICE OF INTELLIGENCE RESEARCH

CONFIDENTIAL

Фотокопия заглавной страницы доклада службы разведки государственного департамента США

Ввиду географического положения Кореи в Северо-Восточной Азии, решающее влияние на нее и таковое в отношении умонастроения корейского народа является выгодным для всякой державы, имеющей интересы на Дальнем Востоке. Безотносительно к тому, признается ли Корея важной для США в качестве военной базы, этот полуостров явится ценным для возможного противника и, при таких обстоятельствах, факт обладания им сильно отразился бы на позиции Америки и Японии.

В политическом отношении значение Кореи для США является бесспорным в еще большей степени. В качестве одной из держав, подписи которых значатся под Каирской и Потсдамской декларациями, США поручились за свободу и независимость Кореи. В силу своего положения, как члена ООН и через сотрудничество с этой организацией в деле разрешения корейского вопроса, США приняли на себя обязательства, сопряженные с участием в ООН.

Впрочем, эти международные обязательства лишь подкрепляют линию американской национальной политики в отношении Кореи, политики, исходящей из традиционной дружбы между обеими странами, их ранних договорных взаимоотношений, роли США в деле освобождения Кореи и из провозглашенной Америкой политики стремления к созданию объединенной, суверенной Кореи, независимой от иностранного влияния и поставленной на прочную экономическую базу. Пожелания Америки также направлены к тому, чтобы сократить в возможно кратчайшее время денежные средства и человеческие силы, выделенные на достижение указанных целей, обеспечить с помощью прочного и дружественного правительства в Корее частичную стабилизацию на Дальнем Востоке, и успехами в Корее сбалансировать дипломатические поражения в других частях Азии.

Нельзя предполагать наверное, что Корея автоматически будет находиться в американском лагере при размежевании всех стран мира. При том, когда страна в настоящее время разделена на зоны, находящиеся под влиянием США и СССР с соперничающимися туземными режимами, единственное обобщение может быть сделано в том смысле, что, предполагая дальнейшую американскую поддержку правительства, имеющую законную власть до 38-й параллели, каждая при любом конфликте примкнет к взглядам своего патрона.

VI-73

№ 19

ДОКЛАД ЛИ СЫН МАНУ ОТ ЧАН МЕНА, ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ, ДАТИРОВАННЫЙ 7 ИЮНЯ 1949 ГОДА*

7 июня 1949 года.

Его превосходительству президенту:

Доклад о содержании беседы с начальником отдела по делам Дальнего Востока Государственного департамента США

2 июня я был приглашен к м-ру Баттеруортсу, начальнику отдела по делам Дальнего Востока Государственного департамента США, и имел с ним беседу, о содержании которой докладываю вам.

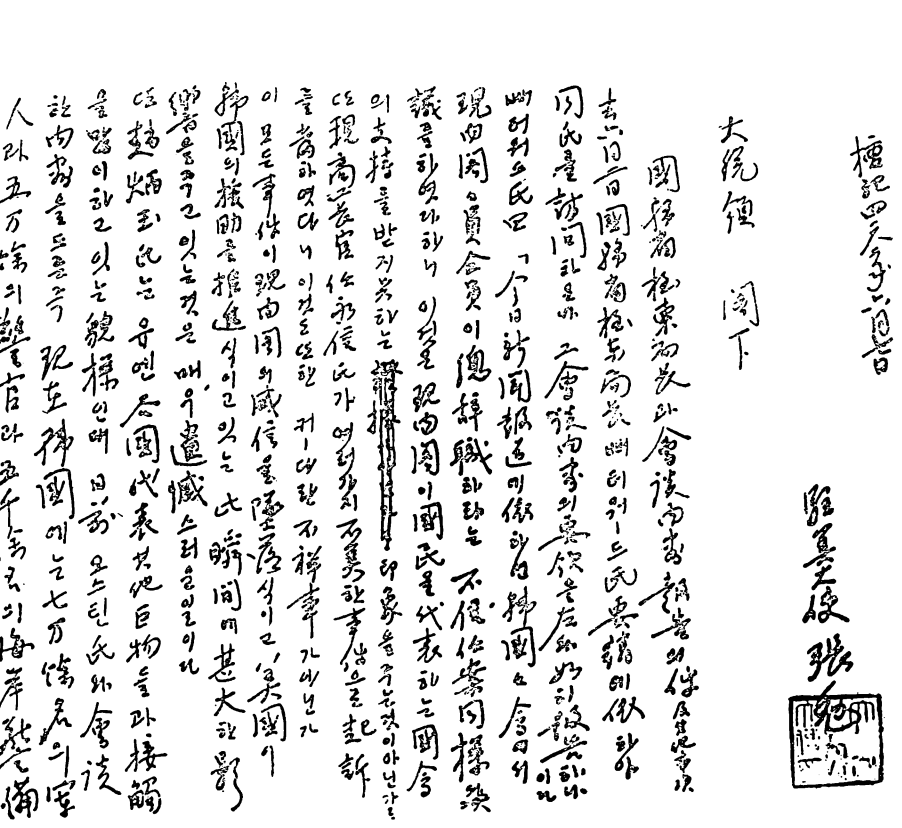
М-р Баттеруортс сказал: «Согласно сообщений сегодняшних газет, в национальном собрании Кореи прошла резолюция, подобная вотуму недоверия, требующая общей отставки членов настоящего кабинета. Разве этот факт не производит впечатления **, что существующий кабинет не имеет поддержки национального собрания, представляющего нацию? И разве не является скандальным то, что Им Ен Син, министр торговли и промышленности, говорят, преследуется за неблаговидные поступки?

Очень жаль, что все эти неприятные инциденты снижают престиж существующего кабинета и оказывают неблагоприятное влияние как раз в то время, когда США продолжают оказывать помощь Корее.

---

* Этот документ был найден в архивах канцелярии президента лисынмановского правительства. Оригинал на корейском языке написан Чан Меном собственноручно.

** В оригинале слова «Разве это не свидетельствует о том...» зачеркнуты и заменены этим выражением.



Фотокопия первой страницы письма «посла» Чан Мена
Ли Сын Ману от 7 июня 1949 года

Кроме того, кажется, что м-р Чо Бен Ок находится в постоянном контакте с делегатами различных стран в ООН и другими лицами, и принимая во внимание то, что я слышал о содержании разговора, который он на днях имел с м-ром Остином, очевидно, что он ведет ложную пропаганду, а именно, по его словам, только 30.000 корейцев вооружены, остальные же не имеют ничего, кроме своих кулаков, несмотря на то, что в данное время в Корее больше 70.000 солдат, больше 50.000 полицейских и более 5.000 человек береговой охраны вооружены соответствующим образом.

Такие безответственные слова, дающие ложную информацию относительно действительного количества вооружения, переданного Америкой корейской армии национальной обороны, чрезвычайно вредит добрым отношениям Соединенных Штатов Америки, которые делали и делают все возможное для оказания помощи Корее.

Более того, президент вашей страны неоднократно заявлял, что в настоящее время корейская армия недостаточно вооружена, вследствие чего имеется определенная опасность вторжения в Южную Корею коммунистических войск.

Заявления, подобные этим, выставляя напоказ слабость военных сил, будут не только оказывать неблагоприятное влияние на Корею, ослабляя дух у общества и вызывая страх, но и способствовать вредной пропаганде коммунистической клики. Все это вызывает большое сожаление.

Я думаю, что при существующем положении для пользы Кореи было бы благоразумно возбудить в обществе чувство безопасности и доверия и в то же время устрашить компартию, преувеличивая силу армии национальной обороны вместо того, чтобы распространять пропаганду о недостаточности ее вооружения, и с другой стороны вести секретные переговоры с нашей страной посредством соответствующих дипломатических способов. Будет ошибочным обращаться к американской общественности в целом с открыто выраженной просьбой. Любое намерение оказать влияние на политику правительства США силой общественного мнения, возбужденного журналистскими кругами, будет чрезвычайно неправильным. Такие методы не только обречены на неудачу, они, кроме того, достигнут противоположных результатов, повредив дружественным отношениям между нашими двумя странами.

Возможно, что вам трудно подумать, что мы напрягаем все силы, стараясь помочь Корее всеми возможными средствами, и наши планы уже находятся в ходе осуществления, поэтому мы предупреждаем вас дружески, но строго, впредь не допускать заявлений, подобных вышеупомянутым, и иметь к нам доверие. Наша политика в Корее в будущем в значительной мере будет зависеть от позиции корейского правительства, и сейчас наступил наиболее важный момент. Китай является примером того, как, прибегая к подобным ухищрениям, в конце концов добиваются только провала. Китай должен был вести свои дела в духе сотрудничества и доверия, пользуясь нормальными дипломатическими приемами. Я уверен — такая дорога приведет к успеху.

Надеюсь, что вы передадите все эти положения вашему правительству».

Выслушав вышеупомянутые предупреждения, я, со своей стороны, ответил, что заявление вашего превосходительства никоим образом не имело намерения оказать давление на Государственный департамент или вести хитрую игру, оно только имело целью пожаловаться людям Америки, являющимися друзьями Кореи, на ее тяжелое положение и напомнить им о том, что Соединенные Штаты Америки имеют моральную ответственность по отношению к нашей стране. Я добавил также, что если Соединенные Штаты Америки хотят помочь нам и намереваются выполнить это, то, по моему мнению, необходимым шагом для правительства Соединенных Штатов Америки было бы заявить об этом миру и развеять всякое сомнение и беспокойство, которое имеется у общества.

Тогда м-р Баттеруортс заявил мне, что в вопросе военной помощи в настоящее время определенно то, что теперешние оккупационные войска после своего ухода из Кореи должны оставить там все свое вооружение, дальнейшая же помощь будет осуществлена решением конгресса, который включит ее в смету наступающего бюджетного года. Так как время истекло, я закончил разговор с м-ром Баттеруортсом и продолжал беседовать с м-ром Бондом, который тепло и дружески обещал сделать для Кореи все, что в его силах.

Относительно вышеупомянутого интервью я имел долгую дискуссию с д-ром Чо. Было решено, что для разъяснения создавшихся недоразумений он пошлет м-ру Баттеруортсу письмо,

копия которого прилагается, а также лично нанесет ему визит на следующей неделе.

В течение последних нескольких дней в Государственном департаменте происходили ежедневные совещания высших чинов по корейскому вопросу и велись прения по вопросу помощи Корее. Принимая во внимание нашу настоятельную просьбу и то, что вопрос связан с общественным мнением внутри страны, они определенно приложили значительные усилия, чтоб принять необходимые меры для разрешения указанной проблемы. Как я уже телеграфировал вам вчера, президент Трумэн в длинном послании, широко опубликованном прессой, потребовал от конгресса принятия бюджета, предусматривающего экономическую помощь Корее.

Кроме того, сегодня государственный секретарь м-р Вебб и м-р Гофман, выступая в конгрессе (комиссия по иностранным делам), настойчиво требовали принятия законопроекта о помощи Корее, затем м-р Вебб заявил отдельно, что правительство Соединенных Штатов Америки объявит всему миру о своей политике в отношении Кореи и окажет Корее экономическую, культурную и военную помощь. Хотя в его докладе имеются некоторые неудовлетворительные выражения, я верю, что его заявление действительно развеет темные тучи, висевшие над нами все это время, и бросит на нас яркий солнечный луч и, как результат этого, рассеется страх и уныние нашей нации.

Управление государственного бюджета недавно решило сократить фонды по ЕСА (договору об экономическом сотрудничестве) до 125 миллионов долларов.

Хотя долларовый фонд, как говорят, остался как и прежде 10 миллионов, в результате настойчивости должностных лиц ЕСА вместе с Баттеруортсом и Веббом, сокращение было ограничено до 150 миллионов долларов. Настоящее сокращение было сделано пропорционально падению цен в США, и поэтому должностные лица ЕСА считают, что они смогут провести его удовлетворительно, без значительного отклонения от первоначальной программы, если конгресс пропустит его без дальнейшей урезки.

М-р Вильямс благополучно возвратился на родину. Я беседовал несколько раз с ним. Вместе с д-ром Чо мы обсуждали вопрос о порте Чинхэ связи с чем я собираюсь посетить не-

которых высокопоставленных лиц флота. Пользуясь любезностью м-ра Вильямса, я смогу с ними проконсультироваться.

Относительно порта Чинхэ я бы хотел познакомиться ближе с описанием оборудования и с другими необходимыми данными, и поэтому жду ваших инструкций.

Когда я позвонил м-ру Бонду из Государственного департамента касательно назначения Вильямса советником, он, казалось, не был согласен, сказав: «Я его еще не видал, мы с ним не знакомы. Но, если принять во внимание то, что я о нем слышал, он не кажется хорошим человеком».

Более того, м-р Вильямс сказал, что он, конечно, сделает все возможное, чтобы помочь Корее, но так как жизнь для него является насущным вопросом, он бы хотел, чтоб ему платили регулярно с июня месяца, как было договорено. Он также выразил свое желание, чтоб все вопросы велись по-деловому, и сказал, что хочет, чтоб ему платили ежемесячно, без пропусков. Поэтому я смею надеяться, что ваше превосходительство добавит к бюджету посольства или непосредственно ему перешлет его зарплату, во всяком случае, я уверен, что вы вышлете деньги, чтоб я мог заплатить ему к концу июня.

Относительно верительных грамот, посланных вами для вручения президентам различных стран, — я начну посещать посольства и передавать лично их послам, начиная с завтрашнего дня, и буду настаивать на признании Кореи возможно скорее. По-моему, было бы благоразумно обратиться к нациям не членам Организации Объединенных Наций, таким, как Италия, Испания, Швейцария, Ирландия и другие.

Я держал выпускные экзамены университета Георга Вашингтона и получил официальный аттестат, справку о котором вместе с фотографиями и письмами, полученными в тот день, я прилагаю для просмотра вашим превосходительством.

Наша миссия доброй воли в настоящее время путешествует по разным городам и везде встречает радушный прием. Она имела большой успех, что, я уверен, вы будете рады слышать.

5 июня, по просьбе университета в Джорджтауне, я выступил с радиостанции, помещающейся в этом же университете, с получасовым радиодокладом, знакомящим с положением в Корее, после которого я получил много дружеских комплиментов из разных мест. Основываясь на этом первом опыте, я собираюсь в дальнейшем выступать и с других станций.

Нет необходимости немедленно посылать Хван Си Ена по торговым делам, поскольку в настоящее время ими занимается г-н Ким Се Сен — не будет ущерба, если мы отложим это дело до тех пор, пока снова не возникнет необходимость. Г-н Цой Ун Сан с тех пор, как был вновь назначен, ведет свои дела с большим рвением, так что вы можете быть совершенно спокойны.

В отношении законопроекта о смете по договору об экономическом сотрудничестве и законопроекте о военной помощи я в последнее время держу постоянный контакт с важными лицами правительства США и прессы, ставя целью, чтобы законопроекты прошли, как было намечено, поэтому, как бы скромно я ни старался провести приемы, требуются большие расходы. Но ассигнования на приемы были в новой смете неожиданно урезаны наполовину, что ставит меня в трудное положение. Для меня будет совершенно невозможно выполнить все необходимое при новой смете расходов на приемы, так как круг общества и знакомств продолжает расширяться. Поэтому я смею надеяться, что вы примете во внимание это обстоятельство и оставите смету такой же, как и прежде.

Относительно дела предателей в Лос-Анжелосе, я вел переговоры с ФБИ, и дело тщательно расследуется. В связи с этим делом г-н Хан в Мексике собирает информацию о консуле Чу.

Сегодня утром слушал прения по законопроекту помощи Корее в комиссии по иностранным делам в конгрессе, однако мне сейчас трудно предугадать будущие результаты, так как существует много за и против законопроекта.

Все же я надеюсь, что законопроект пройдет, и чтобы добиться такого результата, буду работать всеми силами.

(ЧАН МЕН)

Посол в США

Печать*

---

* Квадратная печать с иероглифами: «Печать посла в США Великого корейского государства».

№ 20

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА ДЖЕЙ ДЖЕРОМ ВИЛЬЯМСА, СОВЕТНИКА ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСОЛЬСТВА В ВАШИНГТОНЕ, ЧАН МЕНУ, ЮЖНОКОРЕЙСКОМУ ПОСЛУ В ВАШИНГТОНЕ, ДАТИРОВАННАЯ 17 ИЮНЯ 1949 ГОДА*

17 июня 1949 года.

ПАМЯТНАЯ ЗАПИСКА

Кому: Послу Джону М. Чану.
От кого: Джей Джерома Вильямса.
Тема: Военно-морская база Чинхэ.

Согласно вашему распоряжению, сегодня я посетил адмирала Л. И. Денфилда, ведающего военно-морскими операциями и являющегося представителем военно-морского флота в объединенной группе начальников штабов. Это свидание было устроено мне секретарем Белого Дома Хассетом. Я имел беседу с адмиралом Денфилдом в его кабинете в Пентагоне.

Я рассказал ему о желаниях президента Ли в отношении будущего положения некогда секретной японской военно-морской базы Чинхэ, в Корее, и о том, насколько он заинтересован в возможности воспользоваться услугами одного выдающегося морского офицера. Я сказал, что президент Ли послал меня к генералу Макартуру в Токио за советом и за рекомендациями генерала Макартура, если возможно, в отношении бывшего вице-адмирала Д. Л. Кауффмана, и что я ездил в Филадельфию

* Документ захвачен в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на английском языке.

и посетил адмирала Кауффмана. Но к сожалению, он только что принял пост президента медицинского колледжа имени Джефферсона, и его обязательства в отношении этого учебного заведения были таковы, что он был вынужден отклонить наше предложение.

Я также отметил, что генерал Макартур уже опасался того, что адмирал Кауффман может не оказаться свободным, и указал мне на адмирала Денфилда, как на подходящего человека, которого стоит посетить в наших поисках офицера для службы в качестве военно-морского советника корейского правительства.

Адмирал Денфилд весьма сочувственно отнесся к моим высказываниям и проявил глубокую заинтересованность в данном вопросе.

Он задал мне вопросы о базе, о том, имеется ли там сухой док и т. д. Но, как я объяснил ему, поскольку я имею о базе самые обывательские понятия, я намекнул ему, что донесения его собственной ОНИ (служба военно-морской разведки) дадут ему всю полную информацию, которая ему необходима. Он сказал, что немедленно вытребует информацию.

Конфиденциально он мне сказал, что военно-морской флот отправляет в корейские воды несколько крейсеров и других судов с тем, чтобы эти силы были бы на месте к тому времени, когда американские сухопутные силы будут покидать Корею. К моему удивлению, он сказал, что флот делает это по просьбе Государственного департамента. Я приветствую вас, г-н посол, за вашу предусмотрительность.

Он спросил меня, что я слышал о военных силах Северной Кореи, и я сказал ему, что цифра, которую особенно часто приводили мне во время моего пребывания в Корее, это та, что русские достаточно вооружили и подготовили, а также снабдили достаточной поддержкой воздушных сил 200.000 человек. Я указал ему, что силы северян совершили более 200 вылазок против Южной Кореи.

Он сказал мне, что корейский вопрос уже много раз обсуждался объединенной группой начальников штабов и продолжает быть на обсуждении. Я выразил надежду, что какие-то определенные шаги будут предприняты в скором времени для обеспечения Кореи оружием, боеприпасами и самолетами для сохранения ее собственного существования. Я сказал, что не могу не вспомнить о том, что день моей встречи с адмиралом

Кауффманом в Филадельфии совпал с 5-й годовщиной нашей высадки в Нормандии, а также о той огромной роли, которую сыграл наш флот в этом деле, хотя наш успех и стоил жизни тысячам американцев, и я сказал: «Вот он наш азиатский плацдарм, адмирал, предложенный нам человеком, который давно уже высказывает свое восхищение к американскому народу и проявляет свою дружбу к нему. Если мы воспользуемся этой возможностью, то могут быть сохранены тысячи и тысячи жизней американцев».

Он сказал, что он даст ответ в ближайшие три-четыре дня.

極秘

Sandy Hollow Farm
Route 6
Norwich, Connecticut

July 7th, 1949.

Dear Admiral Denfeld:

Since my visit with you in June, through the courtesy of White House Secretary Hassett, I have anxiously awaited some word regarding my request.

The long Fourth of July holiday has, I know, intervened but I am under the spur of a chief of state, who has assigned this mission to me and regards it as urgent. To recapitulate:

President Syngman Rhee of the Republic of Korea wishes the Government of Korea to retain the best qualified American Naval officer available to serve the Republic of Korea for these purposes:

1. To maintain, at the expense of the Republic of Korea, the one-time secret Japanese naval base at Chin-Hai, Korea, at maximum efficiency for the sole purpose of its immediate utility to us, a friendly power.

2. To do this so that the Republic of Korea may, within its limitations, make what it believes to be a substantial contribution to peace and security in Asia and evince in some measure its gratitude to the United States of America for our country's military might in freeing the Korean people from their long period of bondage under the Japanese.

3. To make this extraordinary base actually a potential foothold for us on the Asiatic mainland because President Rhee knows that Russia covets it and it is now ours, for future and effective use, if you deem it necessary, in this distraught world, to the security of the United States.

As I told you when I had the privilege of seeing you, an important military man of our nation suggested I see Vice Admiral James L. Kauffman and offer him what I believe to be a vitally important post. For I have seen Chin-Hai and was greatly impressed by its natural and man-made fortifications, its underground reservoirs for millions of gallons of fuel oil, its ship repair installations, deep water advantages and—above all—its location on the land of a people who possess an almost child-like faith in American integrity.

Unfortunately, Admiral Kauffman, upon his retirement, had made commitments from May 1st on of this year which he considered unbreakable. The man who originally suggested Admiral Kauffman had told me this might be the case and I inferred that if it were I should turn to you.

I saw Admiral Kauffman, not by design but accidentally, on the fifth anniversary of our establishment of the Normandy beachhead. The coincidence made an indelible impression upon me. I know the unforgettable part our Navy had in this tremendous achievement and I thought, as I talked with him, how this offer of President Rhee might, under ther circumstances, save thousands of American lives whereas in Normandy, because we lacked a beachhead, many thousands of American lives had had to be expended.

Before I left Washington last week, I talked on the telephone with your aide, Commander Miller, and said that if you had any suggestion or recommendation (of an American Naval officer, retired or active) he could call me collect at Norwich, Connecticut, 5647 J-1; also that my address was "Sandy Hollow Farm, Route 6, Norwich, Connecticut.

Фотокопия первой страницы письма советника южнокорейского посольства в США Вильямса начальнику оперативного отдела военно-морского департамента США Денфилду

№ 21

ПИСЬМО ДЖЕЙ Д. ВИЛЬЯМСА, СОВЕТНИКА ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСОЛЬСТВА В ВАШИНГТОНЕ, АДМИРАЛУ ЛУИСУ И. ДЕНФИЛДУ, НАЧАЛЬНИКУ ОПЕРАТИВНОГО ОТДЕЛА ВОЕННО-МОРСКОГО МИНИСТЕРСТВА США, ДАТИРОВАННОЕ 7 ИЮЛЯ 1949 ГОДА*

Совершенно секретно**

Санди Холлоу фарм
6 улица,
Норвич, Коннектикут.
7 июля 1949 года.

Дорогой адмирал Денфилд.

С момента моего визита к вам в июне, который состоялся благодаря любезности секретаря Белого Дома Хассета, я с нетерпением жду от вас ответа на мой запрос.

Я знаю, что празднества 4 июля явились причиной задержки, но я пишу по настоянию главы государства, поручившего мне эту миссию, которую он рассматривает как весьма важную.

Для напоминания:

Президент Корейской республики Сынман Ри желает, чтобы правительство Кореи воспользовалось услугами высококвалифицированного американского морского офицера для службы в Корейской республике для следующих целей:

1. держать в максимальной готовности за счет Корейской республики некогда секретную японскую военно-морскую базу

---

* Документ захвачен в архивах президентской канцелярии лисынмановского правительства. Перевод с английского.

** «Совершенно секретно» — печать иероглифами.

в Чинхэ, в Корее, с единственной целью непосредственного ее использования нами, дружественной державой;

2. сделать это для того, чтобы Корейская республика могла по своим возможностям осуществить, что она считает существенным вкладом в дело мира и безопасности Азии, и в некоторой мере выказать свою благодарность Соединенным Штатам Америки за военные деяния нашей страны в деле освобождения корейского народа от продолжительного японского ига;

3. сделать эту замечательную военную базу действительно мощной опорой для нас на азиатском континенте, потому что президент Сынман Ри знает, что Россия стремится овладеть ею. И эта база сейчас наша для действительного использования в будущем, если вы посчитаете это необходимым для безопасности Соединенных Штатов Америки в этом неустойчивом мире.

Как я сказал вам, когда я имел честь посетить вас, выдающийся военачальник нашей страны рекомендовал мне встретиться с вице-адмиралом Джеймсом Л. Кауффманом и предложить ему этот весьма важный с моей точки зрения пост. Я видел Чинхэ, и на меня произвели большое впечатление ее естественные и искусственные укрепления, ее подземные резервуары для миллионов галлонов жидкого топлива, сооружения для ремонта судов, преимущества глубоководного порта и больше всего то, что база находится в стране, народ которой почти по-детски верит в честность американцев.

К сожалению, адмирал Кауффман после ухода в отставку 1 мая, дал обещание, которое он считает нерушимым. Человек, рекомендовавший мне обратиться к адмиралу Кауффману, предупредил о такой возможности, и я тогда вывел заключение, что если это случится, то я смогу обратиться к вам.

Я имел встречу с адмиралом Кауффманом, не намеренно, а случайно, в 5-ю годовщину создания нашего предмостного укрепления в Нормандии. Совпадение это произвело на меня неизгладимое впечатление. Я знаю о незабываемой роли, которую сыграл наш военно-морской флот для успеха в этом деле, и во время беседы с адмиралом подумал о том, как это предложение президента Ли может, в зависимости от ситуации, спасти тысячи американских жизней, в то время как в Норман-

дии из-за отсутствия предмостного укрепления было потеряно много тысяч американцев.

Прежде, чем я выехал из Вашингтона на прошлой неделе, я говорил по телефону с вашим адъютантом — командором Миллером. Я сказал ему, что если у вас будут какие-либо предложения или рекомендации (в отношении американского военно-морского офицера, отставного или находящегося на действительной службе), он может вызвать меня по телефону Норвич, Коннектикут, 5647 ДЖ-1; мой адрес: «Санди Холлоу фарм ФФД6, Норвич, Коннектикут».

Мой вашингтонский адрес: квартира 4,08, 1700 Ай стрит Норд-вест, и телефонный номер район 2116.

Я буду снова в Вашингтоне в последние дни этой недели или в начале следующей.

Я очень благодарен вам за то, что вы приняли меня. И только потому, что президент Ли, (а также и я, после семинедельного пребывания в Корее), убежден, что время дорого, я рискую показаться навязчивым.

Могу ли я рассчитывать на ваш ответ?

Преданный вам
ДЖЕЙ ДЖЕРОМ ВИЛЬЯМС

Адмиралу Луису И. Денфилду,

Начальнику оперативного отдела

военно-морского министерства

Вашингтон Д. С.

Ввиду конфиденциального характера данного письма я отправляю его заказным.

№ 22

ПИСЬМО КОНТР-АДМИРАЛА СОН ВОН ИЛЯ, НАЧАЛЬНИКА ЮЖНОКОРЕЙСКОГО МОРСКОГО ШТАБА, АДМИРАЛУ РЭДФОРДУ, ГЛАВНОКОМАНДУЮЩЕМУ ТИХООКЕАНСКИМ ФЛОТОМ США, ДАТИРОВАННОЕ 18 ИЮЛЯ 1949 ГОДА*

КОРЕЙСКАЯ РЕСПУБЛИКА
МИНИСТЕРСТВО НАЦИОНАЛЬНОЙ ОБОРОНЫ**

Посольство в Вашингтоне
Муччо
Токио
Адмирал Сон
Канцелярия начальника военно-морского штаба***
18 июля 1949 года.

Дорогой адмирал Рэдфорд.

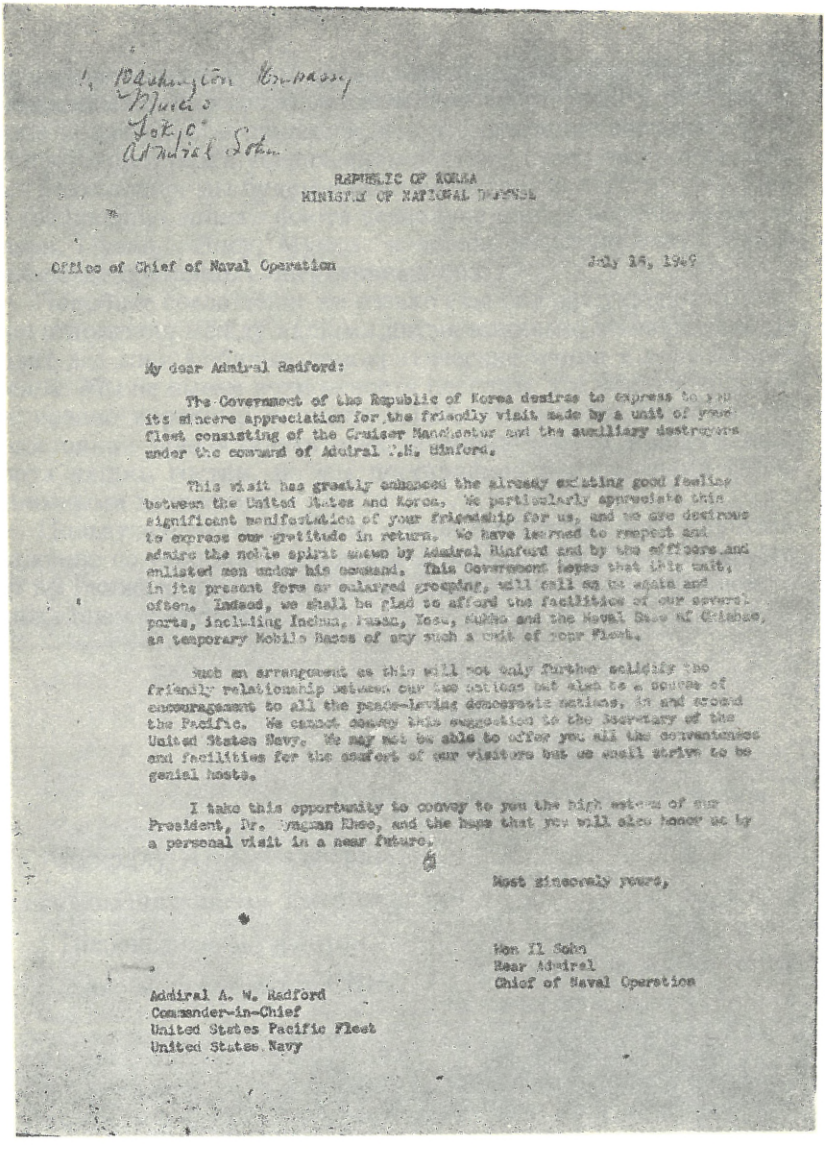
Правительство Корейской республики желает выразить вам глубокую признательность за дружеский визит соединения вашего флота в составе крейсера «Манчестер» и вспомогательных эсминцев под командованием адмирала Т. Х. Бинфорда.

Этот визит еще более укрепил дружеские отношения между Соединенными Штатами и Кореей. Мы особенно ценим это многозначительное проявление вашей дружбы к нам, и мы желаем в ответ выразить нашу благодарность. Мы восхищены

* Документ найден в архиве президентской канцелярии лисынмановского правительства. Копия.

** Отпечатано на бланке.

*** Эти четыре строки вписаны чернилами, по-видимому для распределения.



1. Washington Embassy
Tokyo
Admiral Son

REPUBLIC OF KOREA
MINISTRY OF NATIONAL DEFENSE

Office of Chief of Naval Operation

July 16, 1949

My dear Admiral Radford:

The Government of the Republic of Korea desires to express to you its sincere appreciation for the friendly visit made by a unit of your fleet consisting of the Cruiser Manchester and the auxiliary destroyers under the command of Admiral A.W. Radford.

This visit has greatly enhanced the already existing good feeling between the United States and Korea. We particularly appreciate this significant manifestation of your friendship for us, and we are desirous to express our gratitude in return. We have learned to respect and admire the noble spirit shown by Admiral Radford and by the officers and enlisted men under his command. This Government hopes that this unit, in its present form or enlarged grouping, will call on us again and often. Indeed, we shall be glad to afford the facilities of our several ports, including Inchon, Pusan, Mokpo, Kunsan and the Naval Base of Chinhae, as temporary Mobile Bases of any such a unit of your Fleet.

Such an arrangement as this will not only further solidify the friendly relationship between our two nations but also be a source of encouragement to all the peace-loving democratic nations, in and around the Pacific. We cannot convey this suggestion to the Secretary of the United States Navy. We may not be able to offer you all the conveniences and facilities for the comfort of our visitors but we shall strive to be genial hosts.

I take this opportunity to convey to you the high esteem of our President, Dr. Syngman Rhee, and the hope that you will also honor us by a personal visit in a near future.

Most sincerely yours,

Won Il Soho
Rear Admiral
Chief of Naval Operation

Admiral A. W. Radford
Commander-in-Chief
United States Pacific Fleet
United States Navy

Письмо южнокорейского контр-адмирала Сон Вон Иля командующему тихоокеанским флотом США Рэдфорду

высоким воинским духом, проявленным адмиралом Бинфордом, находящимися под его командованием офицерами и рядовыми. Наше правительство надеется, что это флотское соединение, в его настоящем или в увеличенном составе, будет часто посещать нас. Безусловно, мы будем рады предоставить любому подобному соединению вашего флота несколько наших портов, включая Инчен, Пусан, Йосу, Мукхо и военно-морскую базу Чинхэ в качестве временных оперативных баз.

Подобное соглашение не только еще больше укрепит дружеские отношения между нашими двумя нациями, но также воодушевит все миролюбивые демократические нации в зоне Тихого океана. Мы не имеем возможности передать это наше предложение военно-морскому министру США. Мы можем оказаться не в состоянии предоставить всех возможностей и полного комфорта нашим гостям, но мы постараемся быть самыми гостеприимными хозяевами.

Пользуюсь этим случаем, чтобы выразить вам глубокое уважение со стороны президента д-ра Сынман Ри и надежду, что вы окажете нам также честь вашим личным посещением в ближайшем будущем.

Преданный вам

(ВОН ИЛЬ СОН)

Контр-адмирал

Начальник военно-морского штаба.

Адмиралу А. В. Рэдфорду,

Главнокомандующему американским

Тихоокеанским флотом

Военно-морской флот США.

№ 23

ПИСЬМО ЧАН МЕНА, ЮЖНОКОРЕЙСКОГО ПОСЛА В ВАШИНГТОНЕ, ЛИ СЫН МАНУ, ДАТИРОВАННОЕ 14 ИЮНЯ 1950 ГОДА*

КОРЕЙСКОЕ ПОСОЛЬСТВО
ВАШИНГТОН**

Секретно***
14 июня 1950 года.

Ваше превосходительство,

Я с моей семьей прибыл в Вашингтон 10 июня (суббота) и счастлив сообщить, что состояние здоровья моей жены вполне удовлетворительное. Все трудности пути она перенесла гораздо лучше, чем я ожидал, и в настоящее время находится под наблюдением врача-специалиста по сердечным болезням. Мы оба весьма благодарны вашему превосходительству за вашу доброту и заботливость в подготовке нашей поездки.

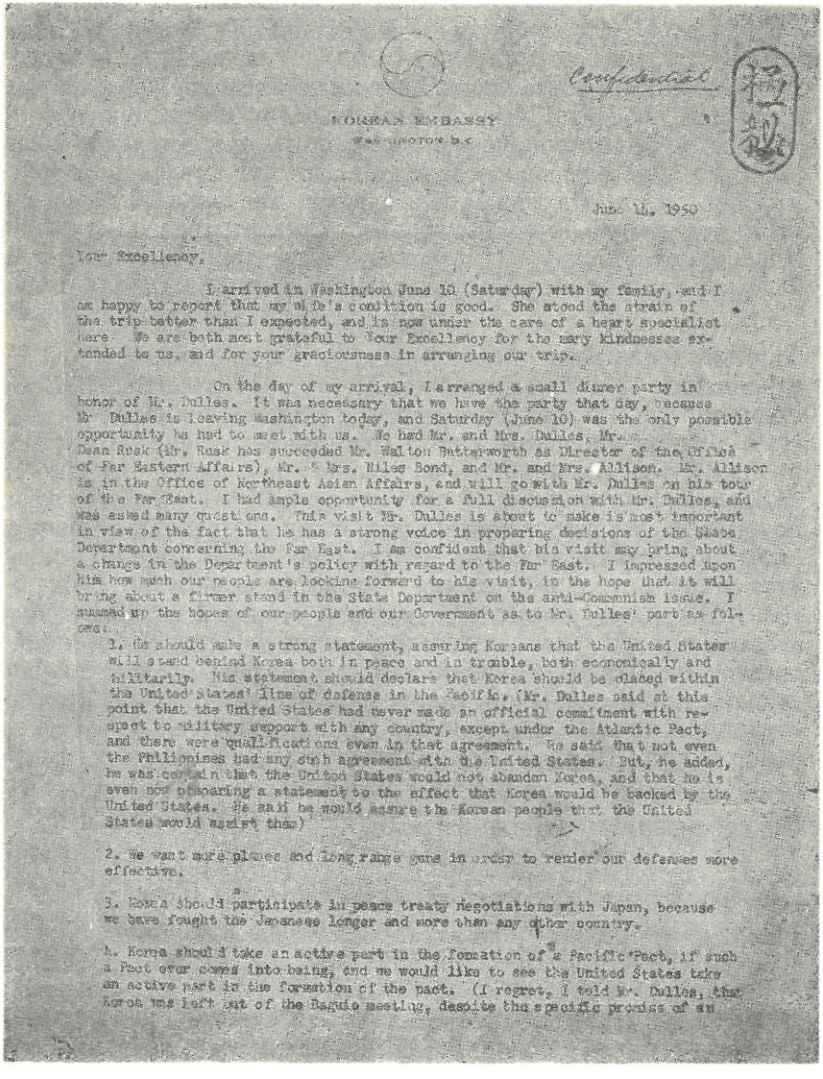
В день моего прибытия я дал обед в честь м-ра Даллеса. Это было необходимо, так как сегодня м-р Даллес покидает Вашингтон, и суббота (10 июня) была единственным днем, когда мы имели возможность встретиться. На обеде присутствовали м-р и миссис Даллес, м-р Ди Раск (м-р Раск заменил м-ра Уолтона Баттеруортса на посту начальника дальневосточного отдела), м-р и миссис Найлс Бонд и м-р и миссис Аллисон. М-р Аллисон из отдела по делам Северо-Восточной Азии, и он будет сопровождать м-ра Даллеса в его поездке на Дальний Восток.

---

* Документ найден в архиве президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на английском языке.

** Отпечатано на бланке.

*** В оригинале написано от руки и подчеркнуто чернилами. Здесь же имеется штамп иероглифами: «Секретно».



Confidential

KOREAN EMBASSY

WASHINGTON D.C.

June 14, 1950

Your Excellency,

I arrived in Washington June 10 (Saturday) with my family, and I am happy to report that my wife's condition is good. She stood the strain of the trip better than I expected, and is now under the care of a heart specialist here. We are both most grateful to Your Excellency for the many kindnesses extended to us, and for your graciousness in arranging our trip.

On the day of my arrival, I arranged a small dinner party in honor of Mr. Dulles. It was necessary that we have the party that day, because Mr. Dulles is leaving Washington today, and Saturday (June 10) was the only possible opportunity he had to meet with us. We had Mr. and Mrs. Dulles, Mr. Dean Rusk (Mr. Rusk has succeeded Mr. Walton Butterworth as Director of the Office of Far Eastern Affairs), Mr. & Mrs. Niles Bond, and Mr. and Mrs. Allison. Mr. Allison is in the Office of Northeast Asian Affairs, and will go with Mr. Dulles on his tour of the Far East. I had ample opportunity for a full discussion with Mr. Dulles, and was asked many questions. This visit Mr. Dulles is about to make is most important in view of the fact that he has a strong voice in preparing decisions of the State Department concerning the Far East. I am confident that his visit may bring about a change in the Department's policy with regard to the Far East. I impressed upon him how much our people are looking forward to his visit, in the hope that it will bring about a firmer stand in the State Department on the anti-Communist issue. I summed up the hopes of our people and our Government as to Mr. Dulles' part as follows:

1. He should make a strong statement, assuring Koreans that the United States will stand behind Korea both in peace and in trouble, both economically and militarily. His statement should declare that Korea should be placed within the United States' line of defense in the Pacific. (Mr. Dulles said at this point that the United States had never made an official commitment with respect to military support with any country, except under the Atlantic Pact, and there were qualifications even in that agreement. He said that not even the Philippines had any such agreement with the United States. But, he added, he was certain that the United States would not abandon Korea, and that he is even now preparing a statement to the effect that Korea would be backed by the United States. He said he would assure the Korean people that the United States would assist them.)

2. We want more planes and long range guns in order to render our defenses more effective.

3. Korea should participate in peace treaty negotiations with Japan, because we have fought the Japanese longer and more than any other country.

4. Korea should take an active part in the formation of a Pacific Pact, if such a Pact ever comes into being, and we would like to see the United States take an active part in the formation of the pact. (I regret, I told Mr. Dulles, that Korea was left out of the Baguio meeting, despite the specific promise of an

Фотокопия первой страницы письма Чан Мена Ли Сын Ману от 14 июня 1950 года

Я имел полную возможность обстоятельно поговорить с м-ром Даллесом. Он задал мне много вопросов. Предстоящая поездка м-ра Даллеса весьма важна потому, что его мнение имеет большой вес при выработке Государственным департаментом решений по дальневосточным делам. Я уверен, что следствием его поездки может быть изменение политики Госдепартамента на Дальнем Востоке. Я убедительно высказал ему, как наш народ ожидает его приезда в надежде, что это послужит к принятию Государственным департаментом более твердой позиции в антикоммунистическом вопросе. Я суммировал надежды нашего народа и нашего правительства в отношении роли м-ра Даллеса следующим образом:

1. Он должен сделать решительное заявление, которое уверит корейцев в том, что Соединенные Штаты поддержат Корею и в мирное время и в случае конфликта, и в экономическом и в военном отношениях. В его заявлении должно быть сказано, что Корея будет включена в линию обороны США на Тихом океане. (М-р Даллес заметил по этому пункту, что США никогда не давали официального обязательства в отношении военной помощи какой-либо стране, за исключением обязательства по Атлантическому пакту. Но даже и в этом пакте есть ограничения по данному вопросу. Он сказал, что у США нет подобного соглашения даже с Филиппинами. Но м-р Даллес добавил, что он уверен, что Соединенные Штаты не оставят Корею и что он даже сейчас готовит заявление в том смысле, что Корея будет поддержана Соединенными Штатами. Он сказал, что заверит корейский народ в том, что США будут помогать ему).

2. Мы желаем иметь больше самолетов и дальнобойных орудий, чтобы сделать нашу оборону более крепкой.

3. Корея должна участвовать в переговорах о заключении мирного договора с Японией, потому что мы больше и дольше сражались с японцами, чем какая-либо другая страна.

4. Корея должна принять активное участие в создании Тихоокеанского пакта, если он когда-либо будет осуществляться, и мы хотим, чтобы Соединенные Штаты приняли активное участие в его осуществлении. (Я сказал м-ру Даллесу, что сожалею о том, что Корея не была приглашена на конференцию в Багио, несмотря на твердое обещание, сделанное самим президентом

Филиппин. Даллес отозвался на это так: «Вы не много потеряли»).

5. Мы хотим видеть Формозу под защитой США из-за ее исключительно стратегического положения.

В заключение я сказал м-ру Даллесу, что, как мы полагаем, его поездка будет означать общий пересмотр дальневосточной политики Соединенных Штатов. Мы ожидаем, что его наблюдательность и дальновидность приведут к коренным изменениям в американской политике на Дальнем Востоке. Чтобы показать ему, какие надежды мы возлагаем на него и насколько его присутствие Корее важно в глазах корейского народа, я сказал, что его посещение Кореи будет посещением ангела мира. Я убеждал его посетить 38-ю параллель, чтобы самому ознакомиться с положением на месте. Он выезжает сегодня в 6 часов вечера, направляясь непосредственно в Корею. Я провожу его до аэропорта. Миссис Даллес сопровождает его. Я надеюсь, ваше превосходительство, что вы окажете ему особый прием, и я уверен, что вы сделаете все, что в ваших силах, чтобы его короткое пребывание было приятным. Я советую пригласить его на военный смотр.

В связи с этим я могу добавить, что вчера (13 июня) я имел продолжительный разговор с м-ром Карлом Мак-Кардлом, который едет на Дальный Восток с м-ром Даллесом. На прошлой неделе я переслал вам сведения, касающиеся личности м-ра Мак-Кардла. М-р Мак-Кардл задал мне множество вопросов относительно вас, ваше превосходительство, и я отвечал ему, особенно стараясь развеять неблагоприятные для вас слухи и сообщения. В конце нашего разговора, который продолжался более часа, он, казалось, стал понимать все более ясно. Я дал ему экземпляр «Джапан инсайд аут» (Япония изнутри и снаружи). Он, по его словам, будет читать эту вещь на самолете вместе с другим материалом, которым мы его снабдили. Он сказал мне, что больше всего стремится встретиться с вами и хочет побывать на 38-й параллели. Он также желает присутствовать на открытии сессии национального собрания. Он обещал мне дать американскому народу точную картину положения в Корее и сказал, что разделяет большую часть политических взглядов м-ра Даллеса. Я надеюсь, ваше превосходительство, что вы будете любезны с ним в той степени, какую посчитаете надлежащей. Что касается специального интервью, то оно, как было нам подчеркну-

то, имеет то неудобство, что если дать его одному газетному корреспонденту, то сейчас же остальные в Сеуле получат от своего начальства запрос, почему они сами не смогли добиться подобного же интервью. В результате среди них возникает известное чувство недовольства. Однако я уверен, что вы, ваше превосходительство, сами правильно решите этот вопрос. Вместе с м-ром Мак-Кардлом м-ра Даллеса также сопровождает м-р Виллиам Мэттьюс, редактор-издатель газеты «Аризона дейли стар» в Тасконе, Аризона. Нам сообщили, что паспорт м-ра Мэттьюса не может быть вовремя прислан к нам для визирования и возвращен на Западное побережье. (М-р Мэттьюс присоединится к группе м-ра Даллеса завтра в Сиатле). По совету секретариата м-ра Даллеса мы послали каблограмму его превосходительству министру иностранных дел с просьбой не требовать визы от м-ра Мэттьюса. За него дает свою рекомендацию м-р Даллес.

Примите уверения в совершенном почтении

уважающий вас

ДЖОН М. ЧАН*

Его превосходительству
д-ру Сынман Ри,
президенту Корейской
республики.

---

* Собственноручная подпись Чан Мена.

№ 24

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНУ ОТ ДЖОНА ФОСТЕРА ДАЛЛЕСА, СОВЕТНИКА ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА США, ДАТИРОВАННОЕ 20 ИЮНЯ 1950 ГОДА*

20 июня 1950 года.

Мой дорогой президент Ли,

Я счастлив, что могу послать вам надписанную мною для вас мою новую книгу «Война или мир»**. Я думаю, что по ее содержанию вы увидите, что вы и я имеем много общих идей о сущности борьбы, которую мы ведем, и вы также увидите, что Корея часто упоминается в моей книге. Я придаю большое значение той решающей роли, которую ваша страна может сыграть в этой великой драме, которая развертывается в настоящее время.

Искренне ваш

(ДЖОН ФОСТЕР ДАЛЛЕС)

Нижеследующее есть текст надписи на книге:

Президенту Сынман Ри:

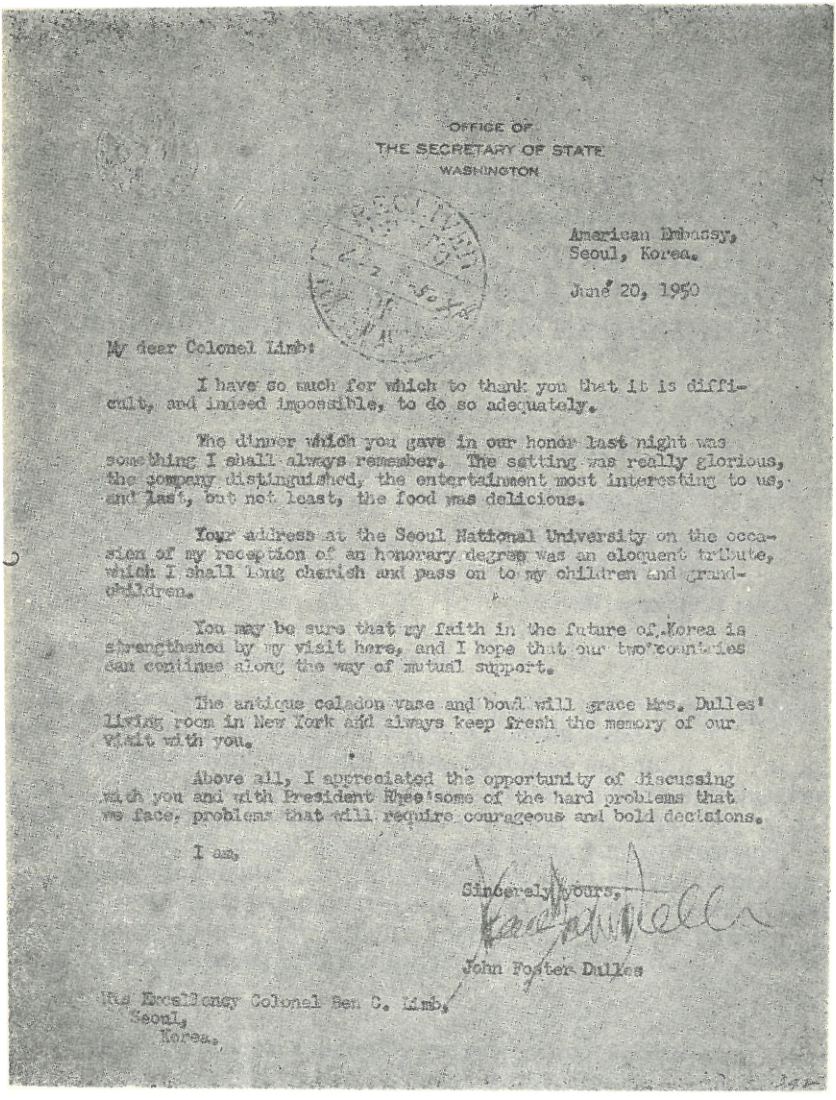
Выдающемуся и победоносному лидеру во всемирной борьбе за мир и справедливость, с которым я имел честь совещаться во время выполнения моей миссии в Корее.

(ДЖОН ФОСТЕР ДАЛЛЕС)

---

* Документ найден в архиве президентскои канцелярии лисынмановского правительства. Копия.

** Подчеркнуто в оригинале.



OFFICE OF
THE SECRETARY OF STATE
WASHINGTON

American Embassy,
Seoul, Korea.

June 20, 1950

My dear Colonel Limb:

I have so much for which to thank you that it is difficult, and indeed impossible, to do so adequately.

The dinner which you gave in our honor last night was something I shall always remember. The setting was really glorious, the company distinguished, the entertainment most interesting to us, and last, but not least, the food was delicious.

Your address at the Seoul National University on the occasion of my reception of an honorary degree was an eloquent tribute, which I shall long cherish and pass on to my children and grandchildren.

You may be sure that my faith in the future of Korea is strengthened by my visit here, and I hope that our two countries can continue along the way of mutual support.

The antique celadon vase and bowl will grace Mrs. Dulles' living room in New York and always keep fresh the memory of our visit with you.

Above all, I appreciated the opportunity of discussing with you and with President Rhee some of the hard problems that we face, problems that will require courageous and bold decisions.

I am,

Sincerely yours,

John Foster Dulles

His Excellency Colonel Ben C. Limb,
Seoul,
Korea.

Письмо Джона Ф. Даллеса южнокорейскому министру иностранных дел Лим Бен Чику (полковник Лимб)

№ 25

ПИСЬМО ЛИМ БЕН ЧИКУ, ЮЖНОКОРЕЙСКОМУ МИНИСТРУ ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ, ОТ ДЖОНА ФОСТЕРА ДАЛЛЕСА, СОВЕТНИКА ГОСУДАРСТВЕННОГО ДЕПАРТАМЕНТА США, ДАТИРОВАННОЕ 20 ИЮНЯ 1950 ГОДА*

КАНЦЕЛЯРИЯ
ГОСУДАРСТВЕННОГО СЕКРЕТАРЯ
ВАШИНГТОН**

Американское посольство
Сеул, Корея

20 июня 1950 года.

Мой дорогой полковник Лимб.

За столь многое я должен благодарить вас, что это трудно, и даже просто невозможно сделать в полной мере.

Я всегда буду помнить обед, который вы дали в нашу честь вчера вечером. Сервировка была чудесной, общество замечательное, развлечения весьма интересны для нас, и последнее, хотя не менее важное — еда была восхитительной .

Ваше обращение от имени Сеульского государственного университета по случаю получения мною почетной степени было столь красноречиво, что я буду долго хранить его в памяти и передавать его моим детям и внукам.

---

* Документ найден в архивах южнокорейского министерства иностранных дел. На оригинале печать «Южнокорейское министерство иностранных дел», с датой от 22 июня 1950 года.
Отпечатано на бланке.

Можете не сомневаться в том, что моя вера в будущее Кореи возросла после моего визита Кореи, и я надеюсь, что наши страны смогут продолжать взятый ими курс взаимной поддержки.

Помимо всего, я придаю большое значение тому, что я имел возможность обсудить с вами и президентом Ли трудные проблемы, с которыми мы встретились и которые требуют мужественных и смелых решений.

Остаюсь искренне ваш

ДЖОН ФОСТЕР ДАЛЛЕС*

Его превосходительству
полковнику Бен Ч. Лимбу
Сеул, Корея.

---

* Подписано лично Даллесом.

№ 26

ПИСЬМО ЛИ СЫН МАНА ЧАН МЕНУ, ЮЖНОКОРЕЙСКОМУ ПОСЛУ В ВАШИНГТОНЕ, ДАТИРОВАННОЕ 18 ИЮНЯ 1950 ГОДА*

Секретно — не копировать для регистрации.

Кому: послу Чан Мену.
От кого: президента Сынман Ри.

18 июня 1950 года.

Благодарю вас за ваше письмо от 14 июня.

Миссис Ли и я очень рады, что миссис Чан чувствует себя хорошо и находится теперь под наблюдением опытного специалиста.

Я очень рад, что вы приняли м-ра Даллеса и его людей прежде чем он выехал. К этому времени вы без сомнения уже имеете копию его речи в законодательном собрании. Он отправился в СД** и сказал там, что он хочет сказать и получил полное одобрение.

Вы писали в своем письме, что м-р Даллес сказал, что Соединенные Штаты никогда не давали такого обязательства даже в отношении Филиппин и т. д. Я хочу подчеркнуть вам, что все, кто находится в периметре, автоматически включаются в линию защиты. Даже если никакого соглашения не подписано, политика Соединенных Штатов в том, чтобы снабжать эти страны. Сверх всего, психологический эффект того, что вы на линии защиты, уже вызывает моральные обязательства.

---

* Документ найден в архиве президентской канцелярии лисынмановского правительства. Оригинал на английском языке.

** Государственный департамент США.

Я несколько раз разговаривал и имел часовую беседу сегодня, и он полностью согласился, что юго-восточный азиатский пакт ничего не значит. Он также согласился, что коммунистический Китай не должен быть допущен в ООН. Это было бы уступкой в отношении к Советскому Союзу. Он согласился со всей моей политикой и без сомнения сделает все, что в его силах, после своего возвращения.

Есть одна вещь, которую я хочу сказать вам. Когда такая же группа, как эта, приедет к нам в следующий раз, то вы должны постараться выяснить, почему те или иные лица присоединились к ней. М-р Мак-Кардл посещал другие совещания и составляет свои доклады в официальном порядке в Белом Доме, чтобы дать свои впечатления о вещах, которые он видел как неофициальный гость. Миссис* Мэттьюс был послан сюда Белым Домом специально для того, чтобы сделать доклад президенту, и говорят, что его доклад имеет такое же значение, как и доклад Даллеса, если не больше. Эту ценную информацию я должен был бы достать через ваше учреждение. К счастью, мы были вовремя предупреждены о том, с какой целью он присутствует в этой группе.

Мисс Луиза Им отправляется в США завтра, и я просил ее взять это письмо с собой. Она старается добиться окончательного расчета по фонду Пфейфера, который будет равняться 140.000 долларов, для постройки зданий ее школ. Наверно вы найдете возможным обратиться к различным источникам, и я знаю, что вы сделаете все, что можете, чтобы помочь ей получить эту сумму. Эта сумма, переданная ей, явится большим вкладом в дело просвещения в Корее. Как вы знаете, в той части нашего города нет другой школы, и будет большая польза, если можно будет расширить эту школу так, чтобы дать возможность позаботиться об образовании всех учащихся данного района. Как вы знаете, оборудование школ недостаточно, и острая нужда в новых зданиях особенно значительна с тех пор, как обязательное обучение принято законодательством. Мы в большой дилемне,** поскольку нехватает школ для приема учащихся. Должны быть приняты все меры, чтобы постройка

* Как в оригинале. Очевидно значит «м-р».

** Ошибка и неправильное употребление слова, как в оригинале.

новых зданий началась. Поэтому делайте все, что можете, и просите м-ра Намкуна помочь ей всеми возможными путями.

Что касается дела в Лос-Анжелосе, то я получил несколько писем от обеих сторон, и мне все же кажется, что лучше всего принять отставку м-ра Мина с условием его возвращения в Корею. Если у м-ра Мина есть возможность получить место в американской армии в Монтерей, то правительство даст ему отсрочку. К настоящему времени вам будет ясно, может ли это осуществиться, в противном случае скажите ему, что министерство иностранных дел не может взять назад своего требования о возвращении м-ра Мина в конце месяца.

Я не могу понять, что это значит, когда говорится, что Чан и его семья не имеют средств для возвращения. Как я объяснил вам в Сеуле, наше правительство уже перевело на переезд ему и его семье в адрес Американ Стимшип Ко. Я не могу понять, почему он не удостоверится,* как его просили, прежде чем жаловаться, что не может оплатить свой проезд. Мы телеграфировали КОРИК** несколько раз, что ему обеспечен проезд на пароходе в мае, а потом перенесли на июнь. Как я полагаю, вы должны уведомить нового секретаря, чтобы он оплатил его проезд по железной дороге от Лос-Анжелоса до Сиатля.

Приводите в порядок дела консульской канцелярии по вашему усмотрению. Несомненно вы должны были предупредить секретаря за месячный срок. Надо точно проинструктировать мисс Парк (Пак) относительно ее обязанностей и рабочих часов. Она должна вести книги и другие дела. Нам нужно быть уверенными в том, что она самым лучшим образом справляется со своими обязанностями в канцелярии.

Я намеревался передать эти инструкции через министерство иностранных дел, но поскольку мисс Им выезжает, у меня может быть не будет времени передать мои распоряжения вовремя.

---

* Орфографическая ошибка в оригинале.

** Адрес для каблограмм южнокорейского посольства в Вашингтоне.

ПРИЛОЖЕНИЕ

УКАЗАТЕЛЬ ВАЖНЕЙШИХ ИМЕН*

АЧЕСОН, Дин — государственный секретарь США (министр иностранных дел).

БАТТЕРУОРТС, Вальтон — начальник дальневосточного отдела Государственного департамента США.

БОНД, Нильс Вудбридж — помощник начальника подотдела Северо-Восточной Азии Государственного департамента США.

ВЕББ, Джеймс Эдвин — помощник государственного секретаря США.

ВЕДЕМЕЙЕР, Альберт Коуди — заместитель начальника штаба армии США.

ВИЛЬЯМС, Джей Джером — американец, советник южнокорейского посольства в Вашингтоне.

ГОФМАН, Поль Грэй — американский администратор по ЕСА (договор об экономическом сотрудничестве между Америкой и Южной Кореей).

ДАЛЛЕС, Джон Фостер — Главный советник Государственного департамента США.

ДРУМРАЙТ, Эверет Франсис — советник американского посольства в Южной Корее.

ДЕНФИЛД, Луис — адмирал, начальник оперативного отдела военно-морского департамента США.

КИИ, Джон — американский конгрессмен демократической

*Данные об именах верны к тому периоду, который указан в документах.

партии, председатель комиссии по иностранным делам конгресса.

КИМ СЭК ВОН — бывший офицер японской армии, командир 1-й дивизии марионеточной армии.

ЛИ, Алис Франческа — Жена Ли Сын Мана, американская гражданка, австриячка по происхождению.

ЛИ СЫН МАН (Сынман Ри) — президент Корейской республики (Южная Корея).

ЛИ БЭМ СЭК — министр обороны, премьер-министр лисынмановского марионеточного правительства.

ЛИМ БЕН ЧИК (полковник Лимб) — министр иностранных дел лисынмановского правительства.

МАКАРТУР, Дуглас — генерал армии, главнокомандующий американской армии на Дальнем Востоке, верховный командующий союзных сил в Японии.

МУН ХАК ПОН — бывший советник американской контрразведки и политический советник Ли Сын Мана.

МУККО, Джозеф — американский посол при лисынмановском марионеточном правительстве.

НОБЛЬ, Гарольд Джойс — политический атташе американского посольства в Южной Корее.

НОЛАНД, Вильям Файер — сенатор от штата Калифорния, республиканская партия, член сенатской комиссии по иностранным делам.

ОЛИВЕР, Роберт Т. — профессор Пенсильванского университета, редактор журнала «Перископ на Азию», личный советник и полуофициальный спокесман Ли Сын Мана в Вашингтоне.

РОБЕРТС, В. Л. — бригадный генерал, глава миссии американских военных советников в Южной Корее.

РЭДФОРД, Артур Вильям — адмирал, главнокомандующий Тихоокеанским флотом США.

СЕБАЛД, Вильям Джозеф — начальник дипломатического отдела штаба Макартура.

СИН СЕН МО — министр обороны лисынмановского правительства.

СОН ВОН ИЛЬ — контр-адмирал, начальник военно-морского штаба Южной Кореи.

СЫНМАН РИ — американизированное имя Ли Сын Мана.

ТИМБЕРМАН, Томас — бригадный генерал, работник штаба армии США.

ТРУМЭН, Гарри — президент США.

ХОДЖ Джон К. — генерал-лейтенант, бывший командующий американской оккупационной армии в Южной Корее.

ЦАЙ БЕН ДЭК — бывший офицер японской армии, начальник генерального штаба армии национальной обороны.

ЧАН МЕН (Джон М. Чан) — южнокорейский посол в Вашингтоне.

ЧО БЕН ОК (Бен Ок Чо) — бывший начальник полиции при американской военной администрации в Южной Корее, чрезвычайный посол, личный представитель президента Ли Сын Мана и постоянный наблюдатель в ООН.

ЮН ПЕН КУ — протестантский священник, советник Ли Сын Мана по иностранным делам.

РАЗДЕЛ II

ДОКЛАД КОМИССИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ АССОЦИАЦИИ ЮРИСТОВ-ДЕМОКРАТОВ О ПРЕСТУПЛЕНИЯХ США В КОРЕЕ

ВСТУПИТЕЛЬНЫЕ ЗАМЕЧАНИЯ

1. Доклад публикуется комиссией по уполномочию Международной ассоциации юристов-демократов. Адрес Ассоциации: Бельгия, Брюссель, авеню Легран 70.

2. Комиссия пожелала немедленно опубликовать данный доклад и в связи с этим она выражает сожаление по поводу того, что в докладе могут быть неточные транскрипции названий местностей в Корее.

3. Корея разделена на провинции, провинции на уезды, уезды на волости, волости на села «ри». Но «ри» используется также для районирования городов.

4. Корейские меры:
маль — 15 кг.
ли — 400 метров.
пхен — 3,3 кв. метра.
(в 1 километре 5/8 английской мили).

5. В тексте в скобках указаны номера перечисленных в приложении документов и имен важнейших свидетелей.

6. Доклад подписан членами комиссии только на английском языке.

Глава I

ВВЕДЕНИЕ

Правительство Корейской Народно-Демократической Республики неоднократно обращалось в Организацию Объединенных Наций с просьбой протестовать против нарушений международного права вражескими войсками на корейской территории, но Организация Объединенных Наций оставила эти просьбы без внимания.

Эти заявления стали предметом различных запросов, что, в частности, отражено в докладе МФДЖ от 27 мая 1951 года.

Крайняя серьезность этих обвинений вынудила совет Международной ассоциации юристов-демократов создать после берлинской сессии ассоциации в сентябре 1951 года комиссию, в состав которой вошли юристы из различных стран, и направить эту комиссию в Корею для расследования указанных заявлений на месте в полном соответствии с законными методами производства расследования.

В состав комиссии вошли:

председатель комиссии — **Генрих Брандвейнер**, профессор международного права университета в Граце *(Австрия)*;

вице-председатель — **Луиджи Кавальери**, адвокат верховного суда в Риме *(Италия)*;

Джек Гастер, адвокат в Лондоне *(Англия)*;

Марк Жаке, адвокат апелляционного суда в Париже *(Франция)*;

Кэ Би-нянь, директор научно-исследовательского отдела Китайского народного института международных отношений в Пекине *(Китай)*;

г-жа **Мари Луиза Моеренс**, адвокат в Брюсселе *(Бельгия)*;

Летельба Родригес де Бритто, адвокат в Рио-де-Жанейро *(Бразилия)*;

г-жа **Софья Васильковска**, член верховного суда в Варшаве *(Польша)*.

Комиссия находилась в Корее с 3 по 19 марта 1952 года. Члены комиссии посетили провинции: Северный и Южный Пхенан, Хванхэ, Канвон, в том числе города Пхеньян, Нампхо, Кячен, Пектон, Андю, Анак, Синчен, Саривон, Вонсан и другие.

Ограниченное время в распоряжении комиссии и военное положение не позволили расследовать все представленные ей показания. Однако комиссия, которой корейские власти предоставили все необходимое для выполнения своей миссии, провела серьезное расследование тех случаев, которые она считала наиболее характерными по их масштабам и по количеству жертв, а также по особенностям методов, примененных виновниками.

Во всех случаях комиссия предпринимала непосредственное расследование после изучения донесений и заявлений, представленных соответствующими властями. В ходе расследования комиссия опросила более ста свидетелей.

Выводы комиссии основаны на фактах, засвидетельствованных перед комиссией на прямых доказательствах или же установленных всеми соответствующими документами.

В докладе важнейшие доказательства проанализированы в связи с применением бактериологического и химического оружия и изучены документы в отношении причин войны, имеющие историческое значение. В докладе приведены лишь те факты бомбежки городов и охраняемых зданий, которые установлены согласно прямых доказательств, проверенных в должном порядке. В заключение комиссия делает выводы, которые, по ее мнению, вытекают из доказанных фактов.

К докладу приложен список имен свидетелей, минимально по одному на каждый приведенный факт, и некоторых наиболее важных материалов и документов. Мы надеемся опубликовать выдержки из показаний наиболее важных свидетелей и копии наиважнейших документов отдельным томом в качестве приложения к докладу.

Комиссия после классификации установленных фактов согласно их характеру рассматривала вопрос, являются ли эти преступления военными или же преступлениями против человечности, как это определяется статьей шестой Устава Международного военного трибунала в Нюрнберге; были ли они совершены в нарушение имеющих силу международных конвенций или в нарушение законов и обычаев войны.

Комиссия юристов считает неуместной попытку приводить

статьи международного права по всем разнообразным вопросам, которые были затронуты в ходе расследования. Однако она считает нужным для широкого читателя кратко указать относящиеся к делу главные договора, соглашения и обычные законы. Было бы малопонятным, и к тому же невозможным делом разбирательство многих сложных вопросов истолкования и применения тех или других законов, которые комиссия внимательно учитывала при своих выводах.

Во-первых, за основу своей работы комиссия взяла Гаагские конвенции, касающиеся законов и обычаев сухопутной войны, принятые 29 июля 1899 года и 18 октября 1907 года, по той причине, что эти конвенции содержат положения, регулирующие поведение воюющих сил в вооруженном конфликте, и что они приняты как выражение обычного закона, обязательного для всех наций. Гаагские конвенции содержат основные принципы законов войны, заключающиеся в том, что воюющие нации не имеют неограниченной свободы в выборе средств для нанесения ущерба врагу, и в том, что кроме всего прочего им запрещаются прямые нападения на гражданское население. Гаагские конвенции делают различие между защищенными и незащищенными городами и селениями и предоставляют привилегии некоторым зданиям, как церкви, больницы и школы. Эти конвенции запрещают грабеж и осуждают применение некоторых орудий и методов войны. В число запрещенных средств войны в частности включены яд и ядовитое оружие — термин, охватывающий и химическое и бактериологическое оружие. Вопрос о последних двух был впоследствии детально изложен в Женевском протоколе от 17 июня 1925 года о запрещении применения на войне удушливых, ядовитых или других подобных газов и бактериологического оружия. Комиссия также приняла во внимание Женевскую конвенцию от 17 июля 1929 года об улучшении участи больных и раненых, соглашение от той же даты относительно обращения с военнопленными и Женевскую конвенцию от 12 августа 1949 года об обращении с военнопленными. Относительно применения последнего договора Министр иностранных дел КНДР 13 июня 1950 года сделал заявление, подтверждающее соблюдение условий этого договора Корейской Народной армией.

Комиссия делает особый упор на Нюрнбергские принципы, нашедшие свое выражение и в Уставе Международного военно-

го трибунала в Нюрнберге. Эти принципы в числе других различают два вида преступлений против международного права.

а. Военные преступления:

Нарушения законов и обычаев ведения войны, включающие, но не ограничивающиеся ими, убийство, плохое обращение или депортация с целью принуждения к рабскому труду или с какой другой целью гражданского населения из оккупированной территории или на ней, убийство или плохое обращение с военнопленными или с людьми на море, казнь заложников, ограбление общественного или частного имущества, бесцельное разрушение городов и деревень или опустошение, не оправданное военной необходимостью.

б. Преступления против человечности:

Убийство, истребление, порабощение, высылка и другие бесчеловечные деяния против любого гражданского населения или преследование по политическим, расовым и религиозным причинам, когда эти деяния или преследования совершаются в связи с любым преступлением против мира или в связи с любым военным преступлением.

Эти принципы являются развитием Гаагских конвенций так же, как и обычного международного права, и соблюдаются в общем порядке.

Наконец комиссия приняла во внимание Конвенцию относительно предотвращения и покарания геноцида, которая принята Генеральной Ассамблеей ООН 9 декабря 1948 года. Геноцид означает действия, совершенные или замышляемые против национальных, этнических, расовых или религиозных групп с целью их уничтожения. Сюда включаются убийство членов этих групп, серьезные действия против физической и умственной целостности их и подвергание их таким условиям жизни, которые ведут к полному и частичному истреблению.

Что касается возникновения корейской войны, то хотя комиссия и не провела детального изучения этого вопроса, она считает своим долгом сделать следующее замечание в связи с ним.

Согласно международному праву, третья сторона не имеет права вмешиваться в гражданскую войну. Это находит свое подтверждение в статье второй, пункт 4-й Устава Организации

Объединенных Наций, которая запрещает странам — членам ООН прибегать к силе против территориальной целостности любого государства или нарушать ее другими способами, несовместимыми с целями Организации Объединенных Наций; а также в статье второй, пункт 7-й, которая запрещает Объединенным Нациям вмешательство во внутренние дела других стран, за исключением, когда это вызывается некоторыми обстоятельствами, указанными в главе 7-й Устава.

Решение Организации Объединенных Наций осуществить интервенцию само по себе было принято в нарушение Устава, вследствие того факта, что вышеуказанное решение было принято без должного кворума всех постоянных членов Совета Безопасности, как это предусмотрено статьей 27-й (пункт третий), и было также принято в нарушение статьи 32-й.

Тот факт, что президент Трумэн немедленно приказал американскому флоту и воздушным силам начать интервенцию еще до того, как Объединенные Нации приняли вышеуказанное незаконное решение, свидетельствует о том, что интервенция Соединенных Штатов была незаконной, явно заранее подготовленной, преднамеренной, и представляют собой акт агрессии.

Интервенция других стран — членов Организации Объединенных Наций также была предпринята в нарушение Устава ООН.

Необходимо также указать, что вооруженные силы, предоставленные в поддержку Южной Кореи государствами — членами ООН, поставлены по рекомендации ООН под Главное командование вооруженных сил США.

Кроме указанных общих замечаний, комиссия надеется включить фотокопии некоторых важных документов, относящихся к возникновению войны в Корее и рассмотренных комиссией в Корее, в приложение к данному докладу.

Глава II

БАКТЕРИОЛОГИЧЕСКАЯ ВОЙНА

По прибытии в Корею комиссия столкнулась с неожиданной задачей, а именно с необходимостью произвести расследование

серьезнейшего обвинения в том, что американские войска в Корее применяют бактериологическое оружие против армии и гражданского населения. Члены комиссии отправились в различные районы страны и сняли свидетельские показания на месте; допросили свидетелей, которые нашли насекомых при необычных обстоятельствах; опросили людей и собрали материалы, касающиеся обнаруженных остатков контейнеров; опросили специалистов и собрали данные об условиях здравоохранения в последние годы и также о вспышках заболеваний, получили от официальных лиц соответствующие данные, а также ознакомились с представленными комиссии официальными документами и другими материалами. На комиссию произвели впечатление ясность, видимая искренность и правдивость многих простых крестьян и других лиц, дававших показания по вышеуказанным фактам.

Достигнуты следующие результаты расследований комиссией:

Согласно сообщениям постов наблюдения Корейской Народной армии, китайских народных добровольцев и местных отрядов противовоздушной обороны, различные виды насекомых были обнаружены в 169 районах Северной Кореи (1). Результаты расследования 15 типичных случаев, проведенного специалистами с 28 января по 12 марта, в ходе которого были обнаружены насекомые, приводятся ниже:

1. 28 января, уезд Пхенган, пров. Канвон — мухи, блохи и пауки (2);
2. 11 февраля, уезд Червон, пров. Канвон — мухи, блохи, комары (3);
3. 17 февраля, уезд Пхенган, пров. Канвон — пауки;
4. 18 февраля, уезд Андю, пров. Юж. Пхенан — мухи и блохи;
5. 23 февраля, уезд Пхенвон, пров. Юж. Пхенан — мухи и рыба;
6. 25 февраля, волость Дэквон, уезд Мунчен, пров. Канвон — блохи и др. насекомые;
7. 26 февраля, уезд Тэдон, пров. Юж. Пхенан — мухи и блохи;
8. 27 февраля, уезд Кандон, пров. Юж. Пхенан — мухи;
9. 27 февраля, пров. Хванхэ (воинская часть) — вши;
10. 27 февраля, уезд Сунчен, пров. Юж. Пхенан — мухи;

11. 29 февраля, уезд Суан, пров. Хванхэ — блохи и другие насекомые;
12. 1 марта, уезд Черсан, пров. Сев. Пхенан — блохи и мухи;
13. 1 марта, уезд Яндэк пров. Юж. Пхенан — блохи и другие насекомые;
14. 2 марта, уезд Ковон пров. Юж. Хамген — блохи и др. насекомые;
15. 4 марта, город Пхеньян, центральный район — мухи.

Во многих случаях были найдены особые разновидности мух, блох, пауков, жуков, кузнечиков, комаров и других насекомых, большинство из которых до сих пор были неизвестны в Корее. В различных случаях насекомые были обнаружены далеко от человеческого жилья, на снегу, на льду рек и среди камней.

Принимая во внимание низкую температуру, преобладающую в то время (В январе максимально было 1 градус, а в феврале — 5 градусов выше нуля, причем только по несколько часов, а средняя температура гораздо ниже нуля по Цельсию) и обычно предотвращающую появление насекомых, а также принимая во внимание, что насекомые часто обнаруживались в большом количестве и даже смешанными группами или кучами, состоящими из различных видов насекомых, которые нормально ни в коем случае не могли бы быть вместе, как, например, мухи и пауки, появление таких насекомых вызывало подозрение. Результат осмотра экспертами показал, что большое количество насекомых были заражены.

Во многих случаях были обнаружены насекомые с яйцами. По мнению специалистов, можно считать, что насекомые выращивались искусственно. 23 февраля 1952 года в уезде Пхенвон пров. Южный Пхенан, в горах недалеко от поселения Сукчен вдобавок к мухам были найдены в большом количестве рыбы тех видов, которые водятся в районах смешения речных и морских вод. Рыбы были обнаружены в полусгнившем состоянии и оказались зараженными холерой. Предполагается, что они были сброшены на горы по ошибке.

Были обнаружены следующие виды бактерий:

Vibrio cholerae, pasteurella pestis, Eberthella typhosa, Bacilis paratyphi A и B, Rickettsia prowaseki и Shigella bysenteriae, Расследование подтвердило сообщение с мест о том, что бы-

ли распространены насекомые различных видов, и также установило, что сброшенные насекомые были заражены чумой, холерой и другими эпидемическими болезнями. (1)

Комиссия особо обследовала следующие случаи:

1. 30 января 1952 года юго-восточнее Ичона, в провинции Канвон, на снегу и среди камней были найдены живые мухи, клопы и пауки. Хотя место было немедленно подожжено сразу после обнаружения насекомых, однако еще можно было увидеть по 20 — 30 особей на каждом квадратном метре на площади диаметром 600 — 700 метров.

Расследование, проведенное специалистами, показало, что мухи были заражены микробами холеры. Приблизительно в 300 — 400 метрах от того места, где были найдены насекомые, валялись остатки контейнеров, похожих на бомбы для сбрасывания листовок, со специальными приспособлениями, благодаря которым они раскрываются, как только ударяются о землю. Очный свидетель опознал эти виды бомб на фото № 8 и 9 (4), принадлежащие к тому же типу, обломки которых члены комиссии непосредственно осмотрели. (5)

2. 18 февраля 1952 года в деревне Балнамри, волости Дэри, в уезде Андю, в провинции Южный Пхенан были обнаружены мухи, пауки и клопы, сосредоточенные тремя отдельными кучками на площади в один кв. ярд каждая и на расстоянии метра одна от другой на открытой местности. Некоторые места были покрыты снегом, другие нет. Все насекомые были живыми. К тому времени, когда на это место прибыла группа по расследованию, насекомые распространились по близлежащему району. Насекомые по сравнению с известными корейскими имели необычный вид. Обнаруженная муха имела более длинные крылья, слегка растопыренные, и более крупное туловище и более крупную головку, чем у известных разновидностей. Что касается пауков, то известные разновидности могут быть разделены на две группы: большие и малые черного цвета. Обнаруженные пауки же были среднего размера с белыми пятнами на туловище. Что касается клопов, то известные имеют округлую форму и слегка желтоватого цвета, а найденные были плоскими и черного цвета. Ни разу до сих пор в этой местности не встречались мухи и пауки в такое время года. Температура почвы была 20 градусов ниже нуля по Цельсию.

Приблизительно в полночь перед тем, как были обнару-

жены насекомые, над этим районом были замечены самолеты, которые на бреющем полете сделали несколько кругов, но не сбросили ни фугасных, ни зажигательных бомб и не произвели обстрела. Расследование, проведенное специалистами, показало, что насекомые были заражены бактериями чумы. 25 февраля в вышеуказанной деревне вспыхнула чума. Заболело 50 человек, из которых до 11 марта умерло 36 человек, (население деревни равнялось приблизительно 600 человек), и заболевание не протекало своим ходом. До сих пор в этом районе чума никогда не появлялась. (6) (7)

3. 22 февраля в Яндонри, в волости Чова, уезд Бонсан, пров. Хванхэ были обнаружены мухи, кучками лежащими на льду и на снегу в районе окружностью 200 метров диаметром, по 5 — 10 мух на кв. метр. Они лежали в открытом поле, вдалеке от человеческого жилья.

В Вольсане того же уезда были обнаружены мухи в 700 метрах от ближайшего дома. В обоих случаях мухи имели менее крупную голову, более длинные крылья и большую волосатость, чем известные разновидности. По всей провинции до 12 марта было установлено 36 случаев обнаружения мух, комаров, пауков и неизвестных насекомых похожих на блох. (8)

4. С 25 февраля в уезде Кячен пров. Южный Пхенан было установлено 9 случаев обнаружения мух и других насекомых. Некоторые из них были найдены на снегу. Насекомые были незнакомого типа. В уезде мухи обычно не появляются раньше апреля. Никакой вспышки заболеваний не было до момента прибытия членов комиссии.

5. 26 февраля в волости Бук того же уезда большое количество мух и блох было найдено на снегу. Насекомые затем распространились от деревни Рамден 2 до Рамден 1. В двух километрах от этого места были обнаружены кучи насекомых, завернутые в желтую бумагу, на клочке мокрой земли, где растаял снег. (9)

6. 28 февраля вблизи Сонри волости Вонтхан, уезда Кандон, пров. Южный Пхенан на льду у берега реки Букган (снабжающей водой город Пхеньян) были обнаружены муравьеподобные насекомые кучками диаметром 30 см на расстоянии 5-6 метров одна от другой. На следующий день насекомые распространились на площади диаметром в 800 метров. За день до обнаружения насекомых были замечены 5 американских са-

молетов, которые кружили над этим местом в течение получаса и не сбросили ни взрывных, ни зажигательных бомб, не произвели и обстрела. Засвидетельствовано, что осмотр специалистов определил заражение насекомых бактериями, вызывающими кишечное заболевание. (9)

7. 3 марта мухи необычного вида, скученные на площади приблизительно в один кв. ярд, были обнаружены в Коыме, волости Дясан, уезда Сунчен, пров. Южный Пхенан. Они были еще живыми, несмотря на то, что лежали в снегу при температуре 10 градусов ниже нуля по Цельсию. Голова мухи была мельче, туловище длиннее, чем у известных мух, крылья сложены. Обычно в этой местности в такое время года нельзя увидеть живых мух в открытом месте. (11)

8. 4 марта такие же мухи в аналогичных условиях были найдены в деревне Масанри, волости Сунчен того же уезда. (11)

9. В тот же день несколько роев комаров были найдены вблизи города Андю. Был также обнаружен контейнер, аналогичный вышеописанному и опознанный на фото № 8. (4) (12)

10. В тот же день в деревне Чадянри, волости Андю в различных местах были обнаружены группами комары необычного типа. Известные комары покрыты слегка светлыми волосами от головы до конечностей, но найденные имели более волосатый покров. (6) (7)

11. 5 марта в квартале Наммун центрального района города Пхеньян на улице были обнаружены большие и малые рои мух на площади в 1,5 х 5 кв. метров. На следующий день на соседней улице было отмечено заболевание холерой. (13)

12. 11 марта в уезде Пектон недалеко от лагеря для военнопленных были обнаружены мухи и другие насекомые кучками на снегу.

Эти группы единичных случаев, доказанных комиссией, представляют собой лишь небольшую часть подлинных фактов, поскольку комиссия не имела возможности посетить все пораженные местности. Следует уяснить, что там, где были найдены контейнеры, похожие на бомбы с листовками, никаких листовок поблизости не обнаружено.

За последние четыре года в Северной Корее не было никаких эпидемий и до приезда комиссии не сообщалось ни о каких случаях заболеваний, за исключением заболеваний непосредственно в районах, где были обнаружены скопления насеко-

мых, о которых говорилось выше. Тот факт, что, несмотря на наличие зараженных насекомых, не вспыхнуло никаких эпидемий, охватывающих большие районы, несомненно, объясняется, как мы в этом убедились, теми тщательными и решительными противоэпидемическими мероприятиями, которые были предприняты властями, действующими при полной поддержке и в тесном сотрудничестве с населением.

Первый случай холеры был установлен 20 февраля. Больной Ким Хак Мун, 40 лет, проживавший в волости Бук уезда Червон пров. Канвон погиб 23 февраля. 25 февраля в той же деревне заболел Ким Сур Сун, 35 лет. В провинции Южный Пхенан в волости Сукчен в одной деревне 5 марта заболели и умерли на следующий день двое. 8 марта заболело еще три человека, один из них умер в тот же день, а другой — 9 марта. В городе Пхеньян (как было отмечено выше) два человека заболели 5 марта и еще один 8 марта. Двое из них погибли 8 марта. Квартал был изолирован. В пров. Хванхэ, где по местным данным (как указано выше) отмечено 36 случаев обнаружения насекомых, в деревне Сэкдар волости Сугу уезда Суан два человека заболели 7 марта, один из них умер 9 марта. Ни один военнослужащий не заболевал холерой. Всего отмечено 93 случая заболевания холерой, из них 9 со смертным исходом. (1)

Первый случай чумы был распознан 25 февраля. Жертвой оказался Хван Ли Цэ, 39 лет, проживавший в деревне Балнам уезда Андю. Случай имел смертный исход. 29 февраля заболела Пак Сун Ок, 26 лет, из той же деревни. В этом случае было установлено, что 8 февраля были обнаружены блохи, зараженные чумой. Число случаев чумы в этой деревне достигло 50, из которых 36 закончились смертью до момента посещения комиссией Андю.

Три случая чумы отмечены в армии. 4 марта в деревне Сенхари волости Доквон уезда Мучен пров. Канвон один солдат заболел и умер 6 марта. 7 марта один солдат заболел в деревне Ченри уезда Яндок пров. Южный Пхенан и умер на следующий день. 11 марта заболел солдат в деревне Сеннам волости Сангок уезда Ковон пров. Южный Хамген и умер на следующий день.

Всего случаев чумы 53; 39 больных умерло. (1)

Во многих случаях отмечается совпадение во времени и

местности между холерными и чумными заболеваниями и обнаружением зараженных насекомых.

В свете этих фактов комиссия заявляет, что вне всякого сомнения большое количество насекомых, зачастую неизвестных для Кореи видов, было обнаружено при низкой температуре на снегу, на открытых полях и на льду рек. Доказано, что насекомые были заражены холерой, чумой и другими инфекционными болезнями. Близко к местам обнаружения насекомых были подобраны контейнеры, конструкция которых позволяет прийти к заключению, что они служили для транспортирования большого количества насекомых.

На некоторых из них обнаружена маркировка на английском языке. В нескольких случаях доказано совпадение во времени и местности между нахождением предметов и появлением самолетов, которые кружили над данной местностью и не вели огня, не сбрасывали бомб. Вскоре после этого возникли заболевания холерой и чумой. Случаи, изученные комиссией, которые являются лишь малой частью представленных на рассмотрение, описаны выше. Они свидетельствуют о сугубом характере и широком распространении таких насекомых. По всем обстоятельствам комиссия должна прийти к выводу, что насекомые, зараженные бактериями эпидемических болезней, сбрасывались над Кореей с американских самолетов.

Глава III

ХИМИЧЕСКОЕ ОРУЖИЕ

Американские самолеты неоднократно применяли, по крайней мере с 6 мая 1951 года, удушливые и другие газы или химическое оружие.

Согласно доказательствам, представленным комиссии руководителем отдела здравоохранения народного комитета города Нампхо (1), 6 мая 1951 года город подвергся бомбежке 4 раза между 17:05 часов и 18:30 часов. Бомбежки велись при ясной погоде. Температура воздуха была 23 градуса по Цельсию. Было поражено 13 кварталов. Во время последнего налета, когда жители находились в бомбоубежищах, три самолета Б-29 сбросили бомбы на район Самхари, Хупхори, Чукдонри,

Енденри и часть Енсури на площади 0,3 кв. километра. Насчитывается 1379 жертв, из которых 480 умерло от удушья и 647 поражено газами. Другими способами во время налета было убито 76 человек и ранено 176.

Показания очных свидетелей и специалистов (2) (3) (4) (5) (6) (7) (8) (9) были сняты комиссией, проверкой материалов и документов, представленных комиссии, установлены следующие факты: газ распространился немедленно после взрыва бомб, которые сперва пустили черный дым, затем зеленовато-желтый, желтый и наконец бесцветный; дым обладал неприятным запахом, похожим на запах хлорина; его ядовитое действие продолжалось до полного испарения около двух часов; особенно сильно были поражены люди, находившиеся в бомбоубежищах (включая большое число детей). Симптомы поражения следующие: удушье, хрипота, обмороки, кашель, обильная слезоточивость, истечения из носа, головная боль, чувство истощенности, жар на коже, рвота, пена и кровь изо рта, лихорадка, цианоз, слабый пульс, симптомы острого бронхита и светобоязнь. Анализ крови показал увеличение числа белых и красных кровяных телец и гемоглобина от 100 до 115 процентов, посмертное вскрытие — увеличение объема и веса легких, на поверхности которых отпечатались следы ребер. Красно-черная жидкость, смешанная с выделениями, вытекла из паренхимы. Поверхность бронхиальных трубок сделалась серого цвета и легко отделялась. Почки и сердце показывали потерю крови, виднелись точки от расширения капилляров.

Мозговые оболочки были разглажены и расширены, спинной мозг имел в разрезе эхимоз белого тела. Когда комиссия находилась в Нампхо, она рассмотрела результаты аутопсии.

В пораженном районе города было замечено, что трава сделалась желтовато-коричневой, а предметы, включавшие сплавы меди, — голубовато-зелеными, серебряные кольца почернели. Комиссия видела некоторые предметы, опознанные свидетелями.

В 8 часов утра 6 июля 1951 года два американских реактивных самолета пролетали над деревней Пхунпхори к югу от Вонсана. Температура была около 27 градусов по Цельсию, легкий ветер дул с северо-запада, воздух был несколько влажен. Небо было ясным. Газ или другое химическое вещество, характер которого не был установлен, распространился в рай-

оне площадью приблизительно 100 х 200 кв. метров, приблизительно в 200 метрах к востоку от деревни (10). Крестьянин Ан Ен Хва и его жена Ян Чун Ок шли в поле, когда получили ожог кожи, им стало трудно дышать, глаза начали слезиться, веки не поднимались.

Группа обследования, командированная научным комитетом министерства здравоохранения (11) (12) (13), а также свидетели и специалисты (14) (15) и истории болезни (16) (17), опрошенные и осмотренные комиссией, показали, что обе жертвы были здоровыми до 6 июля 1951 года. Вскоре после того, как над ними пролетели самолеты, у них (жертв) появился зуд кожи на открытых местах (лицо, руки и ноги), затем они заметили красные пятна, которые быстро увеличивались, а потом распухли и наполнились гноем. Эти поражения кожи не могли быть вызваны какой-либо болезнью, они напоминали ожоги второй степени, но с большим разъедающим действием, требовавшие более длительного лечения. Мужчина находился в больнице с 15 июля по 15 августа, а женщина — по 21 августа. Когда они находились на излечении, от ран отделялись гной, кровь, жидкость и омертвевшая кожа, однако шрамы были незначительными.

Там, где распространился этот газ, на 10 процентах посевов, и особенно на листьях бобовых растений, образовались круглые белые пятна, отстоявшие друг от друга примерно на 1 сантиметр, подобные красным пятнам на обнаженных частях тел пострадавших.

Свидетели показали, что взрывов бомб не было, так же как и стрельбы.

1 августа 1951 года около 15 часов на деревни Енсенри и Вончельри (пров. Хванхэ) было сброшено по одной бомбе. Они взорвались в воздухе со слабым звуком и испустили черный дым. После этого на землю опустилось желто-зеленое облако. Четверо гражданских лиц было убито и 40 отравлено с симптомами аналогичными в случае бомбежки Нампхо 6 мая 1951 года. Листья деревьев опали, овощи на полях были повреждены, медные предметы почернели. 9 января 1952 года около 16 часов в ясном небе при температуре 5 градусов маленькая горная деревушка Хаксен к северу от Вонсана была бомбардирована двумя самолетами. После бомбежки 83 человека были отравлены. Выявлялись симптомы, аналогичные обнаруженным при бомбежке Нампхо. Пострадавшие, кроме того, чувствовали

раздражение в глотке и ощущали сладкий привкус во рту. Факты были установлены свидетелями, включая врачей, опрошенных комиссией (22) (23) (24) (25) (26) (27) (28) (29) (30) (31), и подтверждены информацией, предоставленной заведующим отделом здравоохранения народного комитета пров. Канвон (32) и донесениями многих врачей Вонсанской центральной больницы. (33)

Вышеизложенные факты неопровержимо доказывают, что американские войска в Корее имеют в своем распоряжении химическое оружие различных видов и что оно было много раз применено против гражданского населения, вызвав многочисленные жертвы.

Глава IV

МАССОВОЕ УНИЧТОЖЕНИЕ, УБИЙСТВА И ДРУГИЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

Массовое уничтожение, отдельные убийства и другие зверства, совершенные вооруженными силами США против корейских граждан, в том числе женщин и детей, потрясающи как по количеству совершенных преступлений, так и по разнообразию применявшихся способов.

Комиссия приводит в этой главе лишь случаи, расследованные в двух провинциях, а именно:

1) в провинции Хванхэ, где члены комиссии посетили три города: Синчен, Саривон и Анак;

2) в провинции Южный Пхенан, где члены комиссии посетили 6 пунктов: Пхеньян, Сунчен, Андю, Кячен, Кунури и Нампхо.

Раздел 1

МАССОВОЕ УНИЧТОЖЕНИЕ

1. ПРОВИНЦИЯ ХВАНХЭ

Случаи, обследованные (лишь часть из многочисленных, представленных комиссии), показали следующее:

А. Синчен.

Согласно показаниям председателя народного комитета г. Синчен, за время американской оккупации, продолжавшейся с 17 октября по 7 декабря 1950 года, т. е. менее чем за два месяца, в районе Синчена было уничтожено 35 383 человека (19 149 мужчин и 16 234 женщины). В это число входит значительное количество беженцев, которые находились в этом районе (1). На основании расследования доказательств, следующие факты могут быть установлены вне сомнения:

18 октября 1950 года в городе Синчен позади зданий народного комитета было совершено массовое уничтожение приблизительно 900 мужчин и женщин, в том числе около 300 детей. Некоторые из убитых женщин были беременны.

Убийство было совершено по приказу командующего американскими оккупационными силами в городе — Гаррисона. Гаррисон присутствовал во время исполнения своего приказа и фотографировал эту казнь.

Убийство было совершено следующим образом. Все люди были загнаны в открытую глубокую яму. Гаррисон приказал им снять одежду, затем он приказал облить жертвы горючим и поджечь. Те, которые пытались выбраться из ямы, были расстреляны.

Один свидетель заявил: «Крики и плач этих людей были душераздирающими. Те, кто не сгорел, были зарыты заживо. Гаррисон пришел на следующий день и фотографировал».

20 октября 1950 года около 500 мужчин и женщин, включая детей, были подвергнуты массовому уничтожению в присутствии того же Гаррисона.

Жертвы были загнаны в бомбоубежище пещерного типа, имевшее два входа. Убежище было выбито в скале в городе Синчен позади управления МВД. По приказу Гаррисона американские солдаты внесли в убежище взрывчатку с шнуром, выведенным наружу. Затем оба входа были замурованы мешками с землей. Гаррисон приказал поджечь шнур. Все люди, находившиеся в убежище, погибли.

В середине ноября 1950 года имел место еще один случай массового убийства. Было убито около 500 человек, включая женщин и детей. Обстоятельства этого случая следующие: Гаррисон послал экспедицию в горы Куворсан в районе Синчен,

где, по его заявлению, находились партизаны. Экспедиция оказалась безрезультатной. Тогда командовавший офицер приказал схватить всех жителей окрестных деревень. На пути в Синчен в деревне Минчонри старший американский офицер приказал убить всех схваченных людей. Их расстреляли из пулеметов американские солдаты.

7 декабря, когда американские войска собирались оставить этот район, Гаррисон обратился с речью к офицерам американских подразделений и лисынмановских вспомогательных отрядов, находившихся под его командованием. Согласно свидетельствам, в этой характерной речи он сказал, что отступление является «временным» и вызвано «стратегическими соображениями». Он заявил, что находящихся на свободе жителей надо заставить уйти на юг вместе с американской армией. «Тот, кто останется, будет считаться активным врагом, и на них будет сброшена атомная бомба». Он приказал уничтожить всех членов семей «красных». С этой целью все семьи бойцов Корейской Народной армии и все те, кто работал для государства, считались «красными». Его приказ был приведен в исполнение.

Массовое истребление 900 мужчин и женщин имело место в тот же день в квартале Вонамри в городе Синчен. В одном из зданий находилось более 200 детей. Американские солдаты облили людей горючим и подожгли. Ручные гранаты были брошены внутрь зданий через окна. Одна из кореянок, находившихся внутри зданий, вытолкнула наружу через окно двух своих детей. Один был застрелен. Другой бежал. На месте истребления присутствовали Гаррисон и его офицеры. (2) (3) (4)

Члены комиссии осмотрели могилу, в которой было совершено убийство 20 октября, и частично был открыт один из складов в присутствии членов комиссии.

Члены комиссии также видели бомбоубежище, где было совершено убийство 20 октября, и склады, один из которых был впоследствии уничтожен при бомбежке. На стенах бомбоубежища и складов имеются закопченные следы.

Массовые убийства происходили и в других местах района Синчен. Например:

В день своего вступления в Сансонри волости Ендин уезда Синчен американские солдаты согнали около 400 человек в открытую могилу. Среди их была девушка, пригнанная туда вместе со своей семьей, насчитывавшей 15 человек. Эта свидетель-

ница вместе с другой девушкой выбралась из могилы и бежала в сопки. (5)

17 октября 1950 года в местности Буденри американцы загнали 400 женщин и мужчин в погреб. Согласно показанию свидетеля погреб был так забит людьми, что они не могли двигаться. 18 октября 1950 года около 19 часов американцы облили людей горючим и сожгли их живьем. Обгоревшие тела оставались в погребе до дня освобождения этой местности и затем были обнаружены родственниками.

Свидетелю удалось выбраться из погреба через отдушину и, несмотря на ранения, он сумел скрыться и спастись.

В местности Сольмяри (волость Роволь) уезда Синчен 2000 человек (мужчин и женщин) были схвачены и убиты различными способами в период американской оккупации. Среди них годовалые дети и старики старше 70 лет. Свидетель описал ужасные условия заключения: людей постоянно избивали, некоторых убили ножами или дубинами. Свидетель был в группе 80 человек, обреченных на истребление. Он слышал выстрел. Раненный копьем, он потерял сознание. Придя в себя, он сумел спастись. Много раз он видел групповое убийство людей, которых затем закапывали. (7)

Комиссия не могла опросить всех свидетелей массовых убийств, которые могли быть опрошены. Но исходя из доказанных фактов, комиссия пришла к заключению, что число убитых в районе Синчен, превышающее 35 000, о котором заявил председатель народного комитета и которое основано на материалах Корейской комиссии по расследованию военных преступлений, соответствует действительности.

Б. Саривон.

Свидетель (8) рассказал комиссии о том, как около 950 человек, включая многих женщин, были расстреляны на сопках Мира (в 8 км от Саривона) 5 декабря 1950 года по приказу американского офицера, командира части.

Расстрел был произведен из пулеметов перед самым отступлением американских войск из города. Члены комиссии видели ущелье, где происходила казнь, и могилы, которые были открыты для осмотра комиссией.

Немедленно после вступления американских войск в мест-

ность Тэвонри района Саривон многие жители были схвачены, включая всех членов семей военнослужащих Корейской Народной армии. Свидетельница (9), молодая девушка, которая была схвачена вместе с группой, насчитывавшей около 50 женщин и 30 мужчин, включая детей 1-2 лет, рассказала, как жестоко истязали американские солдаты заключенных. Их беспрерывно избивали. Наиболее часто использовался следующий способ пытки: заключенного клали на стол и вливали воду в ноздри. Каждый день людей убивали в тюрьме. Некоторых подвешивали за волосы, и американские солдаты стреляли в них, как в мишень, или же били их до смерти; других забивали камнями. 29 человек, включая трех женщин, были убиты таким способом. Остальных заключенных заставляли смотреть на убийства.

Перед самым отходом американцев заключенные, оставшиеся в живых, были вывезены из тюрьмы и расстреляны. Отец и брат свидетельницы были убиты. Она смогла сбежать, когда заключенных вели на казнь.

Другой свидетель (20) около 20 дней находился вместе с группой около 700 человек в тюрьме в Саривоне. Всех заключенных били. Вливали в них воду. Среди заключенных было много женщин с малыми детьми. Одна беременная после истязания выкинула плод. Каждый вечер американские солдаты приходили в тюрьму и забирали по нескольку женщин, через некоторое время женщины с рыданиями возвращались на четвереньках в изорванных платьях.

5 декабря 1950 года, когда американцы отступали, заключенные были выведены группами. Свидетель, бывший в последней группе, сумел бежать. Впоследствии он узнал, что все остальные заключенные были убиты.

В. Анак.

Американская оккупация Анака продолжалась с 18 октября по 5 декабря 1950 года. Согласно записям, сделанным и представленными Мун Дё Соном, председателем народного комитета, американцы убили 19 072 человека. (11) Комиссия выслушала свидетелей только части этих убийств.

25 декабря 1950 года свидетельница была схвачена, потому что ее сын служил в Народной армии. Второй сын успел бежать. В тот же вечер американцы повели к реке близ Толь-

мури заключенных, которых насчитывалось несколько тысяч, в их числе была свидетельница с двумя младшими сыновьями. Они были связаны по-двое. Казнь производилась путем расстрела и закалывания штыками. Свидетельница была связана с молодой девушкой, которую закололи штыком. Свидетельница сказала: «В меня выстрелили, и мы обе потеряли сознание. Когда я пришла в себя, я почувствовала сильную тяжесть на спине, так как на меня были навалены трупы. Я была вся мокрая от их крови». Она и молодая девушка, несмотря на ранения, сумели бежать. Оба сына свидетельницы были расстреляны. (12)

В начале ноября 1950 года в местности Синчанри в районе Анак около 1000 человек были зарыты живьем в землю. Это показал свидетель, сын и внук которого стали жертвами этого истребления. (13)

Во время своего отхода американцы приказали населению следовать вместе с ними на юг. Они устрашали людей тем, что после их отступления на местность будет сброшена атомная бомба. Когда тысячи людей вместе с семьями шли на юг, они были обстреляны из пулеметов. Свидетель, которому удалось спастись, сказал комиссии, что число убитых превышает 1500. (14)

Г. Другие местности.

Когда комиссия находилась в Синчене, прибывали свидетели из других местностей, желавшие дать показание. Только в нескольких случаях комиссия имела возможность удовлетворить их просьбы. Среди опрошенных были свидетели из Хядю, побережья реки Тонган и острова Енпхен.

В течение американской оккупации около 6000 человек, мужчин, женщин и детей были убиты в Хядю, включая преподавателей и многих студентов Художественного института в Хядю. Свидетель (15) был в тюрьме вместе с группой в 500 человек, включая женщин. Все они были забраны по частям и расстреляны. Свидетелю удалось бежать. Один из его знакомых, бывший в одной из таких групп, получил три раны, но он не умер и впоследствии спасся. Все остальные были убиты.

На побережье Тонгана в конце декабря 1950 года свидетель (16) видел, как американские солдаты убивали около 300 человек, включая женщин с детьми. Жертвы были расстреляны

или обезглавлены японскими мечами. Американские солдаты имели целые коллекции японских мечей.

В последних числах декабря 1950 года массовые убийства имели место на острове Енпхен. Свидетель показал, что число убитых составляло приблизительно 2000, главным образом юношей и девушек. Жертвы были расстреляны или же их грузили на суда, а затем сбрасывали в море. Свидетель видел расстрелы и слышал, как американцы говорили об утоплении.

2. ПРОВИНЦИЯ ЮЖНЫЙ ПХЕНАН

В этой провинции члены комиссии посетили следующие местности: Пхеньян, Сунчен, Андю, Кячен, Кунури и Нампхо.

А. Город Пхеньян.

Во время своего отступления американские войска путем разбрасывания листовок и другими способами устрашали людей атомной бомбой и заставили тысячи граждан переправляться через реку Тэдонган. Во время переправы американские самолеты обстреливали и бомбили невооруженных людей. Таким путем 4 декабря было убито около тысячи, а 5 декабря 1950 года около 3000 корейцев. (17) (18) (19) (20)

Б. Сунчен.

Свидетель-очевидец рассказал, как 143 человека, включая женщин и маленьких детей, были убиты 27 ноября 1950 года. (21)

Другой свидетель описал три убийства, совершенные американцами 20 октября, 21 октября и 2 декабря.

В первом случае была расстреляна одна женщина, во втором — две женщины и в третьей — 51 человек, среди которых было 5 беременных женщин и несколько детей 5-6 лет. Казни происходили на берегу реки в местности Кандонри. (22)

В. Андю.

11 ноября 1950 года американские солдаты из 24-й дивизии расстреляли 25 корейцев, считавшихся членами Трудовой партии. До казни они были заключены и систематически подвер-

гались избиениям и пыткам. Некоторых пытали электричеством. (23)

19 ноября 1950 года американские солдаты схватили и убили 4 корейцев. Через три дня они взяли около 20 человек и расстреляли в ближайшей ложбине. (24)

23 октября 1950 года в местности Рёнхынри волости Донмен уезда Андю американские солдаты убили 9 рабочих, кинули их в колодец и забросали камнями. (25)

Г. Кячен.

29 ноября 1950 года американские солдаты убили свыше 400 корейцев в местности Унрёнри. Участвовало в этом массовом истреблении около 30 американских солдат. Перед казнью корейцы находились в тюрьме 8 дней, и многие из них подверглись избиениям и пыткам электричеством. (26)

Д. Кунури.

23 октября 1950 года множество людей, включая 60 детей менее 5 лет, 8 беременных женщин и 5 стариков старше 60 лет, были расстреляны 3 американскими и одним лисынмановским солдатами. (27)

23 или 24 октября 1950 года около 80 человек, включая матерей с детьми, привязанными на спинах, и несколько подростков были убиты американскими и лисынмановскими солдатами. Взрослые были расстреляны, дети — закопаны заживо. Свидетельница видела, как ее отец был убит во время этого массового истребления. (28)

Крестьянин Ку Сон Дин был приведен американскими и лисынмановскими солдатами вместе с 8 другими крестьянами к близлежащей сопке. Его втолкнули в открытую могилу и выстрелили. Он был ранен и потерял сознание. Видимо, его приняли за мертвого, так как, когда он пришел в сознание, американцев уже не было, и ему удалось спастись. (29) Члены комиссии в сопровождении Ку Сон Дина осмотрели могилу. Они видели останки убитых.

23 ноября 1950 года 50 человек из волости Синсен уезда Канге были расстреляны американскими войсками. В числе убитых были отец и брат свидетельницы. Были также убиты ее

мать, бабушка, четверо сестер (младшей было три года), два брата и около 6 соседских детей в возрасте от 5 до 14 лет. Некоторые были расстреляны, другие закопаны живьем. Свидетельница видела убийство детей. Другие трупы были обнаружены после отхода американцев из этого района. (30)

Е. Нампхо.

5 декабря 1950 года, в день отхода, американские солдаты привели 64 рабочих фабрики к ближайшему бомбоубежищу и убили их, стреляя по ним и бросая ручные гранаты.

Раздел 2

ПЫТКИ, ГЛУМЛЕНИЯ И УБИЙСТВА ОТДЕЛЬНЫХ ЛИЧНОСТЕЙ

Случаи убийств и глумлений над корейскими мужчинами, женщинами и детьми, данные в этом разделе, взяты в тех же провинциях, где установлены вышеописанные факты. В этом докладе рассмотрены только те случаи, в отношении которых расследованы и приняты прямые свидетельства.

1. ПРОВИНЦИЯ ХВАНХЭ

А. Синчен.

В день вступления американских войск в местность Вольсанри волости Чори уезда Синчен, они совершили особенно ужасное убийство семьи У Мар Дя. (32) Американцы продели проволоку сквозь руки, уши и ноздри мужа свидетельницы. Они прикрепили гвоздем ко лбу похвальную грамоту за хорошую работу, которая была найдена в комнате, и замучили его насмерть. 11 детей этой семьи в возрасте от 5 до 15 лет были застрелены на месте. Невестка, видя, как пытают свекра, пыталась защитить его. Американцы привязали ее за волосы к дереву обрезали груди, воткнули палку в половые органы, обмочили их горючим и подожгли. Затем они облили всю жертву бензином и сожгли ее живьем. Около 20 американских солдат участвовало в убийстве.

В местности Мигокри волости Енчен 5 декабря Пак Ен Не, 23 лет, была изнасилована тремя американскими солдатами. В той же местности и в тот же день одна женщина, 38 лет, была изнасилована 4 американскими солдатами. (33) (34)

Б. Анак.

18 октября 1950 года в местности Сынсанри американские солдаты загнали всех жителей — взрослых и детей, в школьное здание. Женщина Ким Хи Сир защищалась от попытки изнасиловать ее. За это ее вывели голой на школьный двор. Всех пригнанных заставили смотреть, как ее пытают. Деревянный кол длиной в один метр был вбит в ее половые органы. Она умерла на месте. Ее труп был подвешен на телеграфном столбе и оставался там до конца американской оккупации. Все эти сцены фотографировались американцами.

10 женщин одна за другой были изнасилованы каждая двумя-тремя солдатами. Их также избивали дубинами, пинали, дубины втыкали между их ногами. Детей отрывали от матерей. Избиения, изнасилования и убийства продолжались 8 дней. 26 октября 1950 года оставшиеся в живых были приведены на морской берег и здесь расстреляны. Свидетельнице удалось бежать во время остановки в пути, когда конвоиры были чем-то отвлечены. Она одна осталась в живых. (35)

В Сансенри волости Ендин уезда Сунчен, когда 12-летний брат свидетеля Ким Хен Чуна попытался защитить своего отца крестьянина, избиваемого американскими солдатами, его избили и вырвали пальцами его глаза.

В. Саривон.

25 октября 1950 года в городе Саривон американский солдат с нарукавными буквами «МР» совершил ужасное убийство, расправу над человеком по имени Ким Чан Ду. Ножом он разрезал кожу от горла до живота и начал сдирать ее с живого человека. Это ему показалось трудным, и тогда он стал бросать в жертву камни, пока человек не умер.

11 ноября 1950 года молодая девушка была изнасилована тремя американцами. Она была также жестоко избита, ее пина-

ли, вливали в горло воду. Другие солдаты изнасиловали 56-летнюю женщину. (36)

Г. Хядю.

В городе Хядю американские солдаты замучили молодую кореянку по имени Те Ок Хи, председателя местной женской организации, которая была заключена в тюрьме в одну камеру со свидетельницей. Согласно показанию свидетельницы, которая была проверена членами комиссии, американские солдаты подвергли Те Ок Хи медленным пыткам: сперва у нее вырвали глаза, через некоторое время отрезали нос и еще через некоторый промежуток вырезали груди. (38)

2. ПРОВИНЦИЯ ЮЖНЫЙ ПХЕНАН

А. Город Пхеньян.

Много злодеяний и преступлений совершено американцами в городе Пхеньян. Типичны индивидуальные преступления — насилование, пытки и убийства. Приводим несколько случаев.

24 октября 1950 года в Римхынри вся семья Ан Дык Сира, включавшая отца, мать, двух сыновей, двух дочерей и 11 родственников в том числе 8 детей, из которых двое были младенцами, были закопаны живьем в землю десятью американскими солдатами. Трупы были обнаружены, когда могилу открыли после отступления американских войск. (39)

С 5 ноября по 3 декабря в Инхынри гражданка Цой Ги Ок, 25 лет, подверглась пытке электричеством и избиению, затем ее водили голой по улицам. Ее обвинили в том, что она «красная». (40)

В Сонсикри, волость Пхенвон, уезд Пхенвон, 25 ноября 1950 года была убита мать 12-летней Ким Ен Сук. Она расстреляна как «красная». (41)

Тё Хак Рюр, школьный учитель, был схвачен в Инхынри и находился в заключении со 2 ноября по 3 декабря 1950 года по обвинению в том, что он «красный». Его замучили и убили. Ке Гир Не, его мать была схвачена и избита за то, что она родила «красного». (42)

Б. Кячен.

25 октября 1950 года американские солдаты схватили военнослужащего и его мать в их доме. (см. Главу VI) Они убили мать и сына выстрелами в затылок. Отец, который прятался в близлежащих сопках, видел арест и впоследствии нашел трупы. (43)

В октябре 1950 года американские солдаты схватили мать 4 детей в ее доме. Двое из детей — семилетняя дочь и двухлетний мальчик цеплялись за ее юбку. Американские солдаты задушили дочь и убили мальчика ударом приклада на глазах матери. (44)

17 ноября 1950 года Ли Сен Сир, руководящий работник местной женской организации, была заключена в тюрьму, где находилась до 29 ноября. Ее пытали электричеством, затем она была изнасилована двумя солдатами, ее водили голой по улицам. В день отхода американских войск ей удалось бежать. (45)

С 11 по 29 ноября 1950 года свидетель Ким Ен Сэн находился в тюрьме. Он подвергся избиению и пытке электричеством. 29 ноября его вместе с другими заключенными вывели на расстрел. Он был серьезно ранен, потерял сознание, пришел в себя ночью и сумел бежать. (26)

В. Андю.

В Хынхебри — был заключен в тюрьму и подвергся пыткам электричеством и избиениям Ким Тхэ Сун, 25 лет, учитель за то, что был «красным». 20—30 ноября 1950 года.

В Пуксенри — захвачен Цой Мен Сун как «красный», подвергался избиению в тюрьме и впоследствии убит. Тело было найдено его отцом в близлежащем озере. 19 ноября 1950 года. (45).

В Пуксонри — захват и последующее убийство трех крестьян, которые оказали сопротивление конфискации их зерна без предъявления полномочий, выдачи расписки и компенсации. 19 ноября 1950 года. (46)

В Донменри — схвачен Пак Чан Рок, 38 лет, крестьянин, 23 октября 1950 года за отказ отдать свиней и зерно без предъявления полномочий, выдачи расписки и компенсации. Убит

в тот же день (вместе с другими). Его связали и бросили живьем в колодец, головой вниз. Тело было найдено его матерью через месяц после эвакуации войск США. (47)

В Ори — ноябрь 1950 года. Убийство Ли Сен Ок, замужней женщины в возрасте 28 лет, при сопротивлении изнасилованию. (4)

В Кунури — 20 ноября 1950 года. Подросток Ча Дек Гын в возрасте 12 лет был взят вместе с его родителями крестьянами на расстрел. Взрослые были убиты, а подросток только ранен и сумел впоследствии спастись.

В Сонсекри — 25 ноября 1950 года. Убита мать 12-летней Ли Юн Сук. Расстреляна по обвинению в том, что она является «красной». (50)

В Покримри — с 21 по 30 ноября 1950 года. Избиение и убийство крестьянина Ли Хва Суна за отказ отдать зерно без предъявления полномочий, предложения расписки и компенсации. (51)

В Рёнримри — 20 по 30 ноября 1950 года. Схвачена и заключена вся семья крестьянина вместе с тремя детьми за сопротивление конфискации зерна. Убиты мать и ребенок. Двое детей, в том числе Ли Юн Сук, 16 лет, были ранены гранатами, но впоследствии спаслись. (50)

Г. Сунчен.

В Санри — ноябрь 1950 года. Изнасилование 64-летней женщины по фамилии Ли.

Д. Кунури.

23 октября 1950 года О Бон Нен, крестьянин, был схвачен и заключен в тюрьму. Его пытали раскаленным железом лисынмановские солдаты по приказу и в присутствии американских солдат.

Этот свидетель также дал показания о пытках и последующем умерщвлении женщины Дю Сын Бек в той же тюрьме американскими и лисынмановскими солдатами. (27)

* * *

В этой части доклада комиссия ограничивается перечислением лишь тех фактов, которые доказаны прямыми сви-

детельствами, которые по мнению комиссии подтверждены и установлены вне всякого сомнения. Комиссии был представлен огромный объем письменных заявлений, которые были приняты во вчимание в качестве материала, подтверждающего факты, доказанные первичным свидетельством. Нас просили расследовать множество случаев, подобных вышеописанным, в различных частях страны и лишь время не позволило нам сделать это.

Члены комиссии были особо заинтересованы в том, чтобы убедиться в каждом отдельном случае, что жертвы бесспорно принадлежали гражданскому населению и подлежали соответствующему обращению, что они не находились под судом и не обвинялись в преступлениях против оккупационных властей.

Обстоятельства задержания или массового убийства людей выявляют некоторые общие черты во всех главных местностях, которые комиссия посетила, и поэтому не могут по мнению комиссии считаться просто эксцессами, совершенными отдельными солдатами или отрядами.

Все убийства распадаются по существу на две категории— убийства жителей отдельных местностей и убийства беженцев.

Что касается первой категории, установлено, что при вступлении в какую-либо местность американские войска, сами или же используя в своих целях лисынмановских прислужников, а также японских агентов, делали облавы на семьи всех тех, кто служил в Корейской Народной армии или же на государственных предприятиях и в органах власти, а также всех активистов Трудовой партии или же руководящих работников женского союза. Во многих случаях это означало на практике захват целых семей, в которых отсутствовали молодые мужчины. Почти в каждом случае в числе схваченных были мужчины, женщины и дети всех возрастов. В некоторых случаях были схвачены все жители местности. Затем во многих деревнях забирали крестьян вместе с семьями, когда они отказывались отдать зерно и живность без полномочии на это, без выдачи расписки и без компенсации.

Хотя групповые убийства имели место в каждом районе в продолжении всего периода оккупации, выявляется, что наибольшее число убийств падает на первые несколько дней оккупации или на момент отступления. В каждом посещенном нами городе оккупационные войска за день до отступления или в

момент отступления забирали людей под каким-либо предлогом и намеренно истребляли их.

Что касается убийств беженцев, то они относятся к двум периодам:

а) когда в сентябре и октябре 1950 года американские войска наступали на север, огромное число беженцев, устремлявшихся на север, были отрезаны наступающими войсками, в частности в районах Синчен и Анак. Беженцев было легко отличить (целые семьи, включая женщин и детей, мужчины в традиционных белых корейских одеждах, женщины в длинных цветных юбках), они не смешивались в то время с войсками Корейской Народной армии. Это были те группы, которых систематически истребляли, как описано выше.

б) когда в ноябре — декабре 1950 года американские войска отступали, большое число жителей главных городов под влиянием листовок и угроз поверили в то, что атомная бомба будет сброшена, поэтому отправились на юг вместе с американскими войсками.

Эти беженцы тысячами преднамеренно истреблялись американскими вооруженными силами.

Пытки и зверства, совершенные над отдельными лицами, так же показывают общий характер во всех районах, посещенных комиссией, и не могут быть оставлены без внимания как садистские эксцессы отдельных личностей.

Вся серия случаев, приведенных в этой главе доклада, должна быть принята не как общее показание о совершенных преступлениях, а как типическое из огромного числа аналогичных случаев, представленных комиссии для расследования. Истязание людей избиением, пыткой электричеством, вливанием воды в ноздри и глотку, отрезанием отдельных частей тела, и убийство путем расстрела, закалывания штыками, удушения, подрыва, сжигания и закапывания заживо в землю могут быть приведены в бесконечном количестве с ужасающими подробностями.

Комиссия делает из этих установленных фактов выводы, которые изложены далее.

Глава V

НАПАДЕНИЕ С ВОЗДУХА НА ГРАЖДАНСКОЕ НАСЕЛЕНИЕ

1. РАЗРУШЕНИЕ ГОРОДОВ И ДЕРЕВЕНЬ

Проезжая по многим районам Кореи севернее 38-й параллели, члены комиссии видели самолично, что все те города, которые они проследовали или в которых они останавливались, были разрушены полностью или оставалось нетронутой лишь малая часть зданий. Они также видели сильные разрушения во многих деревнях. Расследование некоторых характерных случаев установило обстоятельства, при которых разрушение было произведено воздушными нападениями американских самолетов:

1) Город Пхеньян.

Столица Северной Кореи представляет собой большой город, над которым господствуют горы Моранбон. До войны в нем насчитывалось 464 тысячи жителей, а к 31 декабря 1951 года население города уменьшилось до 181 тысячи.

Заместитель председателя городского народного комитета сообщил комиссии следующее:

Начиная с 27 июня 1950 года, город Пхеньян неоднократно днем и ночью подвергался нападениям с воздуха. Во время этих бомбардировок на город было сброшено более 30 тысяч бомб (фугасных, зажигательных и кассетных). К 31 декабря 1951 года из 80 тысяч домов было разрушено 64 тысячи. В результате этих бомбардировок только в 1951 году было убито 4768 человек и серьезно ранено 2438; полностью разрушены 32 больницы и амбулатории, 64 церкви, 99 школ, здания университета, 1 музей и 29 театров. На больнице, находившейся в ведении гражданской администрации, в качестве опознавательных знаков были нарисованы красные кресты. 18 августа 1950

года Военный совет КНДР издал приказ о том, чтобы все здания и средства перевозки, используемые в службе здравоохранения, были помечены знаками красного креста как можно скорее, так чтобы они были ясно опознаваемы с воздуха и со всех сторон. (1)

Заместитель начальника генерального штаба Корейской Народной армии заявил, что в городе Пхеньян не было ни одного арсенала, ни одного завода, который бы использовался для военных целей. Не было там каких-либо войск, предназначенных для обороны города. В городе никогда не стояли зенитные батареи; они находились за его пределами и на некотором расстоянии от города. (2)

Члены комиссии посетили город и увидели картину полного разрушения большинства жилых домов. Они осмотрели развалины церквей, различимых по остаткам шпилей. Они также видели руины здания Университета имени Ким Ир Сена. Это большое здание, расположенное на сопке далеко от центра города, подверглось бомбежке несколько раз, а затем было подожжено американскими войсками, когда они эвакуировались из города.

Свидетели следующим образом описывают одну из бомбежек Пхеньяна:

16 сентября 1950 года, когда бои шли еще на значительном расстоянии от города, свыше 100 бомбардировщиков Б-29 и через некоторый промежуток 40 самолетов Грумман впервые сбросили на город зажигательные бомбы. Налеты происходили при ясной погоде с 10 до 13 часов. Кассетные бомбы, взрывавшиеся сперва в воздухе, а затем при контакте с землей, были сброшены впервые.

В результате пожара было много жертв. В числе их многие люди, пытавшиеся укрыться на горе Моранбон около монумента Освобождения. Только здесь погибло 70 человек и у входа в бомбоубежище — 17. (3) (4) (5) Среди зданий, разрушенных в эту бомбежку, церковь в квартале Кванхури могла быть опознана по шпилю и кресту. (6)

Другие воздушные налеты были совершены, в частности 3 декабря 1950 года (ночью) группой из 6 самолетов Б-29; налеты бомбардировщиков Б-29 в дневное время и в ясную погоду 8 декабря 1950 года — 7 самолетами, 24 декабря — 6, 27 декабря — 11; 3 января 1951 года налет большого количества

Б-29, сбросивших зажигательные бомбы; 30 июля 1951 года — 50 реактивными самолетами, летевшими на малой высоте; 15 августа 1951 года — большим числом истребителей и бомбардировщиков. Большинство этих налетов имело место после отхода американских войск, оккупировавших город с 19 октября по 3 декабря 1950 года. Многие свидетели рассказали комиссии подробности разрушения церквей и школ. (7) (8) (9)

2) Город Сунчен, пров. Южный Пхенан.

Этот город, хотя в нем не было войск и зенитных батарей ни в момент налета, ни до него, и имелся лишь один химический завод, подвергался бомбардировке много раз и почти полностью разрушен.

Свидетели, заслушанные комиссией, дали показания, полные подробностей некоторых разрушений, причиненных самыми интенсивными налетами:

4 декабря 1950 года, на следующий день после отхода американских войск из города, школа, ясно различимая благодаря площадке, подверглась бомбежке и разрушена.

15 декабря утром во время налета реактивных самолетов разрушено много зданий и погибло много жителей. 50 человек было убито во время налета, 11 из них расстреляно из пулеметов.

11 января 1951 года около 30 Б-29 бомбили город и разрушили церкви, которые нельзя было спутать с другими зданиями. (10) (11) (12) (13).

3) Город Кячен, пров. Южный Пхенан.

Город полностью превращен в развалины.

Один из свидетелей, заслушанных комиссией, сообщил, что наиболее интенсивные налеты произошли 20 июня и 13 октября 1950 года. В результате этих двух налетов из 7500 человек населения около тысячи было убито и 600 серьезно ранено. Самолеты, пикируя, обстреливали гражданских лиц на улицах. (14)

Другой свидетель в показаниях дал подробности разрушения 13 августа школы, которую легко можно было распознать. (15)

Комиссия посетила развалины города, не было видно ни одного наземного жилья.

Были разрушены все больницы, школы, церкви, общественные здания.

Представители Международной демократической федерации женщин, которые были в Кячене в мае 1951 года, указали в своем докладе, что они еще могли увидеть на оставшейся части крыши одной городской больницы нарисованный большой красный крест, но когда члены комиссии находились в Кячене в мае 1952 года, этого знака нельзя было увидеть, так как за это время остатки здания были полностью разрушены.

Из 1342 домов города, имевшихся до войны, осталось только 15. В настоящее время насчитывается 460 жителей, проживающих главным образом в ямах, выкопанных на склонах ближайших сопок или среди развалин самого города. В городе не было ни войск, ни зенитных батарей, ни военных объектов, не считая железной дороги на окраине.

4) Город Андю.

Этот город сильно пострадал. Две больницы, католическая церковь и много школ было разрушено при налетах. Из 2708 жилых домов, имевшихся до войны, разрушено 2172.

В одну из бомбежек на следующий день после отхода американцев было убито 63 человека. (16)

Ни один из разрушенных домов не находился вблизи железной дороги. Ни в городе, ни вблизи его не было ни военных соединений, ни зенитных батарей, ни военных установок, ни предприятий военного назначения.

5) Город Нампхо.

Заместитель председателя народного комитета города Нампхо сообщил комиссии следующее:

Город, в котором до войны было 100 тысяч жителей, подвергся налету впервые 6 июля 1950 года американскими самолетами, включая несколько Б-29. Бомбы попали в зернохранилище, было уничтожено огромное число мешков с зерном.

Новые налеты имели место 8 и 12 июля 1950 года. В ходе

последней бомбежки было разрушено 17 школ, две больницы, две амбулатории и театр. Бомбежки продолжались до оккупации города американскими войсками и возобновились после их отхода, включая артиллерийский обстрел с кораблей.

Особенно жестокая и убийственная бомбежка самолетами Б-20 имела место 6 мая 1951 года. (17) (18) (см. Главу III)

В городе не было ни войск, ни военных сооружений, ни заводов военного назначения. Порт использовался лишь рыбацкими судами.

Стекольный завод и металлургическое предприятие, находящиеся за городом, были разрушены в начале военных действий. Неоднократно подвергалась бомбежке железная дорога.

Во время своего посещения города члены комиссии видели полное разрушение города и развалины большой средней школы. Школа стояла отдельно на холме и была окружена спортивными площадками. Можно было видеть развалины нескольких церквей и одной больницы, также стоявшей на открытой площадке. Члены комиссии видели следы знака красного креста на крыше больницы, а также свидетельства обстрела с самолетов.

6) Город Саривон.

Город полностью разрушен.

Заместитель председателя народного комитета города сообщил комиссии, что город часто подвергается бомбежкам. Наиболее жестокие налеты были совершены при ясной погоде 14,21 сентября и 12 октября 1950 года, 5 февраля, 3 апреля, 23 апреля, 15 мая, 1 августа, 12 октября и 25 декабря 1951 года при участии Б-29, двухмоторных бомбардировщиков и Грумманов. Число сброшенных на город бомб достигает 3000.

В городе не было предприятий военного назначения, здесь не квартировали войска, не было военных сооружений, и железная дорога не использовалась после начала военных действий. Зенитные батареи были установлены только во второй половине 1951 года.

Среди зданий, разрушенных в ходе бомбежек, было 11 школ, 1 общественная библиотека, 4 клуба, 4 церкви, 16 амбулаторий и больниц. Эти больницы находились под гражданским ведомством и были отмечены знаками красного креста,

согласно инструкциям народного комитета. От бомб и обстрелов погибло 1391 человек и ранено свыше 3000. (19) (20) (21) (22) (23)

7) Город Синчен.

Много бомбежек было произведено самолетами Б-29, двухмоторными бомбардировщиками и Грумманами, в частности 13 августа 1950 года и 23 декабря 1951 года.

Налеты обычно совершались днем в ясную погоду и продолжались полчаса—час. Никаких боев около города не происходило.

В городе не было ни предприятий военного назначения, ни военных сооружений, ни зенитных батарей. Войска не расквартировывались здесь.

Железная дорога была разрушена в начале войны и не использовалась. Больницы находились под гражданским ведомством и были отмечены знаками красного креста. (24)

8) Город Анак.

Председатель народного комитета города указал, что город часто подвергался бомбежкам с началом военных действий. Главные налеты были совершены в 20-х числах сентября 1950 года и в апреле-мае 1951 года бомбардировщиками Б-29 и реактивными самолетами. Никаких солдат не было расквартировано в городе. Не имелось никаких военных сооружений и заводов военного назначения, зенитных батарей и железной дороги. Были разрушены две церкви, 8 школ и одна больница. Больницы находились под гражданским ведомством и были помечены знаками красного креста.

911 человек был убит при обстрелах с самолетов.

Во время бомбежек фронт находился в 120—200 километрах от города. (25)

9) Деревня Енган.

Члены комиссии сочли полезным изучить один случай как пример разрушенной деревни и посетили деревню Енган.

Деревня расположена к юго-западу от Пхеньяна. Налет на нее был совершен 12 января 1951 года в 11 часов. В течение

трех часов шесть двухмоторных бомбардировщиков, сбросили около 150 зажигательных бомб и обстреляли жителей из пулеметов. 36 и 115 домов полностью сгорели. Было убито 8 человек, включая 6 детей в возрасте от 2 до 15 лет, и 2 человека сильно обожжены. (26) (27)

Приведенные примеры свидетельствуют о том, что американские самолеты летали за линией фронта над городами и деревнями, обычно не имевшими военных объектов. Самолеты бомбили их без разбора и вызвали много жертв среди гражданского населения. Были разрушены больницы, отмеченные знаками красного креста, церкви и школы, которые легко можно было опознать.

2. РАЗРУШЕНИЕ ЗДАНИЙ, СТОЯЩИХ ИЗОЛИРОВАННО

1) Разрушение школы в Куренри.

11 марта 1952 года в 9:30 часов, когда комиссия направлялась в эту местность для проведения обследования, 4 самолета Грумман совершили налет на школу, сбрасывая фугасные бомбы. Школа находилась приблизительно в километре от домов жителей. Ее можно было легко отличить по конструкции. Ни в коем случае ее нельзя было принять за фабрику.

Члены комиссии по прибытии на место могли видеть, что здание было целым. Но после крыша была разрушена бомбами. Затем самолеты пикировали и обстреливали из пулеметов, однако жертв не было.

Село Куренри находится в 40 километрах от ближайшей железнодорожной линии. Здесь не было ни военных сооружений, ни предприятий военного назначения, не было и расквартированных войск.

Немедленно после бомбежки члены комиссии заслушали показания свидетеля, который наблюдал за бомбежкой. Члены комиссии также лично осмотрели разрушения. (28)

2) Разрушение зданий, имеющих культурную ценность.

Председатель комиссии по изучению и сохранению памятников материальной культуры Кореи представил комиссии доклад о разрушении зданий и культурных ценностей. Он также представил комиссии список 29 разрушенных строений (храмы, дворцы, павильоны), имевших большую археологическую, ху-

дожественную или историческую ценность. Эти строения подверглись бомбежке главным образом после отступления американских войск. Американское командование не могло не заметить культурную ценность объектов бомбежки. Председатель указал на тот факт, что большинство этих зданий было построено в характерной архитектурной манере согласно религиозным традициям. Он также передал комиссии много фотоснимков, которые показывают, что разрушенные храмы строились группами в характерном стиле и большинство из них находились в изолированных местах. (29)

Комиссия направилась в Пхеньян для обследования разрушения храма Енменса, одного из самых древних в городе, построенного в XI веке. Он находился в парке на склоне Моранбона в сторону реки Тэдонган. Поблизости от храма не было никаких других зданий.

Бомбежка Енменса имела место 3 января 1951 года, вскоре после отступления американских войск. Самолеты Б-29 бросили на него зажигательные бомбы в ясную погоду между 10 и 14 часов. В ходе того налета зажигательные бомбы были сброшены на город в 800 метрах от храма. Ни одна другая часть горы Моранбон не была поражена бомбами в тот день. (30)

Члены комиссии посетили это место и могут засвидетельствовать, что храм был полностью разрушен.

В своих долгих путешествиях по Корее комиссия самолично видела ужасающее разрушение городов и деревень, больниц, церквей, школ, фабрик, заводов и средств сообщений, бесчисленные случаи разрушений в результате бомбардировок таких местностей, которые никак не могли бы быть военными объектами, в понимании международного права. Явно отсутствовало стремление различать защищенные и открытые города. Ничего не значило, находилось ли здание под охраной правил войны или нет.

Комиссия также видела, как живет корейский народ, несмотря на разрушение его домов и поселений. В ямах, вырытых среди развалин городов, в пещерах, пробитых на склонах сопок, корейцы продолжали заниматься своими повседневными делами, обрабатывали поля, трудились в подземных заводах, посылали своих детей в подземные или пещерные школы, в часы отдыха шли в подземные кино и театры.

Всеобщее опустошение, произведенное американскими самолетами, несовместимо ни с какими нормами международного права и должно рассматриваться именно в таком свете.

Глава VI

ДРУГИЕ ВОЕННЫЕ ПРЕСТУПЛЕНИЯ

А. Намеренное разрушение общественной собственности.

Почти в каждом городе или деревне, оккупированном в какое-то время американскими войсками и посещенном комиссией, ей представляли для рассмотрения случаи преднамеренного разрушения общественной собственности, а также донесения комиссий по расследованию, назначенных местными народными комитетами после эвакуации американских войск.

Комиссия обследовала типичные случаи в некоторых городах и выслушала очевидцев.

Район Кячен. Кяченская неполная и полная средняя школы, современное здание, стоявшее посреди двора, использовалось во время оккупации города американскими войсками в военных целях. 30 ноября 1950 года, в день их отхода, они бросили бензин на корпуса, которые затем подожгли и полностью разрушили. Аналогичным способом были разрушены другие общественные здания в городе. (1) (2)

Г. Сунчен, пров. Южн. Пхенан. 4 декабря 1950 года, в день эвакуации американских войск, Сунтанская начальная школа в Квансанильри, использованная под американский военный госпиталь, была подожжена с помощью бензина и разрушена. (3)

Следующие здания в этом районе были разрушены аналогичным способом 3 и 4 декабря 1950 года:

Сунченская женская средняя школа,
Сунченская начальная школа,
Ынсанская женская средняя школа,
Ынсанская мужская средняя школа,
Сунченская мужская средняя школа,
Две начальные школы в Мильчене,
Сунченская римская католическая церковь «Св. Отца». (4) (5)

Б. Разграбление и разрушение предметов культурной ценности

Пхеньянский музей. Самый важный из музеев КНДР был разграблен американскими войсками, оккупировавшими Пхеньян 29 октября и 3 ноября 1950 года. Показание дал директор музея, который видел разграбление музея. (6)

Пещера, укрепленная железобетоном, была устроена на территории музея, который стоит на холме, окруженном парком. Сокровища музея были помещены в эту пещеру, которая была запечатана с обеспечением необходимой вентиляции и затем покрыта землей перед началом американской оккупации. Американские солдаты, действовавшие под командой старшего офицера, произвели поиски и нашли пещеру, которая затем была вскрыта, и все, что казалось внешне самым ценным, было увезено на американских грузовиках.

Был взорван сейф в музее и варварски разрушены статуи. (6)

Председатель комиссии по изучению и сохранению памятников материальной культуры, занимавший этот пост с довоенного времени и после начала военных действий ответственный за расследование разрушений и потерь таких предметов, сделал сообщение о разрушении зданий, имеющих культурную ценность, которое приводится в Главе V. Он показал, что в период американской оккупации, кроме вышеуказанного Пхеньянского музея, американцы проникли в исторический музей Университета имени Ким Ир Сена, исторические музеи в Чендине, в Хамхыне, специальный музей в горах Мёхянсан пров. Сев. Пхенан и исторический музей в Хядю пров. Хванхэ. 6709 предметов художественной и исторической ценности были разграблены или же разрушены, а документы и книги сожжены. Среди других исторических ценностей, варварски поврежденных или разрушенных, древняя гробница с фресками периода Когуре (IV в.) в Кансе пров. Южный Пхенан. Она была разрушена и использовалась как кладовая, а также древняя гробница, украшенная замечательными фресками, в Енгане пров. Южный Пхенан использовалась для заключения корейских граждан; древняя гробница периода Когуре с фресками в Анаке, пров Хванхэ, повреждена ручными гранатами и затем разбомблена. (7)

В. Уничтожение и конфискация зерна.

В нескольких случаях, приведенных выше (Глава IV), первичный захват и последующее жестокое обращение с жителями или убийство их были произведены по причине их отказа отдать зерно или живность без представления полномочий и без предложения расписки или компенсации. Дополнительно к этому отчеты, подготовленные уездными комиссиями по расследованию после эвакуации соответствующих районов американскими войсками, выявили факты значительного захвата и бесцельного уничтожения пищепродуктов и живности оккупирующими войсками, ненужных для снабжения оккупационных войск, и без принятия во внимание нужд гражданского населения. (2) (5)

Типичные случаи, изученные комиссией, приводятся ниже:

Чанири, уезд Сунчен. 15 декабря 1950 года. Вскоре после отхода американских войск зерно, сложенное в мешках на открытом поле, было уничтожено зажигательными бомбами, сброшенными низко летевшими американскими самолетами в дневное время. (8)

Рёнримри, уезд Андю. 19 октября 1950 года. Семья крестьянина вместе 30 другими односельчанами была схвачена и заключена тюрьму за отказ передать зерно и живность американским войскам без предъявлений полномочий и без расписки или компенсации. (9)

Кячен. 2 октября 1950 года. 500 мешков необрушенного риса и кукурузы были взяты американскими войсками из склада натурального налога и увезены на грузовиках для постройки моста. (10)

Санпхори, уезд Кячен. 5 ноября 1950 года. 500 маль риса во дворах двух крестьян были облиты бензином и подожжены американскими солдатами. (10)

Пуксонри, уезд Андю. 19 ноября 1950 года. Зерно и живность были затребованы американскими солдатами без представления полномочий, без предложения расписки или компенсации. (11)

Г. Преступления против военнопленных.

К я ч е н. Солдат Корейской Народной армии в форме с военными знаками был взят в плен американскими солдатами в доме его отца Ча Ю Сека вместе с матерью (см. Главу IV). Он и его мать были через два дня расстреляны американцами, их тела были найдены отцом. (12)

П е к т о н, п р о в. С е в. П х е н а н. Лагерь для военнопленных № 5 американские самолеты бомбили три раза:

9 ноября 1950 года, в 14 часов,

14 ноября 1950 года, в 9:30 часов,

19 ноября 1950 года, в 13:30 часов,

Комиссия была информирована корейскими властями, что после первого налета был послан протест в ООН с подробностями о положении в этом лагере. Но соответствующий документ она не видела.

Лагерь теперь помечен огромным знаком, видимым с воздуха. При всех приведенных случаях погода была ясной, и лагерь, находящийся на краю мыса в месте слияния реки Амноккан с ее притоком, не мог быть принят за какой-то другой объект. Военнопленные укрылись в бомбоубежище, и жертв не было, однако здания были разрушены.

Ч а н с е н, п р о в. С е в. П х е н а н. Лагерь для военнопленных № 2 дважды подвергся бомбежке американскими самолетами.

13 октября 1951 года, в 22 часа, сброшены фугасные бомбы. Поражены 2 английских офицера, 1 английский и 5 американских военнопленных. 3 американских военнопленных умерли от ран. Среди администрации лагеря два человека убито и один ранен. Найдены осколки бомб и хвостовых оперений со знаками «US».

16 марта 1952 года. Повторная бомбежка с повреждением трех домиков английских военнопленных и ранением одного английского военнопленного.

Лагерь расположен в горной части Северной Кореи. Поблизости от лагеря нет ни железной дороги, ни военного лагеря, ни склада или сооружения или какого-либо другого военного объекта.

Показания относительно этих двух налетов дано комиссии несколькими английскими военнопленными из того же лагеря. (13) (14)

Глава VII

ВЫВОДЫ

Комиссия очень обстоятельно рассмотрела факты, приведенные в докладе, к которым она применила принципы международного права, общепринятого всеми цивилизованными государствами.

В функции комиссии не входила обязанность дать окончательное суждение. Она не трибунал, который имеет соответствующие компетенции. Ее долг ограничивался расследованием фактов, установлением преступления против международного права, которые по ее мнению раскрывают эти факты.

Если последует защита преступлений, раскрытых докладом, то она должна быть выслушана соответствующим международным трибуналом, прежде чем будет вынесен окончательный суд.

На таком основании комиссия приходит к следующим выводам:

1. Умышленно распространяя мух и других насекомых, искусственно зараженных бактериями, с тем чтобы сеять смерть и распространять болезни в Корейской Народной армии и среди гражданского населения Северной Кореи, вооруженные силы Соединенных Штатов в Корее совершают исключительно серьезные и ужасные преступления, грубо нарушающие положения Гаагской конвенции относительно законов и обычаев сухопутной войны, принятые в 1907 году, и общепризнанный закон, запрещающий бактериологическую войну, подтвержденный Женевским протоколом 1925 года.

2. Используя химические бомбы и другие химические вещества для уничтожения гражданского населения в Северной Корее, вооруженные силы Соединенных Штатов виновны в преднамеренном и умышленном нарушении положений Гаагской конвенции 1907 года ст. 23-й (А) и (Е) и Женевского протокола 1925 года.

3. Совершая массовые убийства гражданских лиц и от-

дельных граждан без предъявления им обвинений и без суда, в том числе многих женщин и детей в оккупированных районах, вооруженные силы Соединенных Штатов и лисынмановские солдаты, находящиеся под их командованием, действуют вопреки ясным положениям Гаагской конвенции 1907 года (ст. 46), вменяющей в обязанность оккупационным властям защиту жизни гражданского населения.

4. Незаконно захватывая и заключая в тюрьмы, подвергая издевательствам и пыткам гражданское население в оккупированных районах, вооруженные силы США и лисынмановские солдаты, находящиеся под их командованием, нарушают ясные положения Гаагской конвенции 1907 года.

5. Бомбардируя незащищенные города и села, находящиеся далеко от фронта, и без разбора уничтожая с воздуха невоенные объекты, американские войска действуют вопреки принятым законам и обычаям ведения войны и, в частности, вопреки положениям Гаагской конвенции.

6. Разрушая такие неприкосновенные сооружения, как здания, предназначенные для общественного богослужения, памятники искусства, научные учреждения, исторические памятники и госпитали, совершая это в некоторых случаях во время беспорядочной бомбардировки незащищенных городов и сел, а иногда путем умышленного нападения на эти неприкосновенные сооружения, несмотря на то, что они используются исключительно в целях, для которых они предназначены, и, несмотря на то, что они имеют соответствующие опознавательные знаки, американские вооруженные силы нарушают положения Гаагской конвенции 1907 года и, в частности, ст. 27.

7. Умышленно сжигая и взрывая общественные здания гражданского или невоенного характера в том случае, когда такие разрушения не вызываются настоятельной военной необходимостью, американские вооруженные силы нарушают положения Гаагской конвенции и в частности ст.ст. 55 и 56.

8. Конфискуя без соответствующих на это полномочий и без компенсации или без расписок или умышленно уничтожая запасы продовольствия и частную собственность гражданского населения, когда это не является необходимым для оккупационных войск, американские вооруженные силы нарушают положения Гаагской конвенции и, в частности, ст. ст. 46 и 52.

9. Убивая военнопленных, американские войска виновны в нарушении конвенций 1929 и 1949 гг. относительно обращения с военнопленными.

10. Расхищая исторические произведения искусства и частное имущество, американские вооруженные силы виновны в нарушении положений Гаагской конвенции (ст.47).

По мнению комиссии, все вышеупомянутое представляет собой военные преступления, как это определено статьей 6-й Устава Международного военного трибунала в Нюрнберге.

Учитывая объем и характер выявленных преступлений, комиссия пришла к выводу, что американские вооруженные силы в Корее виновны в преступлениях против человечества, как это определено Нюрнбергским уставом, а имению:

1. В массовом уничтожении и истреблении части гражданского населения, и особенно беженцев, без какой-либо попытки передачи дела в суд в связи с каким-либо преступлением; в применении террористических методов в отношении целых групп корейского населения, а также, начиная с 28 января 1952 года, в использовании в широком масштабе бактериологического оружия против гражданского населения.

2. В разрушении или в попытке разрушить образ жизни населения Северной Кореи, в уничтожении его школ, университета, музеев, его исторических памятников и культурных учреждений, в разрушении органов власти и в убийстве должностных лиц.

Приходя к заключению, что широкие масштабы убийств не являются результатом индивидуальных эксцессов, а указывают на характер поведения вооруженных сил США во всех районах оккупированных ими, и принимая во внимание, что применение бактериологического и химического оружия на обширных территориях страны должно представлять собой попытку уничтожить весь народ или его часть, комиссия считает, что американские вооруженные силы виновны в преступном геноциде, как это определено в конвенции о геноциде от 1943 года.

В свете этих выводов комиссия должна назвать тех, кого нужно привлечь к международной ответственности, чтобы ответить за эти преступления. Комиссия, не колеблясь, заявляет, что многие из этих преступлений не могли быть совершены без полного ведома и без подготовки их руководителями правительства США и высшим командованием американских воо-

руженных сил. Комиссия поэтому предъявляет обвинение этим людям и всем офицерам действующих войск, несущим ответственность за эти преступления, а также всем отдельным солдатам, принявшим к исполнению и осуществлявшим приказы, противоречащие международному праву.

С такими выводами мы завершили задачу, возложенную на нас Международной ассоциацией юристов-демократов.

Мы считаем необходимым заявить, что все виденное нами во время проведения расследования в Корее привело нас в ужас. Мы знаем, что есть много людей, которым так же, как некоторым из нас до поездки, будет трудно поверить ужасным фактам, приведенным в этом докладе. Поэтому мы торжественно клянемся своей честью как юристы и как простые люди в правдивости установленных фактов. Мы приехали из разных стран, мы — люди различных религиозных верований, различных политических взглядов и говорим на разных языках. Мы стремились выполнить свою задачу добросовестно и с полным сознанием своей ответственности как юристов.

Этот доклад, представляющий результат нашей работы, является единодушным мнением.

Мы полагаем, что те, кто прочтет его, разделят наши ужас и отвращение к преступлениям и преступникам.

И мы сами настаиваем на том, что правила войны должны быть уважаемы во всем мире и что ни одна личность, ни одно государство, как бы мощно оно ни было, не должно избежать последствий собственных преступлений.

Справедливость восторжествует, а чтобы обеспечить справедливость, необходимо обеспечить мир во всем мире.

Этот доклад, мы надеемся, будет вкладом в борьбе за мир, и особенно за мир для Кореи, страдания которой никогда не должны быть забыты и мир в которой должен быть быстро достигнут.

В заключение мы выражаем нашу убежденность в том, что события в Корее должны считаться не изолированным инцидентом, а одной из фаз в развитии активной войны, которая может охватить весь мир. Применение такого бесчеловечного оружия, как бактериологическое, должно рассматриваться как указание на новую степень варварства в поведении так называемых цивилизованных государств, которая угрожает каждому мужчине, женщине и ребенку. Все, кто мечтает о мире

и безопасности для себя и своих детей, должны понять этот урок. Мир — это благо народов, он должен быть сохранен активной борьбой народов.

Доклад написан на английском языке и подписан всеми членами комиссии в Пекине 31 марта 1952 года.

д-р Брандвейнер
Л. Кавальери
Джек Гастер
Марк Жакье
Кэ Би-нянь (по-китайски)
М. Л. Моеренс
Летельба Родригес де Бритто
С. Васильковска

ПРИЛОЖЕНИЕ

СПИСОК ДОКУМЕНТОВ И ГЛАВНЫХ СВИДЕТЕЛЕЙ, УПОМЯНУТЫХ В ДОКЛАДЕ.

Глава II

Бактериологическая война

1. Доклад
2. Акт № 1
3. Акт № 2
4. Фотокопии № 8 и 9
5. Ким Ду Ван
6. Ли Ян Рин
7. Ан Гио Дэ
8. Ким Иль Сун
9. На Дон Су
10. О Дюн Гын
11. Ким Ён Чан
12. Ким Дин Сун
13. Цой Ду Сэб

Глава III

Химическая война

1. Донесения начальника отдела здравоохранения народного комитета города Нампхо.
2. Врач Ким Дю Хва
3. Врач Ким Дю Хва
4. Врач Ким Дю Хва.
5. Врач Ким Дю Хва и 9 других
6. Врач Ким Вон Сен
7. Врач Ю Ча Дин и О Дюн Хен
8. Цой Дон Гю и 5 других
9. Цой Ден Мун и 2 других
10. Карта разбомбленного района города Нампхо
11. Доклад, присланный научным комитетом министерства здравоохранения.
12. Фотография Ан Ен Хва
13. Фотография Ан Чун Ок
14. Врач Хан Сан Ок
15. Врач Тё Хи Дон
16. История болезни Ан Ен Хва
17. История болезни Ан Чун Ок
18. Врач Ли Гук Бом
19. Врач Хван Хе Нам
20. Врач Тё Об Бун
21. Врач Ким Юн Гван

22. Врач Ли Ган Чер
23. Врач Цой Сек Бок
24. Ю Ок Не
25. Ким Чен Дя
26. Кан Ген Ок
27. Ю Гук Ер
28. Ли Рён Чун
29. Хан Мен Дон
30. Пак Ген Сун
31. Ли Ок Не
32. Информация, представленная председателем совета врачей Вонсана пров. Канвон.
33. Доклад, сделанный врачами Вонсанской центральной больницы.

Глава IV

Массовые убийства и другие злодеяния

1. Пен Юн Гю
2. Ким Ман Сек
3. О Дэ Син
4. Хэ Пхир Сун
5. Ким Хен Чун
6. Цой Ге Хён
7. Ким Сэн Дю
8. Пак Ден Хи
9. Цой Сун Сир
10. О Чун Дон
11. Мун Дён Сен
12. Цой Ин Хва
13. О Иб Бун
14. Ким Ян Сир
15. Ю Дюн Су
16. Цой Мен
17. Ли Сэн Бон
18. Чен Чи Ын
19. Ким Сэн Чун
20. Чен Дык У
21. Сэ Ки Хо
22. Хан Бо Бу
23. Ким Тхе Сун
24. Цой Юн Ден
25. Ким Ге Вор
26. Ким Ён Сэн
27. О Бок Нен
28. Цой Сун Ок
29. Ку Сэн Дин
30. Цой Ки Сук
31. Ким Дор Сэк
32. У Маль Че
33. Пак Ён Не
34. Ли Кап Би
35. Ким Сан Хен
36. Цой Сун Сир
37. Ким Хен Чун
38. Ю Дюн Су
39. Ан Дык Сир
40. Цой Ги Ок
41. Ким Ен Сук
42. Ке Гиль Ре
43. Ча Ю Сэк
44. Кан Дин Хен
45. Ли Сен Сир
46. Цой Юн Ден
47. Ким Ге Вор
48. Пя Дин Гем
49. Ча Дык Кын
50. Ли Юн Сук
51. Пак Мен Дык
52. Женщина Ли,

Глава V

Воздушные налеты на гражданское население.

1. Инструкция № 5 Военного совета КНДР от 18 августа 1950 года.
2. Заявление заместителя начальника генерального штаба Корейской Народной армии.
3. Цой Сек Хван
4. Цой Тхэ Дин
5. Ли Сам Хва
6. Пен Лин Се
7. Ли Хак
8. Ким Ок Гюн
9. Ли Ун Ен
10. То До Вон
11. Ким Со Дё
12. Ким Бок Сун
13. Тен Син Ген
14. Ким Кван Бон
15. Ли Дон Деб
16. Им Хен Ен
17. Цой Дон Гук
18. Им Дю Хва
19. Ок Ен Дя
20. Ян Тхэ Ир
21. Лим Бун Дин
22. Ли Бон Пхар
23. Пак Ду Хен
24. Пен Юн Гю
25. Мун Ден Сен
26. Хон Чун Дя
27. Ли Дян Чун
28. Лим Бен Рак
29. Председатель Комиссии по изучению и сохранению памятников материальной культуры.
30. Цой Сек Хван

Глава VI

Другие военные преступления.

1. Ли Сэн Себ
2. Статистический подсчет ущерба города Кячен
3. Тен У Хак
4. Тен Тхэ Сон
5. Статистический подсчет ущерба города Сунчен
6. Хван Ук
7. Председатель Комиссии по изучению и сохранению памятников материальной культуры.
8. Ким Со Дё
9. Ли Юн Сук
10. Ким Ыр Ен
11. Цой Юн Ден
12. Ча Юл Сек
13. Заявление английского военнопленного (фотокопия).
14. Заявление английского военнопленного (фотокопия).

ПОПРАВКА

Две последние строчки текста на стр. 75 не следует читать, так как они повторяются на следующей странице.

Типография газеты «Нодон синмун»